

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM292



EN User manual

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

SV Användarhandbok

PHILIPS

Contents

| | |
|--------------------|---|
| 1 Important | 4 |
| Safety | 4 |
| Notice | 6 |

| | |
|----------------------------------|----|
| 2 Your Micro Hi-Fi System | 7 |
| Introduction | 7 |
| What's in the box | 7 |
| Overview of the main unit | 8 |
| Overview of the remote control | 10 |

| | |
|-----------------------------|----|
| 3 Get started | 12 |
| Placement | 12 |
| Prepare the remote control | 12 |
| Connect power | 12 |
| Auto install radio stations | 13 |
| Set clock | 13 |
| Turn on | 13 |

| | |
|------------------|----|
| 4 Play | 14 |
| Play a disc | 14 |
| Play from USB | 14 |
| Play iPod/iPhone | 14 |

| | |
|--------------------------------------|----|
| 5 Listen to radio | 16 |
| Tune to a radio station | 16 |
| Program radio stations automatically | 16 |
| Program radio stations manually | 16 |
| Select a preset radio station | 16 |
| FM stations with RDS | 16 |

| | |
|------------------------------------|----|
| 6 Play options | 17 |
| Pause/resume play | 17 |
| Skip to a track | 17 |
| Search within a track | 17 |
| Select repeat/shuffle play options | 17 |
| Program tracks | 17 |
| Display time | 17 |
| Adjust volume level | 17 |
| Mute sound | 17 |
| Select a preset sound effect | 18 |
| Enhance bass | 18 |


| | |
|------------------------------|----|
| 7 Other features | 19 |
| Set the alarm timer | 19 |
| Set the sleep timer | 19 |
| Play from an external device | 19 |

| | |
|------------------------------|----|
| 8 Product information | 20 |
| Specifications | 20 |
| USB playability information | 21 |
| Supported MP3 disc formats | 21 |
| Maintenance | 21 |

| | |
|--------------------------|----|
| 9 Troubleshooting | 22 |
|--------------------------|----|

1 Important

Safety

- ① Read these instructions.
- ② Keep these instructions.
- ③ Heed all warnings.
- ④ Follow all instructions.
- ⑤ Do not use this apparatus near water.
- ⑥ Clean only with dry cloth.
- ⑦ Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- ⑧ Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- ⑨ Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- ⑩ Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- ⑪ Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- ⑫  Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- ⑬ Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- ⑭ **Battery usage CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
 - Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
 - Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
- ⑮ Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- ⑯ Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- ⑰ This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- ⑱ Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Safety-Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- ① **Remove fuse cover and fuse.**
- ② **Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.**
- ③ **Refit the fuse cover.**

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed off to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \perp) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. see Copyright Act 1956 and The performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside. Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.



Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this apparatus.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power.

Hearing safety

Listen at a moderate volume.

- Using headphones at a high volume can impair your hearing. This product can produce sounds in decibel ranges that may cause hearing loss for a normal person, even for exposure less than a minute. The higher decibel ranges are offered for those that may have already experienced some hearing loss.
- Sound can be deceiving. Over time your hearing 'comfort level' adapts to higher volumes of sound. So after prolonged listening, what sounds 'normal' can actually be loud and harmful to your hearing. To guard against this, set your volume to a safe level before your hearing adapts and leave it there.

To establish a safe volume level:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.

Listen for reasonable periods of time:

- Prolonged exposure to sound, even at normally 'safe' levels, can also cause hearing loss.
- Be sure to use your equipment reasonably and take appropriate breaks.

Be sure to observe the following guidelines when using your headphones.

- Listen at reasonable volumes for reasonable periods of time.
- Be careful not to adjust the volume as your hearing adapts.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations. Do not use headphones while operating a motorized vehicle, cycling, skateboarding, etc.; it may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

This apparatus includes this label:



2 Your Micro Hi-Fi System

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Introduction

With this unit, you can enjoy audio from discs, USB devices, iPod players, iPhone and other external devices, or listen to radio stations. The unit offers Digital Sound Control (DSC) and Dynamic Bass Boost (DBB) to enrich sound.

The unit supports the following media formats:

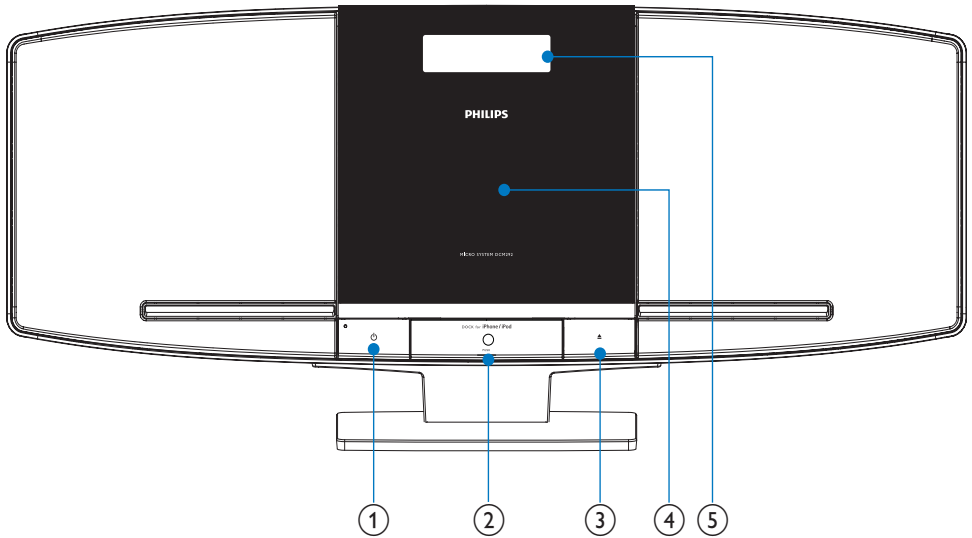




What's in the box

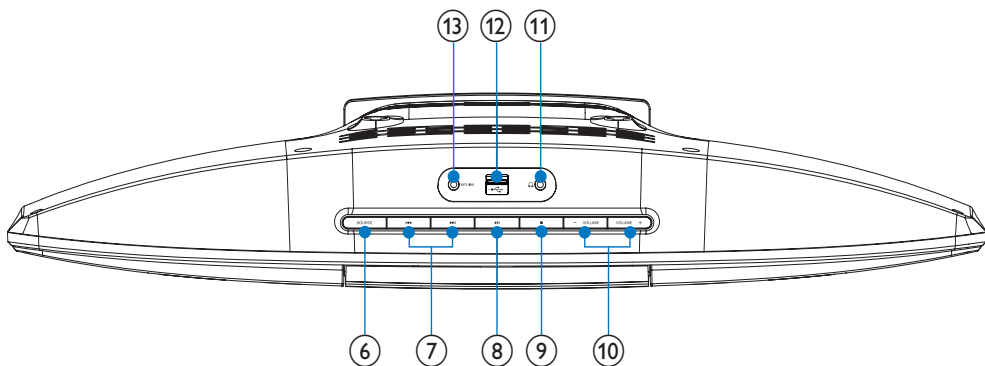
Check and identify the contents of your package:

- Main unit
- Remote control
- Power adaptor
- 1 x MP3 link cable
- Mounting kit (2 dowels and 2 screws)
- Quick start guide
- User manual
- Wall mounting instructions

Overview of the main unit



- ① 
 - Turn on the unit, or switch to standby mode, or switch to Eco Power standby.
- ② Dock for iPod/iPhone
- ③ 
 - Open/close the disc compartment.
- ④ Disc compartment
- ⑤ Display panel
 - Show current status.



6 SOURCE

- Select a source: CD, FM tuner, USB, iPod, or MP3 link.

7 << >>

- Skip to the previous/next track.
- Search within a track.
- Tune to a radio station.
- Adjust hour/minute digits.
- Select 12 hour or 24 hour format.

8 >||

- Start or pause play.

9 ■

- Stop play or erase a program.

10 VOLUME + / -

- Adjust volume.

11

- Jack for the headphone.

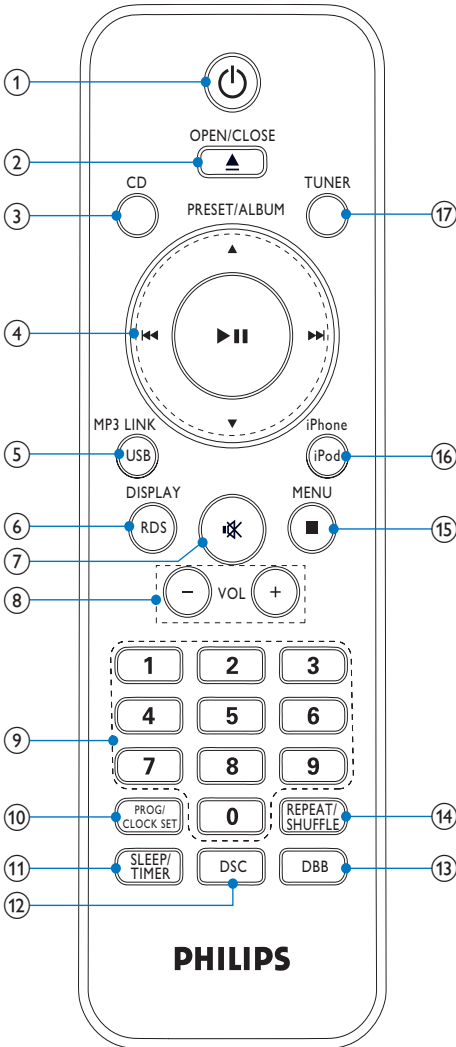
12

- Jack for a USB mass storage device.

13 MP3 LINK

- Audio input jack (3.5mm) for an external audio device.

Overview of the remote control



- ① **Power**
- Turn on the unit, or switch to standby mode, or switch to Eco Power standby.

- ② **OPEN/CLOSE▲**
- Open or close the disc compartment.

- ③ **CD**
- Select disc source.
- ④ **▲/▼/◀◀▶▶▶▶**
- Navigate in the iPod menu.
 - Skip to the previous/next album.
- ◀◀▶▶▶▶
- Skip to the previous/next track.
 - Search within a track.
 - Tune to a radio station.
 - Adjust hour/minute digits.
 - Select 12 hour or 24 hour format.
- ▶▶
- Start or pause play.

- ⑤ **USB/MP3 LINK**
- Select USB device source.
 - Select external audio device source.

- ⑥ **RDS/DISPLAY**
- For selected FM radio stations: display RDS information.
 - Select display information during play.

- ⑦ **Mute**
- Mute or restore volume.

- ⑧ **VOL +/-**
- Adjust volume.

- ⑨ **Numeric keypad**
- Select a track from a disc directly.
 - Select a preset radio station.

- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Program tracks.
 - Program radio stations.
 - Scan for radio stations automatically.
 - Set the clock.

- ⑪ **SLEEP/TIMER**
- Set the sleep timer.
 - Set the alarm timer.

- ⑫ **DSC**
- Select a preset sound setting.

- ⑬ **DBB**
- Turn on or off dynamic bass enhancement.

- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
- Play a track or all tracks repeatedly.
 - Play tracks randomly.
- ⑮ **■/MENU**
- Stop play or erase a program.
 - Access the iPod menu.
- ⑯ **iPod/iPhone**
- Select iPod/iPhone source.
- ⑰ **TUNER**
- Select tuner source.

3 Get started

! Caution

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

If you contact Philips, you will be asked for the model and serial number of this apparatus. The model number and serial number are on the rear of the apparatus. Write the numbers here:

Model No. _____

Serial No. _____

Placement

You can place the unit on a flat surface or mount the unit on a wall.

Mount on a wall

To wall mount the unit, see the included separate sheet of wall mounting instructions.

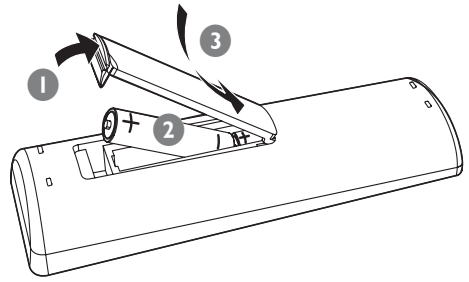
Prepare the remote control

! Caution

- Risk of explosion! Keep batteries away from heat, sunshine or fire. Never discard batteries in fire.

To insert the remote control battery:

- 1 Open the battery compartment.
- 2 Insert 2 AAA batteries (not supplied) with correct polarity (+/-) as indicated.
- 3 Close the battery compartment.



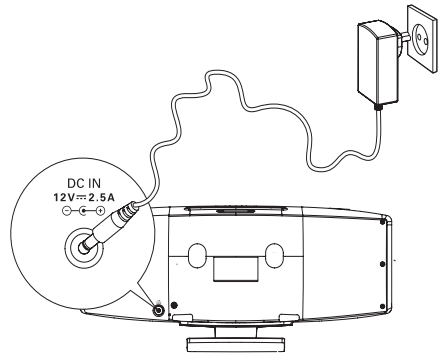
≡ Note

- If you are not going to use the remote control for a long time, remove the batteries.
- Do not use old and new or different types of batteries in combination.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

Connect power

! Caution

- Risk of product damage! Ensure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back or underside of the apparatus.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.
- Before connecting the AC adaptor, ensure you have completed all other connections.



- 1 Connect the power adaptor to:

- the **DC IN** jack on the main unit.
- the wall outlet.

Auto install radio stations

When you connect power and no radio stations are stored, the unit automatically begins to store radio stations.

- 1 Connect the unit to the power supply.
 - ↳ **[AUTO INSTALL PRESS -- PLAY KEY]**(auto install press -- play key) is displayed.
- 2 Press **▶||** on the main unit to start installation.
 - ↳ The unit automatically stores radio stations with sufficient signal strength.
 - ↳ When all the available radio stations are stored, the first preset radio station is broadcast automatically.

Set clock



Note

- You can set the clock in the standby mode only.

- 1 Press and hold **PROG/CLOCK SET** to enter the clock setting mode.
 - ↳ **[SET CLOCK]**(set clock) scrolls on the screen.
- 2 Press **◀◀▶▶** repeatedly to select 12 hour or 24 hour format.
- 3 Press **PROG/CLOCK SET** to confirm.
 - ↳ The hour digits are displayed and begin to blink.
- 4 Press **◀◀▶▶** to set the hour.
- 5 Press **PROG/CLOCK SET** to confirm.
 - ↳ The minute digits are displayed and begin to blink.
- 6 Press **◀◀▶▶** to set the minute.

- 7 Press **PROG/CLOCK SET** to confirm the clock setting.

Turn on

- 1 Press **⏻**.
 - ↳ The unit switches to the last selected source.

Switch to standby

- 1 Press **⏻** again to switch the unit to standby mode.
 - ↳ The clock (if set) appears on the display panel.

To switch the unit to Eco Power Standby mode:

- 1 Press and hold **⏻** for more than 2 seconds.
 - ↳ The backlight on the display panel turns off.



Tip

- The unit switches to Eco Power Standby mode after 15 minutes in standby mode.

To switch between standby mode and Eco Standby Mode:

- 1 Press and hold **⏻** for more than 2 seconds.

4 Play

Play a disc

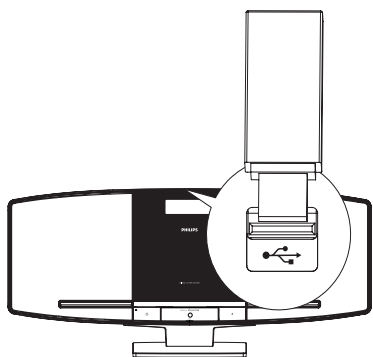
- 1 Press **CD** to select the disc source.
- 2 Press **▲** to open the disc compartment.
- 3 Insert a disc with the printed side facing outward.
- 4 Press **▲** to close the disc compartment.
↳ Play starts automatically. If not, press **▶||**.

Play from USB

Note

- Ensure that the USB device contains playable audio content.

- 1 Insert the USB device into the  socket.



- 2 Press **USB** to select the USB source.
↳ Play starts automatically. If not, press **▶||**.
 - To select a folder, press **▲/▼**.
 - To select an audio file, press **◀◀▶▶**.

Play iPod/iPhone

You can enjoy audio from iPod/iPhone through this Micro Hi-Fi system.

Compatible iPod/iPhone

Apple iPod and iPhone models with a 30-pin dock connector:

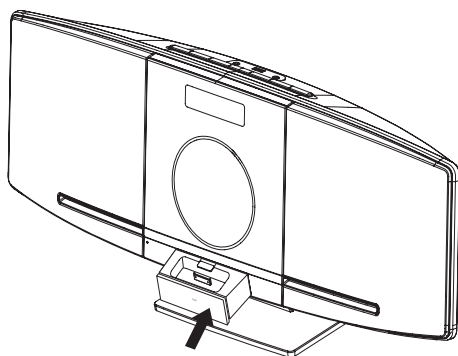
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5th generation (video), iPod with color display, iPod mini
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Play an iPod/iPhone player

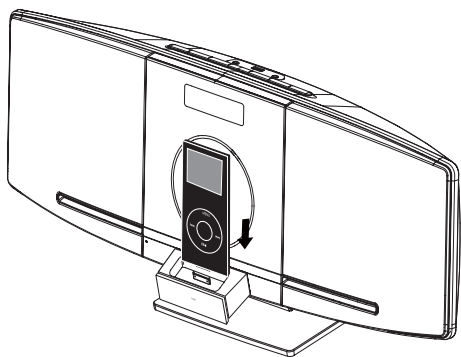
Note

- When an iPod/iPhone player is loaded, the unit switches to iPod source automatically.

- 1 Push to open the dock compartment.



- 2 Place the iPod/iPhone player in the dock.



- 3** Press **iPod** to select iPod source.
- ↳ The connected iPod/iPhone plays automatically.
 - To pause/resume play, press **▶||**.
 - To skip to a track, press **◀▶**.
 - To search during play, press and hold **◀▶**, then release to resume normal play.

Charge the iPod/iPhone

When the unit is connected to power, the docked iPod/iPhone begins to charge.

5 Listen to radio

Tune to a radio station

- 1 Press **TUNER** to select FM.
- 2 Press and hold **◀◀▶▶** for more than 2 seconds.
 - ↳ **[SEARCH]** (search) is displayed.
 - ↳ The radio tunes to a station with strong reception automatically.
- 3 Repeat step 2 to tune to more stations.
 - To tune to a weak station, press **◀◀** / **▶▶** repeatedly until you find optimal reception.

Program radio stations automatically

You can program a maximum of 20 preset radio stations (FM).

- 1 In the tuner mode, press and hold **PROG/CLOCK SET** for more than 2 seconds to activate automatic program mode.
 - ↳ **[AUTO]** (auto) is displayed.
 - ↳ All available stations are programmed in the order of waveband reception strength.
 - ↳ The first programmed radio station is broadcast automatically.

Program radio stations manually

You can program a maximum of 20 preset radio stations (FM).

- 1 Tune to a radio station.
- 2 Press **PROG/CLOCK SET** to activate program mode.

↳ **[PROG]** (program) is displayed.

- 3 Press **▲/▼** to allocate a number to this radio station, then press **PROG/CLOCK SET** to confirm.
- 4 Repeat the above steps to program other stations.

Tip

- To overwrite a programmed station, store another station in its place.

Select a preset radio station

- 1 In tuner mode, press **▲/▼** to select a preset number.
 - You can also press the numeric buttons to select a preset number directly.

Tip

- Position the antenna as far as possible from TV, VCR or other radiation source.
- For optimal reception, fully extend and adjust the position of the antenna.

FM stations with RDS

Radio Data System (RDS) is a service that sends additional broadcast information along with FM stations.

If you listen to a FM station with RDS signal, "RDS" is displayed.

Display RDS information

- 1 For an FM station with RDS, press **RDS/DISPLAY** repeatedly to display various broadcast information.

6 Play options

Pause/resume play

- 1 During play, press **▶||** to pause/resume play.

Skip to a track

For CD:

- 1 Press **◀◀▶▶** to select another track.
 - To select a track directly, you can also press a key on the numerical keypad.

For MP3 disc and USB:

- 2 Press **▲▼** to select an album or a folder.
- 3 Press **◀◀▶▶** to select a track or a file.

Search within a track

- 1 During play, press and hold **◀◀▶▶**.
- 2 Release to resume normal play.

Select repeat/shuffle play options

- 1 During play, press **REPEAT/SHUFFLE** repeatedly to select a repeat option or the shuffle play mode.
 - **[REPEAT]**: the current track is played repeatedly.
 - **[REPEAT ALL]**: all tracks are played repeatedly.
 - **[REPEAT ALB]**: all tracks in this album are played repeatedly.
 - **[SHUFFLE]**: all tracks are played randomly.
- 2 To resume normal play, press **REPEAT/SHUFFLE** repeatedly until no option is displayed.

Program tracks

Note

- You can program tracks only when the play stops.

You can program a maximum of 40 tracks.

- 1 Press **PROG/CLOCK SET** to activate the program mode.
 - ↳ **[PROG]** (program) is displayed.
- 2 For MP3/WMA tracks, press **▲/▼** to select an album.
- 3 Press **◀◀▶▶** to select a track, then press **PROG/CLOCK SET** to confirm.
- 4 Repeat steps 2 to 3 to program more tracks.
- 5 Press **▶||** to play the programmed tracks.
 - ↳ During play, **[PROG]** (program) is displayed.
 - To erase the program, in the stop position, press **■**.

Display time

- 1 Press **DISPLAY** to display time.

Tip

- In Eco Standby mode, time is displayed for 90 seconds.

Adjust volume level

- 1 During play, press **VOL +/-** to increase/decrease the volume level.

Mute sound

- 1 During play, press **⊗** to mute/unmute sound.

Select a preset sound effect

- 1 During play, press **DSC** repeatedly to select:
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (classic)
 - **[FLAT]** (flat)

Enhance bass

- 1 During play, press **DBB** to turn on or off dynamic bass enhancement.
 - ↳ If DBB is activated, **[DBB]** is displayed.

7 Other features

Set the alarm timer

This unit can be used as an alarm clock. The disc/radio/USB/iPod is activated to play at a preset time.



Note

- Ensure that you have set the clock correctly.

- 1 Press **⏻** to switch to standby mode.
- 2 Press and hold **SLEEP/TIMER** for more than two seconds.
 - ↳ A prompt to select the source is displayed.
- 3 Press **CD**, **TUNER**, **USB** or **iPod** to select a source.
- 4 Press **SLEEP/TIMER** to confirm.
 - ↳ The clock digits are displayed.
 - ↳ The hour digits begin to blink.
- 5 Press **⏮**/**⏭** to set the hour.
- 6 Press **SLEEP/TIMER** to confirm.
 - ↳ The minute digits begin to blink.
- 7 Press **⏮**/**⏭** to set the minute.
 - ↳ The timer is set and activated.
 - ↳ is displayed.

Set the sleep timer

This unit can switch to standby automatically after a set period of time.

- 1 When the unit is turned on, press **SLEEP/TIMER** repeatedly to select a set period of time (in minutes).
 - ↳ When sleep timer is activated, **zZz** is displayed.

To deactivate sleep timer

- 1 Press **SLEEP/TIMER** repeatedly until **[OFF]** (off) is displayed.
 - ↳ When sleep timer is deactivated, **zZz** disappears on the display.

Play from an external device

You can also listen to an external audio device through this unit.

- 1 Press **USB/MP3 LINK** to select the MP3 link source.
- 2 Connect the supplied MP3 link cable to:
 - the **MP3 LINK** jack (3.5mm) on the unit.
 - the headphone jack on an external device.
- 3 Start to play the device (see the device user manual).

8 Product information



Note

- Product information is subject to change without prior notice.

Specifications

Amplifier

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| Total output power | 2 x 10 W RMS |
| Frequency response | 80 Hz - 16 kHz, \pm 3 dB |
| Signal to noise ratio | > 60 dB |
| MP3 link input | 0.5 V RMS 20 k Ω |

Disc

| | |
|---------------------------|------------------------------------|
| Laser type | Semiconductor |
| Disc diameter | 12 cm / 8 cm |
| Support disc | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD |
| Audio DAC | 24 Bits / 44.1 kHz |
| Total harmonic distortion | < 1.5% |
| Frequency response | 60 Hz -16 kHz (44.1 kHz) |
| Signal to noise ratio | > 55 dBA |

Tuner

| | |
|-------------------|--------------------|
| Tuning range | FM: 87.5 - 108 MHz |
| Tuning grid | 50 KHz |
| Number of presets | 20 |

Speakers

| | |
|-------------------|----------------------|
| Speaker impedance | 2 x 10 W, 4 Ω |
|-------------------|----------------------|

General information

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| AC power | 100 - 240V~, 50/60Hz |
| Operation Power Consumption | 15 W |
| Standby Power Consumption | < 2 W |
| Eco Power Standby Power Consumption | < 1 W |
| USB Direct | Version 2.0/1.1 |
| Dimensions | |
| - Main Unit (W x H x D) | 565 x 245 x 104 mm |
| Weight | |
| - Main Unit | 2.7 kg |

USB playability information

Compatible USB devices:

- USB flash memory (USB 2.0 or USB 1.1)
- USB flash players (USB 2.0 or USB 1.1)
- memory cards (requires an additional card reader to work with this unit)

Supported formats:

- USB or memory file format FAT12, FAT16, FAT32 (sector size: 512 bytes)
- MP3 bit rate (data rate): 32-320 Kbps and variable bit rate
- WMA v9 or earlier
- Directory nesting up to a maximum of 8 levels
- Number of albums/ folders: maximum 99
- Number of tracks/titles: maximum 999
- ID3 tag v2.0 to v2.3
- File name in Unicode UTF8 (maximum length: 128 bytes)

Supported MP3 disc formats

- ISO9660, Joliet
- Maximum title number: 999 (depending on file name length)
- Maximum album number: 99
- Supported sampling frequencies: 32 kHz, 44.1kHz, 48 kHz
- Supported Bit-rates: 32-320 (kbps), variable bit rates
- ID3 tag v2.0 to v2.3
- Directory nesting up to a maximum of 8 levels

Maintenance

Clean the cabinet

- Use a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use a solution containing alcohol, spirits, ammonia or abrasives.

Clean discs

- When a disc becomes dirty, clean it with a cleaning cloth. Wipe the disc from the centre out.



- Do not use solvents such as benzene, thinner, commercially available cleaners, or antistatic spray intended for analogue records.

Clean the disc lens

- After prolonged use, dirt or dust may accumulate at the disc lens. To ensure good play quality, clean the disc lens with Philips CD lens cleaner or any commercially available cleaner. Follow the instructions supplied with cleaner.

9 Troubleshooting



Warning

- Never remove the casing of this apparatus.

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself.

If you encounter problems when using this apparatus, check the following points before requesting service. If the problem remains unsolved, go to the Philips web site (www.philips.com/welcome). When you contact Philips, ensure that the apparatus is nearby and the model number and serial number are available.

No power

- Ensure that the AC power plug of the unit is connected properly.
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- To save power, the unit switches to Eco Standby mode automatically after 15 minutes in standby mode.

No sound

- Adjust the volume.

No response from the unit

- Disconnect and reconnect the AC power plug, then turn on the unit again.

No disc detected

- Insert a disc.
- Check if the disc is inserted with the print side facing inward.
- Wait until the moisture condensation at the lens has cleared.
- Replace or clean the disc.
- Use a finalized CD or correct format disc.

Remote control does not work

- Before pressing any function button, first select the correct source with the remote control instead of the main unit.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/- signs) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

Cannot display some files in USB device

- The number of folders or files in the USB device has exceeded a certain limit. This phenomenon is not a malfunction.
- The formats of these files are not supported.

USB device not supported

- The USB device is incompatible with the unit. Try another one.

Poor radio reception

- Increase the distance between the unit and your TV or VCR.
- Fully extend and adjust the FM antenna.

Clock/timer setting erased

- Power has been interrupted or the power cord has been disconnected.
- Reset the clock/timer.

Timer does not work

- Set the clock correctly.
- Switch on the timer.

Indholdsfortegnelse

| | | |
|----------|----------------|---|
| 1 | Vigtigt | 2 |
| | Sikkerhed | 2 |
| | Meddelelse | 4 |

| | | |
|----------|--------------------------------|---|
| 2 | Dit Hi-Fi-mikrosystem | 6 |
| | Indledning | 6 |
| | Hvad er der i kassen | 6 |
| | Oversigt over hovedenheden | 7 |
| | Oversigt over fjernbetjeningen | 9 |

| | | |
|----------|--|----|
| 3 | Kom godt i gang | 11 |
| | Placering | 11 |
| | Gør fjernbetjeningen klar | 11 |
| | Tilslutning af strømmen | 11 |
| | Automatisk indstilling af radiostationer | 12 |
| | Indstilling af ur | 12 |
| | Tænd | 12 |

| | | |
|----------|--------------------------|----|
| 4 | Afspilning | 13 |
| | Diskafspilning | 13 |
| | Afspilning fra USB-enhed | 13 |
| | Afspil iPod/iPhone | 13 |

| | | |
|----------|---|----|
| 5 | Lyt til radio | 15 |
| | Find en radiostation. | 15 |
| | Programmer radiostationer automatisk | 15 |
| | Programmer radiostationer manuelt | 15 |
| | Valg af en forudindstillet radiostation | 15 |
| | FM-stationer med RDS | 15 |

| | | |
|----------|---|----|
| 6 | Afspilningstilstande | 16 |
| | Pause/genoptag afspilning | 16 |
| | Spring til et spor | 16 |
| | Søgning inden for et spor | 16 |
| | Vælg funktionerne gentaget afspilning/ afspilning i vilkårlig rækkefølge | 16 |
| | Programmering af spor | 16 |
| | Vis klokkeslættet | 17 |
| | Juster lydstyrken | 17 |
| | Slå lyden fra | 17 |
| | Vælg en forudindstillet lydeffekt | 17 |
| | Basforbedring | 17 |

| | | |
|----------|-----------------------------|----|
| 7 | Andre funktioner | 18 |
| | Indstil alarm-timeren | 18 |
| | Indstil sleep-timeren | 18 |
| | Afspil fra en eksterm enhed | 18 |

| | | |
|----------|--------------------------------|----|
| 8 | Produktinformation | 19 |
| | Specifikationer | 19 |
| | USB-afspilningsoplysninger | 20 |
| | Understøttede MP3-diskformater | 20 |
| | Vedligeholdelse | 20 |

| | | |
|----------|--------------------|----|
| 9 | Fejlfinding | 21 |
|----------|--------------------|----|

1 Vigtigt

Sikkerhed

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun enheden med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter den.
- ⑫ Tag stikket ud af stikkontakten under tordenvejr, eller hvis apparatet ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ **ADVARSEL** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
 - Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑮ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- ⑯ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- ⑰ Dette produkt kan indeholde bly og kviksølv. Bortskaffelse af disse materialer kan være reguleret i henhold til miljømæssige bestemmelser. Hvis du ønsker oplysninger om bortskaffelse eller genbrug, skal du kontakte de lokale myndigheder eller Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- ⑱ Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes.



Vigtige bemærkninger vedr. sikkerhed for brugere i Storbritannien og Nordirland

Strømsstik

Dette apparat er udstyret med et stik, der er godkendt til 13 A. Sikringen i denne type stik udskiftes på følgende måde:

- ① Fjern sikringsdækslet og sikringen.
- ② **Isæt en ny sikring, som skal være af typen BS1362 5 A, A.S.T.A. eller en BSI-godkendt type.**
- ③ **Sæt sikringsdækslet på igen.**

Hvis det monterede stik ikke passer til dine stikkontakter, skal det fjernes, og udskiftes med et passende stik.

Hvis strømstikket indeholder en sikring, skal den være på 5 A. Hvis der bruges et stik uden en sikring, må sikringen i fordelingstavlen ikke overstige 5 A.

Bemærk: Det fjernede stik skal bortskaffes for at undgå fare for elektrisk stød, hvis stikket indsættes i en 13 A-stikkontakt.

Sådan tilsluttes et stik

Ledningerne i strømkablet er forsynet med følgende farvekode: blå = neutral (N), brun = strømførende (L).

Da disse farver muligvis ikke svarer til farvemarkeringsfarverne på tilslutningsklemmerne i dit stik, skal du gøre følgende:

- Tilslut den blå ledning til den tilslutningsklemme, der er markeret med N eller farvet sort.
- Tilslut den brune ledning til den tilslutningsklemme, der er markeret med L eller farvet rød.
- Tilslut ikke nogen af ledningerne til jordingsklemmen i stikket, der er markeret med E (eller ⏏) eller farvet grøn (eller grøn og gul).

Før du sætter stikdækslet tilbage på plads, skal du sørge for, at ledningsklemmen lukker om kablets kappe - ikke kun over de to ledninger.

Copyright i Storbritannien

Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie). Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Dette apparat omfatter denne etiket:



2 Dit Hi-Fi-mikrosystem

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

Med denne enhed kan du nyde musik fra diske, USB-enheder, iPod-afspillere, iPhone og andre eksterne enheder eller radiostationer.

Enheden indeholder Digital Sound Control (DSC) og Dynamic Bass Boost (DBB) til forbedring af lyden.

Enheden understøtter følgende medieformater:

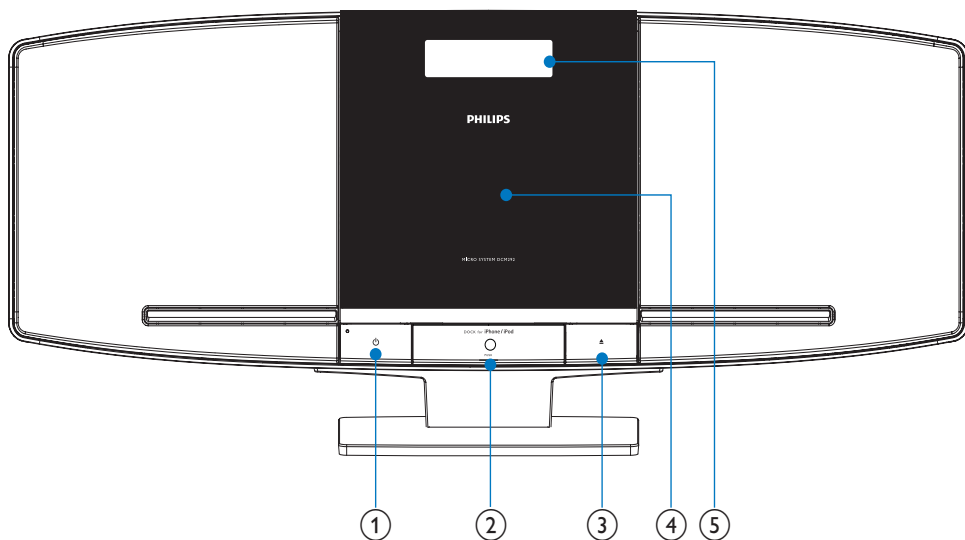




Hvad er der i kassen

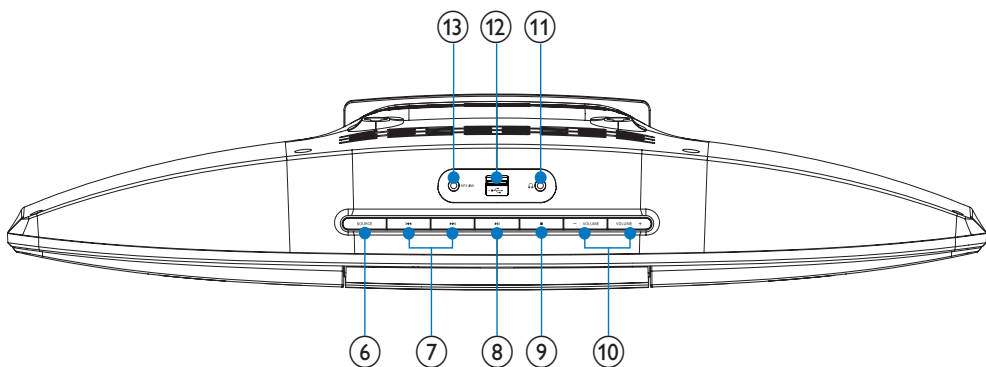
Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Fjernbetjening
- Lysnetadapter
- 1 x MP3 Link-kabel
- Monteringssæt (2 rawplugs og 2 skruer)
- Lynstartguide
- Brugervejledning
- Instruktioner til vægmontering

Oversigt over hovedenheden



- ① 
 - Tænd for enheden, eller skift til standbytilstand eller Eco Power-standby.
- ② Dock til iPod/iPhone
- ③ 
 - Åbn/luk diskskuffen.
- ④ Diskskuffe
- ⑤ Skærmpanel
 - Vis aktuell status.



6 SOURCE

- Vælg en kilde: CD, FM-tuner, USB, iPod eller MP3-link.

7 

- Gå til forrige/næste spor.
- Søg inden for et spor.
- Find en radiostation.
- Indstil time-/minuttal.
- Vælg 12- eller 24-timers format.

8 

- Start eller sæt afspilning på pause.

9 

- Stop afspilningen, eller slet et program.

10 VOLUME + / -

- Juster lydstyrke.

11 

- Hovedtelefonstik.

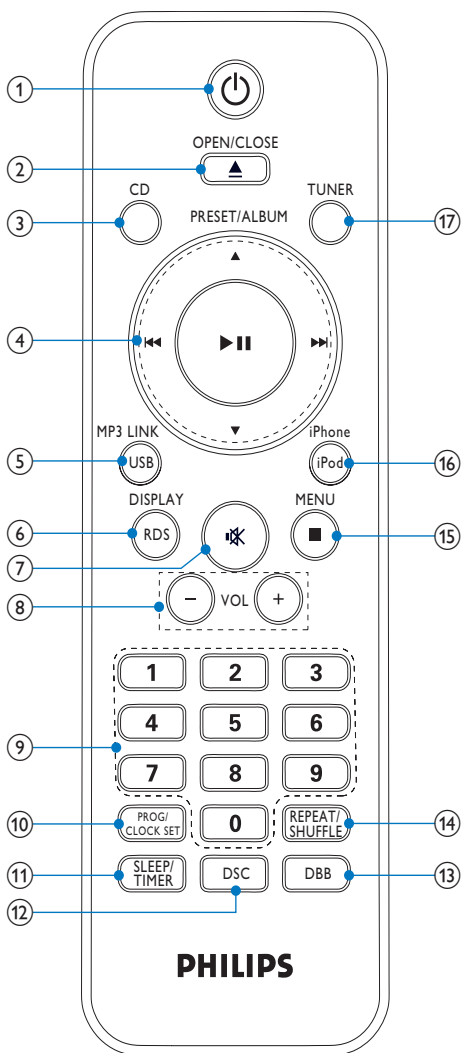
12 

- Stik til en USB-masselagringsenhed.

13 MP3 LINK

- Stik til lydindgang (3,5 mm) til en ekstern lydenhed.

Oversigt over fjernbetjeningen



- ① **⏻**
 - Tænd for enheden, eller skift til standbytilstand eller Eco Power-standby.
- ② **OPEN/CLOSE▲**
 - Åbn eller luk diskskuffen.

- ③ **CD**
 - Vælg diskkilde.
- ④ **▲/▼/◀◀▶▶**
 - Naviger i iPod-menuen.
 - Gå til forrige/næste album.
- ◀◀▶▶**
 - Gå til forrige/næste spor.
 - Søg inden for et spor.
 - Find en radiostation.
 - Indstil time-/minuttal.
 - Vælg 12- eller 24-timers format.
- ⏸**
 - Start eller sæt afspilning på pause.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
 - Vælg USB-enhed som kilde.
 - Vælg eksternt lydudrustning som kilde.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
 - Til valgte FM-radiostationer: Vis RDS-oplysninger.
 - Vælg display-oplysninger under afspilning.
- ⑦ **🔊**
 - Skift mellem lyd og lydløs.
- ⑧ **VOL +/-**
 - Juster lydstyrke.
- ⑨ **Numerisk tastatur**
 - Vælg et spor direkte fra en disk.
 - Vælg en forudindstillet radiostation.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
 - Programmer spor.
 - Programmér radiostationer.
 - Scan automatisk efter radiostationer.
 - Indstil uret.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
 - Indstil sleep-timeren.
 - Indstil alarm-timer.
- ⑫ **DSC**
 - Vælg en forudindstillet lydindstilling.
- ⑬ **DBB**
 - Tænd eller sluk for dynamisk basforstærkning.

14 REPEAT/SHUFFLE

- Afspil et nummer eller alle numre gentagne gange.
- Afspil numre i tilfældig rækkefølge.

15 ■/MENU

- Stop afspilningen, eller slet et program.
- Gå til iPod-menuen.

16 iPod/iPhone

- Vælg iPod-/iPhone-kilde.

17 TUNER

- Vælg en tunerkilde.

3 Kom godt i gang

! Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på bagsiden af apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

Serienr: _____

Placering

Du kan placere enheden på en plan overflade eller montere den på væggen.

Monter på en væg

I det separate ark med vejledning til vægmontering kan du se, hvordan du monterer enheden på væggen.

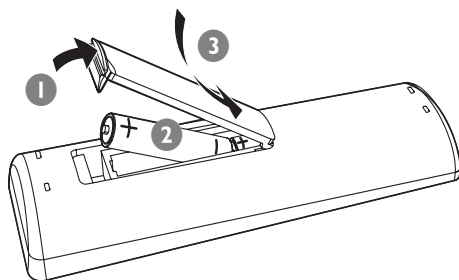
Gør fjernbetjeningen klar

! Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier nær varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.

Sådan sættes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Indsæt 2 AAA-batterier (medfølger ikke) med den rigtige polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



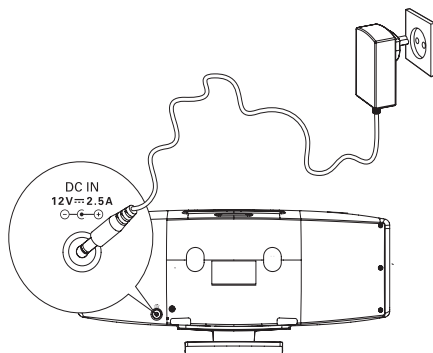
≡ Bemærk

- Batterierne skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Brug ikke både gamle og nye batterier eller batterier af forskellig type samtidigt.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Tilslutning af strømmen

! Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at strømspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden eller undersiden af apparatet.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når AC-adapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Før du tilslutter AC-adapteren, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.



- 1 Slut lysnetadapteren til:
 - DC IN-stikket på hovedenheden.
 - stikkontakten.

Automatisk indstilling af radiostationer

Hvis du tilslutter strømmen, og der ikke er gemt nogen radiostationer, begynder enheden automatisk at gemme radiostationer.

- 1 Tilslut enheden til strømforsyningen.
 - ↳ [AUTO INSTALL PRESS -- PLAY KEY] (automatisk indstilling - tryk på Play (Afspil)) vises.
- 2 Tryk på ►|| på hovedenheden for at begynde indstillingen.
 - ↳ Enheden gemmer automatisk radiostationer med tilstrækkelig signalstyrke.
 - ↳ Når alle tilgængelige radiostationer er gemt, afspilles den først indstillede radiostation automatisk.

Indstilling af ur



Bemærk

- Du kan kun indstille uret i standbytilstand.

- 1 Tryk og hold **PROG/CLOCK SET** nede for at gå til tilstanden for indstilling af uret.
 - ↳ [SET CLOCK](indstil uret) vises på skærmen.
- 2 Tryk på ◀◀▶▶ gentagne gange for at vælge 12- eller 24-timers format.
- 3 Tryk på **PROG/CLOCK SET** for at bekræfte.
 - ↳ Timecifrene vises og begynder at blinke.
- 4 Tryk på ◀◀▶▶ for at indstille timetallet.

- 5 Tryk på **PROG/CLOCK SET** for at bekræfte.
 - ↳ Minutcifrene vises, og de begynder at blinke.
- 6 Tryk på ◀◀▶▶ for at indstille minuttallet.
- 7 Tryk på **PROG/CLOCK SET** for at bekræfte urindstillinger.

Tænd

- 1 Tryk på ⏻.
 - ↳ Enheden skifter til den sidst valgte kilde.

Skift til standby

- 1 Tryk på ⏻ igen for at sætte enheden i standby-tilstand.
 - ↳ Uret (hvis det er indstillet) vises på displayet.

Sådan sættes enheden i Eco-standbytilstand:

- 1 Hold ⏻ nede i mere end 2 sekunder.
 - ↳ Baggrundsbelysningen på displayet slukkes.



Tip

- Enheden skifter til Eco-standbytilstand efter 15 minutter i standbytilstand.

Sådan skifter du mellem standbytilstand og Eco-standbytilstand:

- 1 Hold ⏻ nede i mere end 2 sekunder.

4 Afspilning

Diskafspilning

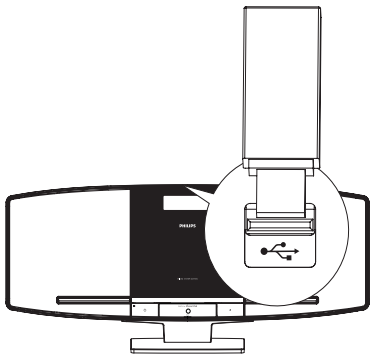
- 1 Tryk på **CD** for at vælge diskkilden.
- 2 Tryk på **▲** for at åbne diskrummet.
- 3 Indsæt en disk med den trykte side vendende udad.
- 4 Tryk på **▲** for at åbne diskrummet.
 - ↳ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **▶||**.

Afspilning fra USB-enhed

Bemærk

- Kontroller, at USB-enheden indeholder lydindhold, der kan afspilles.

- 1 Sæt USB-enheden i **USB**-stikket.



- 2 Tryk på **USB** for at vælge USB-kilden.
 - ↳ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **▶||**.
 - Tryk på **▲/▼** for at vælge en mappe.
 - Tryk på **◀◀▶▶** for at vælge en lydfil.

Afspil iPod/iPhone

Du kan lytte til lyd fra iPod/iPhone via dette Hi-Fi-mikrosystem.

Kompatibel iPod/iPhone

Apple iPod- og iPhone-modeller med 30-bens dockstik:

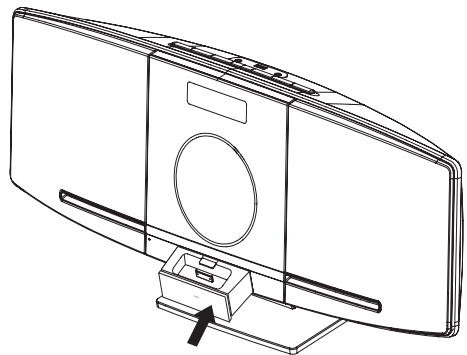
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5. generation (video), iPod med farvedisplay, iPod mini
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Afspil fra en iPod/iPhone-afspiller

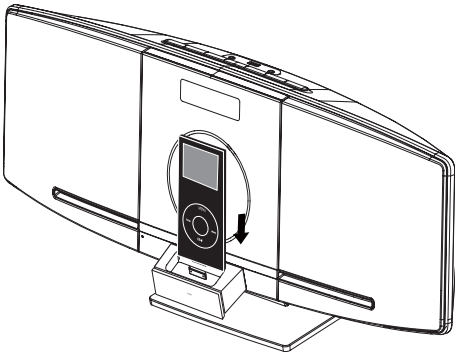
Bemærk

- Når en iPod-/iPhone-afspiller indsættes, skifter enheden automatisk til iPod-kilde.

- 1 Tryk for at åbne dockingrummet.



- 2 Placer en iPod/iPhone i docken.



- 3** Tryk på **iPod** for at vælge iPod-kilde.
- ↳ Den tilsluttede iPod/iPhone afspiller automatisk.
 - Tryk på **▶||** for at sætte afspilning på pause/genoptage afspilning.
 - For at springe et spor over skal du trykke på **⏮▶▶**.
 - For at søge under afspilning skal du trykke på og holde **⏮▶▶** nede og derefter give slip for at genoptage normal afspilning.

Oplad iPod/iPhone'en

Når enheden sluttes til strømmen, begynder iPod/iPhone'en i docken at oplade.

5 Lyt til radio

Find en radiostation.

- 1 Tryk på **TUNER** for at vælge FM.
- 2 Tryk på **◀◀▶▶** og hold den nede i mere end 2 sekunder.
 - ↳ **[SEARCH]** (søg) vises.
 - ↳ Radioen stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 3 Gentag trin 2 for at finde flere stationer.
 - For at stille ind på en svag station skal du trykke på **◀◀▶▶** gentagne gange, indtil du finder den optimale modtagelse.

Programmer radiostationer automatisk

Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer (FM).

- 1 I tunertilstanden skal du trykke på **PROG/CLOCK SET** og holde den nede i mere end 2 sekunder for at aktivere den automatiske programmeringstilstand.
 - ↳ **[AUTO]** (automatisk) vises.
 - ↳ Alle tilgængelige stationer bliver programmeret i rækkefølge efter bølgebåndsmottagelsens styrke.
 - ↳ Den først programmerede radiostation afspilles automatisk.

Programmer radiostationer manuelt

Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer (FM).

- 1 Find en radiostation.
- 2 Tryk på **PROG/CLOCK SET** for at aktivere programmeringstilstanden.

↳ **[PROG]** (program) vises.

- 3 Tryk på **▲/▼** for at tilknytte et tal til denne radiostation, og tryk derefter på **PROG/CLOCK SET** for at bekræfte.
- 4 Gentag ovenstående trin for at programmere flere stationer.

Tip

- Hvis du vil overskrive en programmeret station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Valg af en forudindstillet radiostation

- 1 I tunertilstand skal du trykke på **▲/▼** for at vælge et forudindstillet nummer.
 - Du kan også trykke på taltasterne for at vælge det forudindstillede nummer direkte.

Tip

- Placer antennen så langt væk fra TV, VCR eller andre strålingskilder som muligt.
- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

FM-stationer med RDS

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der sender yderligere oplysninger sammen med FM-stationer.

Hvis du lytter til en FM-station med et RDS-signal, vises "RDS".

Vis RDS-oplysninger

- 1 For en FM-station med RDS skal du trykke gentagne gange på **RDS/DISPLAY** for at få vist forskellige udsendelsesoplysninger.

6 Afspilningstilstande

Pause/genoptag afspilning

1 Under afspilning skal du trykke på ►|| for at sætte afspilningen på pause/genoptage afspilningen.

Spring til et spor

For CD:

1 Tryk på ◀◀▶▶ for at vælge et andet spor.

- Hvis du vil vælge et spor direkte, kan du også trykke på en tast på det numeriske tastatur.

For MP3-diske og USB-enheder:

1 Tryk på ▲▼ for at vælge et album eller en mappe.

2 Tryk på ◀◀▶▶ for at vælge et spor eller en fil.

Søgning inden for et spor

1 Under afspilning skal du trykke på ◀◀▶▶ og holde den nede.

2 Slip knappen for at fortsætte den normale afspilning.

Væg funktionerne gentaget afspilning/afspilning i vilkårlig rækkefølge

1 Tryk gentagne gange på REPEAT/SHUFFLE under afspilning for at vælge en gentagelsesindstilling eller afspilning i vilkårlig rækkefølge.

- [◻]: det aktuelle spor afspilles gentagne gange.
- [◻ALL]: alle spor afspilles gentagne gange.
- [◻ALB]: alle spor i dette album afspilles gentagne gange.
- [◻]: alle spor afspilles i vilkårlig rækkefølge.

2 For at genoptage almindelig afspilning skal du trykke gentagne gange på REPEAT/SHUFFLE, indtil ingen indstilling vises.

Programmering af spor

Bemærk

- Du kan kun programmere spor, når afspilningen er stoppet.

Du kan højst programmere 40 spor:

- 1 Tryk på PROG/CLOCK SET for at aktivere programmeringstilstanden.
↳ [PROG] (program) vises.
- 2 MP3/WMA-spor: Tryk på ▲/▼ for at vælge et album.
- 3 Tryk på ◀◀▶▶ for at vælge et spor, tryk derefter på PROG/CLOCK SET for at bekræfte.
- 4 Gentag trin 2 til 3 for at programmere flere spor.
- 5 Tryk på ►|| for at afspille de programmerede spor.
↳ Under afspilning vises [PROG] (program).
 - Hvis du vil slette programmeringen, skal du trykke på ■, mens du er i stopposition.

Vis klokkeslættet

- 1 Tryk på **DISPLAY** for at få vist klokkeslættet.

**Tip**

- I Eco-standbytilstand vises klokkeslættet i 90 sekunder.

Juster lydstyrken

- 1 Under afspilning skal du trykke på **VOL +/-** for at skrue op eller ned for lydstyrken.

Slå lyden fra

- 1 Under afspilning skal du trykke på **⏻** for at slå lyden fra/til.

Vælg en forudindstillet lydeffekt

- 1 Under afspilning skal du trykke på **DSC** gentagne gange for at vælge:
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (klassisk)
 - **[FLAT]** (flad)

Basforbedring

- 1 Under afspilning skal du trykke på **DBB** for at slå dynamisk basforbedring fra eller til.
 - ↳ Hvis DBB er aktiveret, vises **[DBB]**.

7 Andre funktioner

Indstil alarm-timeren

Denne enhed kan bruges som vækkeur. Disk/radio/USB/iPod aktiveres til afspilning på et forudindstillet tidspunkt.

Bemærk

- Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.

- 1 Tryk på  for at skifte til standbytilstand.
- 2 Tryk på **SLEEP/TIMER**, og hold den nede i mere end to sekunder.
 - ↳ Der vises en forespørgsel om valg af kilde.
- 3 Tryk på **CD, TUNER, USB** eller **iPod** for at vælge en kilde.
- 4 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
 - ↳ Tallene på uret vises.
 - ↳ Timecifrene begynder at blinke.
- 5 Tryk på   for at indstille timetallet.
- 6 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
 - ↳ Minutcifrene begynder at blinke.
- 7 Tryk på   for at indstille minuttallet.
 - ↳ Timeren er indstillet og aktiveret.
 - ↳  vises på displayet.

Indstil sleep-timeren

Denne enhed kan automatisk skifte til standby efter en forudindstillet periode.

- 1 Mens enheden er tændt, skal du trykke flere gange på **SLEEP/TIMER** for at vælge et fast tidsinterval (i minutter).
 - ↳ Når sleep-timeren aktiveres, vises **zz**.

Sådan deaktiveres sleep-timeren

- 1 Tryk gentagne gange på **SLEEP/TIMER**, indtil [**OFF**] (slukket) vises.
 - ↳ Når sleep-timeren deaktiveres, forsvinder **zz** fra displayet.

Afspil fra en ekstern enhed

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed via enheden.

- 1 Tryk på **USB/MP3 LINK** for at vælge MP3-linket som kilde.
- 2 Tilslut det medfølgende MP3 Link-kabel til:
 - **MP3 LINK**-stikket (3,5 mm) på enheden.
 - Hovedtelefonstikket på en ekstern enhed.
- 3 Start afspilning af enheden (se brugervejledningen til enheden).

8 Produktinformation

Bemærk

- Produktinformation kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Forstærker

| | |
|----------------------|------------------------|
| Samlet udgangseffekt | 2 × 10 W RMS |
| Frekvenskurve | 80 Hz - 16 kHz, ± 3 dB |
| Signal-/støjforhold | > 60 dB |
| MP3-link-indgang | 0,5 V RMS 20 kΩ |

Disk

| | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Lasertype | Halvleder |
| Diskdiameter | 12 cm/8 cm |
| Understøttet disk | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD |
| Audio DAC | 24 bit/44,1 kHz |
| Samlet harmonisk forvrængning | < 1,5 % |
| Frekvenskurve | 60 Hz -16 kHz (44,1 kHz) |
| Signal-/støjforhold | > 55 dBA |

Tuner

| | |
|----------------------------------|--------------|
| Indstillingsområde | 87,5-108 MHz |
| Indstilling af gitter | 50 KHz |
| Antal forudindstillede stationer | 20 |

Højttalere

Højttalerimpedans 2 × 10 W, 4 Ω

Generelle oplysninger

| | |
|--------------------------|----------------------|
| Vekselstrøm | 100-240 V~, 50/60 Hz |
| Strømforsøg ved drift | 15 W |
| Strømforsøg ved standby | < 2 W |
| Strømforsøg ved Eco | < 1 W |
| Power-standby | |
| Direkte USB | Version 2.0/1.1 |
| Størrelse | |
| - Hovedenhed (B × H × D) | 565×245×104 mm |
| Vægt | |
| - Hovedenhed | 2,7 kg |

USB-afspilningsoplysninger

Kompatible USB-enheder:

- USB-flash-hukommelse (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flash-afspillere (USB 2.0 eller USB 1.1)
- Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med denne enhed)

Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal spor/titler: maksimalt 999
- ID3-mærke v2.0 til v2.3
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 128 byte)

Understøttede MP3-diskformater

- ISO9660, Joliet
- Maksimale antal titler: 999 (afhængigt af filnavnenes længde)
- Maksimale antal album: 99
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bithastigheder: 32-320 (kbps), variable bithastigheder
- ID3-mærke v2.0 til v2.3
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret

Vedligeholdelse

Rengør kabinettet

- Brug en klud, der er let fugtet med en mild opløsning af et rengøringsmiddel. Benyt ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, sprit, ammoniak eller slibemidler.

Rengøring af diske

- Når en disk bliver snavset, kan du rengøre den med en rensklud. Aftør disken fra midten og ud til kanten.



- Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder, andre tilgængelige rensmidler eller antistatisk spray beregnet til analoge gramfonplader.

Rengør disklinser

- Efter lang tids brug kan der sætte sig snavs eller støv på den optiske linse. For at sikre god afspilningskvalitet skal linsen rengøres med Philips CD Lens Cleaner eller et andet egnet rengøringsmiddel. Følg instruktionerne til produktet.

9 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på www.philips.com/welcome. Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at apparatet er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Mhp. at spare strøm skifter enheden automatisk til Eco-standbytilstand efter 15 minutter i standbytilstand.

Ingen lyd

- Juster lydstyrken.

Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.

Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, at disken er indsat med etiketsiden indad.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

Fjernbetjeningen fungerer ikke

- Inden du trykker på en funktionsknop, skal du først vælge den korrekte kilde med fjernbetjeningen i stedet for på hovedenheden.
- Prøv at formindske afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.
- Isæt batteriet således, at dets poler (+/-) vender som vist.
- Udskift batteriet.
- Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af enheden.

Nogle af filerne på USB-enheden kan ikke vises

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden overskrider en bestemt grænse. Dette er ikke en funktionsfejl.
- Disse filers format understøttes ikke.

USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud, og juster den.

Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller netledningen er blevet trukket ud.
- Indstil uret/timeren igen.

Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

Inhaltsangabe

| | |
|------------------|---|
| 1 Wichtig | 2 |
| Sicherheit | 2 |
| Hinweis | 4 |

| | |
|---|---|
| 2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem | 6 |
| Einführung | 6 |
| Lieferumfang | 6 |
| Geräteübersicht | 7 |
| Übersicht über die Fernbedienung | 9 |

| | |
|------------------------------------|----|
| 3 Erste Schritte | 11 |
| Aufstellung | 11 |
| Vorbereiten der Fernbedienung | 11 |
| Anschließen an die Stromversorgung | 11 |
| Automatische Sendereinstellung | 12 |
| Einstellen der Uhr | 12 |
| Einschalten | 12 |

| | |
|-----------------------------|----|
| 4 Wiedergabe | 14 |
| Disc-Wiedergabe | 14 |
| Wiedergeben von USB | 14 |
| Wiedergeben von iPod/iPhone | 14 |

| | |
|---|----|
| 5 Empfangen von Radiosendern | 16 |
| Einstellen eines Radiosenders | 16 |
| Automatisches Programmieren von Radiosendern | 16 |
| Radiosender manuell programmieren | 16 |
| Auswählen eines voreingestellten Radiosenders | 16 |
| UKW-Sender mit RDS | 17 |

| | |
|---|----|
| 6 Wiedergabeoptionen | 18 |
| Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe | 18 |
| Zu einem Titel springen | 18 |
| Suchen innerhalb eines Titels | 18 |
| Auswählen der Optionen für Wiedergabewiederholung/ Zufallswiedergabe | 18 |
| Titel programmieren | 18 |
| Zeitanzeige | 19 |

| | |
|--|----|
| Anpassen der Lautstärke | 19 |
| Stummschalten | 19 |
| Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts | 19 |
| Bass verstärken | 19 |

| | |
|-------------------------------------|----|
| 7 Weitere Funktionen | 20 |
| Einstellen des Alarm-Timers | 20 |
| Einstellen des Sleep-Timers | 20 |
| Wiedergabe von einem externen Gerät | 20 |

| | |
|---|----|
| 8 Produktinformationen | 21 |
| Technische Daten | 21 |
| Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit | 22 |
| Unterstützte MP3-Disc-Formate | 22 |
| Wartung | 22 |

| | |
|-------------------------|----|
| 9 Fehlerbehebung | 23 |
|-------------------------|----|

1 Wichtig



Sicherheit

- ① Lesen Sie diese Hinweise.
- ② Bewahren Sie diese Hinweise auf.
- ③ Beachten Sie alle Warnungen.
- ④ Befolgen Sie alle Anweisungen.
- ⑤ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- ⑥ Säubern Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- ⑦ Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Angaben des Herstellers durch.
- ⑧ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmezählern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- ⑨ Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- ⑩ Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene Zubehör.
- ⑪ Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen bzw. mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch. Achten Sie bei Verwendung eines Wagens darauf, dass bei einem Verschieben das Gerät nicht herunterfällt und zu Verletzungen führt.
- ⑫ Trennen Sie bei einem Gewitter oder bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum das Gerät von der Stromversorgung.
- ⑬ Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets einem qualifizierten Techniker. Eine Wartung ist immer dann erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde. Dazu zählen Beschädigungen des Kabels oder Netzsteckers, ein Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen in das Gerät oder Fälle, in denen das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- ⑭ **VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung:** Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
 - Setzen Sie die Batterien gemäß den Markierungen + und - am Gerät korrekt ein.
 - Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen (Zink-Kohle, Alkali-Mangan usw.).
 - Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es eine längere Zeit nicht verwendet wird.
- ⑮ Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- ⑯ Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Behältnisse, brennende Kerzen).

- ⑰ Dieses Produkt kann Blei und Quecksilber enthalten. Möglicherweise unterliegt die Entsorgung dieser Materialien speziellen Umweltvorschriften. Wenden Sie sich für Informationen zur Entsorgung bzw. zum Recyceln an Ihre örtlichen Behörden oder an die Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- ⑱ Wenn der Netzstecker bzw. Gerätekuppler als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.

Wichtige Sicherheitshinweise für Benutzer in Großbritannien

Netzstecker

Dieses Gerät ist mit einem zugelassenen 13-Ampere-Stecker ausgerüstet. Um eine Sicherung in einem Stecker dieser Art auszutauschen, gehen Sie wie folgt vor:

- ① Entfernen Sie die Sicherungsabdeckung und die Sicherung.
- ② Setzen Sie die neue Sicherung ein. Typ: BS1362 (5 A), von A.S.T.A. oder BSI zugelassen.
- ③ Setzen Sie die Sicherungsabdeckung wieder auf.

Wenn der werkseitig angebrachte Stecker nicht für die vorhandenen Steckdosen geeignet ist, trennen Sie diesen ab, und ersetzen Sie ihn durch einen passenden Stecker.

Wenn der Netzstecker über eine Sicherung verfügt, sollte diese einen Wert von 5 A haben. Wird ein Stecker ohne Sicherung verwendet, sollte der Wert der Sicherung bei der Verteilung nicht über 5 A liegen.

Hinweis: Der abgetrennte Stecker muss entsorgt werden, da ein Stromschlagrisiko besteht, falls er in eine 13-Ampere-Steckdose gesteckt wird.

Anbringen eines Steckers

Die Drähte im Netzkabel sind farblich gekennzeichnet: blau = neutral (N), braun = stromführend (L).

Da diese Farbmarkierung möglicherweise nicht mit den Farben im Stecker übereinstimmt, gehen Sie wie folgt vor:

- Verbinden Sie den blauen Draht mit dem Anschluss, der mit einem N gekennzeichnet oder schwarz markiert ist.
- Verbinden Sie den braunen Draht mit dem Anschluss, der mit einem L gekennzeichnet oder rot markiert ist.
- Verbinden Sie keinen der Drähte mit dem Erdungsanschluss des Steckers, der mit einem E (oder \perp) gekennzeichnet (oder grün-gelb markiert) ist.

Bevor Sie die Steckerabdeckung wieder anbringen, vergewissern Sie sich, dass die Zugentlastung über der Kabelummantelung befestigt ist, nicht über den beiden Drähten selbst.

Copyright in Großbritannien

Für Aufnahme und Wiedergabe ist ggf. eine Genehmigung notwendig. Weitere Informationen finden Sie im Copyright Act 1956 und in den Performer's Protection Acts 1958 bis 1972.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Schauen Sie nie in den Laserstrahl im Inneren des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

Gehörschutz

Wählen Sie eine moderate Lautstärke:

- Das Verwenden von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zum Gehörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Die als "angenehm" empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke vor der Eingewöhnung auf einen sicheren Lautstärkepegel einstellen und diese Einstellung nicht mehr verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Lautstärkepegel auch nach der Eingewöhnungsphase unverändert lassen.

- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard fahren usw. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie). Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Dieses Gerät hat das folgende Etikett:



2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Audiodateien von CDs, USB-Geräten, iPods, iPhones und anderen externen Geräten wiedergeben oder auch Radio hören.

Dieses Gerät verfügt über Digital Sound Control (DSC) und Dynamic Bass Boost (DBB) für noch besseren Sound.

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:

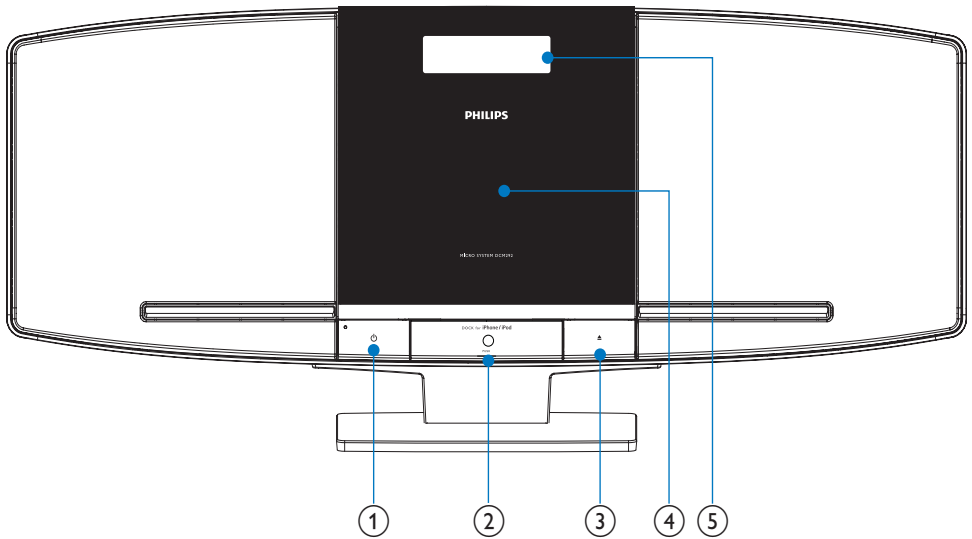




Lieferumfang

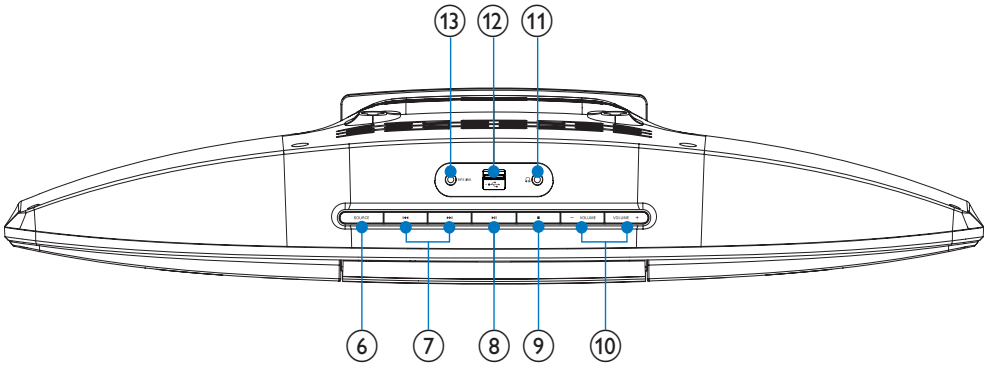
Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- Fernbedienung
- Netzteil
- 1 MP3 Link-Kabel
- Montagebausatz (2 Dübel und 2 Schrauben)
- Schnellstartanleitung
- Betriebsanleitung
- Anweisungen zur Wandmontage

Geräteübersicht



- ① 
 - Einschalten des Systems oder Wechseln in den Standby- oder Eco Power-Standby-Modus
- ② Dock für iPod/iPhone
- ③ 
 - Öffnen/Schließen des Disc-Fachs
- ④ Disc-Fach
- ⑤ Anzeigefeld
 - Anzeigen des aktuellen Status



6 SOURCE

- Wählen Sie eine Quelle aus: CD, UKW-Tuner, USB, iPod oder MP3 Link.

7 

- Springen zum vorhergehenden / nächsten Track
- Suche innerhalb eines Titels
- Stellen Sie einen Radiosender ein.
- Anpassen der Stunden-/Minutenanzeige
- Auswählen des 12- oder 24-Stunden-Formats

8 

- Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe

9 

- Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms

10 VOLUME + / -

- Stellen Sie die Lautstärke ein.

11 

- Anschlussbuchse für Kopfhörer

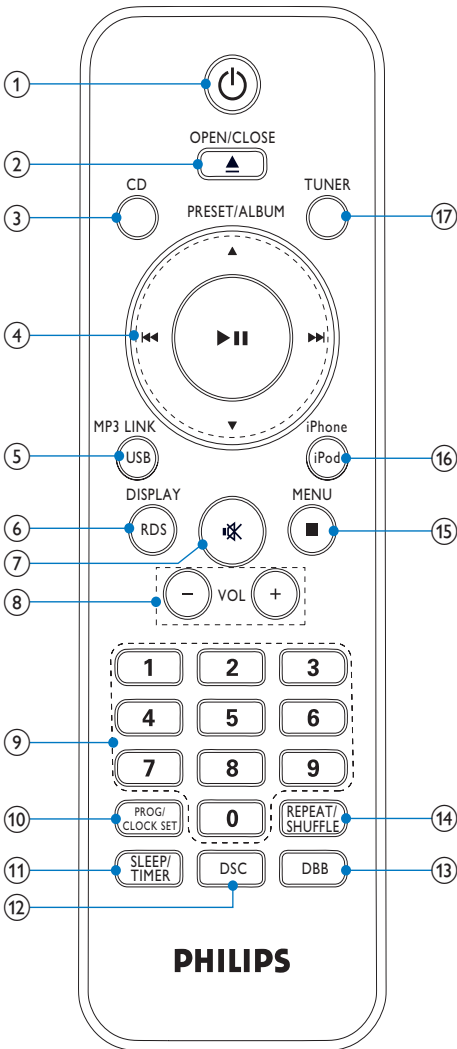
12 

- Buchse für ein USB-Massenspeichergerät

13 MP3 LINK

- Audio-Eingangsbuchse (3,5 mm) für externes Audiogerät

Übersicht über die Fernbedienung



- ①
 - Einschalten des Systems oder Wechseln in den Standby- oder Eco Power-Standby-Modus
- ② **OPEN/CLOSE**
 - Disc-Fach öffnen/schließen

- ③ **CD**
 - Auswählen der Disc-Quelle
- ④
 - Navigieren durch das iPod-Menü
 - Springen zum vorhergehenden / nächsten Album
- Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suche innerhalb eines Titels
 - Stellen Sie einen Radiosender ein.
 - Anpassen der Stunden-/ Minutenanzeige
 - Auswählen des 12- oder 24-Stunden-Formats
- Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
 - Auswählen der USB-Gerätequelle
 - Auswählen einer externen Audiogerätequelle
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
 - Anzeigen der RDS-Informationen für ausgewählte UKW-Radiosender
 - Auswählen der Anzeigeeinformationen während der Wiedergabe
- ⑦
 - Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons
- ⑧ **VOL +/-**
 - Stellen Sie die Lautstärke ein.
- ⑨ **Zifferntasten**
 - Direktes Auswählen eines Titels von einer Disc
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
 - Programmieren von Titeln
 - Programmieren von Radiosendern
 - Automatische Suche nach Radiosendern
 - Einstellen der Uhr
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
 - Einstellen des Sleep Timers
 - Einstellen der Alarmfunktion
- ⑫ **DSC**
 - Auswählen einer voreingestellten Sundeinstellung
- ⑬ **DBB**
 - Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Wiederholtes Wiedergeben von einem oder allen Titeln
 - Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge
- ⑮ **■/MENU**
 - Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
 - Aufrufen des iPod-Menüs
- ⑯ **iPod/iPhone**
 - Auswählen des iPods/iPhones als Quelle
- ⑰ **TUNER**
 - Auswählen der Tuner-Quelle

3 Erste Schritte

! Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander:

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr. _____

Serien-Nr. _____

Aufstellung

Stellen Sie das Gerät auf ebenem Untergrund auf, oder befestigen Sie es an der Wand.

Wandmontage

Informationen zum Befestigen des Geräts an der Wand finden Sie in der mitgelieferten Anleitung zur Wandmontage.

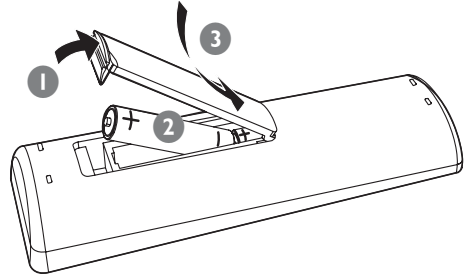
Vorbereiten der Fernbedienung

! Achtung

- Explosionsgefahr! Setzen Sie die Batterien keiner großen Hitze, direktem Sonnenlicht oder Feuer aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.

So tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Legen Sie wie gezeigt 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



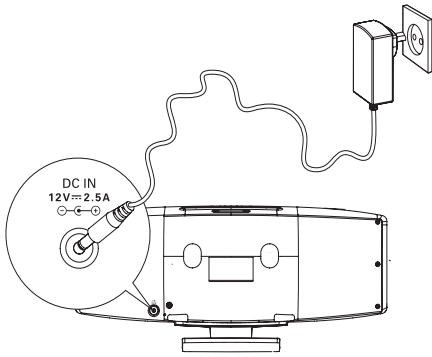
☰ Hinweis

- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit nicht verwendet haben.
- Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

Anschließen an die Stromversorgung

! Achtung

- Möglicher Produktschaden! Prüfen Sie, ob die Netzspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Netzadapter, wenn Sie das Netzteil von der Stromversorgung trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzteils, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.



- 1 Schließen Sie das Netzteil wie folgt an:
 - an die **DC IN**-Buchse am Hauptgerät
 - an eine Steckdose.

Automatische Sendereinstellung

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an die Stromversorgung anschließen und keine Radiosender gespeichert sind, beginnt das Gerät automatisch mit der Speicherung der Radiosender.

- 1 Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
 - ↳ Auf dem Display wird **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY]** (Automatische Installation – PLAY drücken) angezeigt.
- 2 Drücken Sie auf der Haupteinheit auf **▶||**, um die Installation zu starten.
 - ↳ Das Gerät speichert automatisch alle Radiosender mit ausreichender Signalstärke.
 - ↳ Wenn alle verfügbaren Radiosender gespeichert sind, wird automatisch der erste eingestellte Radiosender wiedergegeben.

Einstellen der Uhr

Hinweis

- Sie können die Uhrzeit nur im Standby-Modus einstellen.

- 1 Halten Sie **PROG/CLOCK SET** gedrückt, um in den Uhreinstellmodus zu wechseln.
 - ↳ **[SET CLOCK]**(Uhr einstellen) wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie wiederholt auf **◀◀▶▶**, um das 12- oder das 24-Stundenformat auszuwählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung auf **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 4 Drücken Sie **◀◀▶▶**, um die Stunden einzustellen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung auf **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 6 Drücken Sie **◀◀▶▶**, um die Minuten einzustellen.
- 7 Drücken Sie **PROG/CLOCK SET**, um die Einstellungen der Uhr zu bestätigen.


Einschalten

- 1 Drücken Sie die Taste **⊕**.
 - ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

In den Standby-Modus schalten

- 1 Drücken Sie erneut auf **⊕**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.
 - ↳ Im Anzeigefeld wird die Uhr angezeigt (sofern eingestellt).

Wechseln in den Eco Power-Standby-Modus:


- 1 Halten Sie die Taste  mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird ausgeschaltet.



Tipp

- Nach 15 Minuten im Standby-Modus wechselt das Gerät in den Eco Power Standby-Modus.

So wechseln Sie zwischen Standby-Modus und Eco-Standby-Modus:

- 1 Halten Sie die Taste  mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

4 Wiedergabe

Disc-Wiedergabe

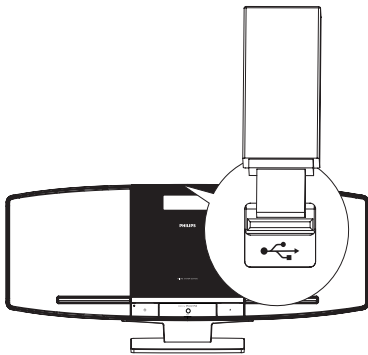
- 1 Drücken Sie **CD**, um die Disc-Quelle auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **▲**, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 3 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach außen ein.
- 4 Drücken Sie die Taste **▲**, um das Disc-Fach zu schließen.
 - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶||**.

Wiedergeben von USB

Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf dem USB-Gerät abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.

- 1 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem **←**-Anschluss.



- 2 Drücken Sie auf **USB**, um USB als Quelle auszuwählen.

↳ Die Wiedergabe startet automatisch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶||**.

- Um einen Ordner auszuwählen, drücken Sie die Taste **▲/▼**.
- Um eine Audiodatei auszuwählen, drücken Sie die Taste **◀◀▶▶**.

Wiedergeben von iPod/iPhone

Sie können mit diesem HiFi-Microsystem auch Audiodateien von einem iPod bzw. iPhone wiedergeben.

Kompatible iPod/iPhone-Modelle

Apple iPod- und iPhone-Modelle mit 30-Pin-Dockinganschluss:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5G (Video), iPod mit Farbdisplay und iPod mini
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Wiedergeben des iPod/iPhone

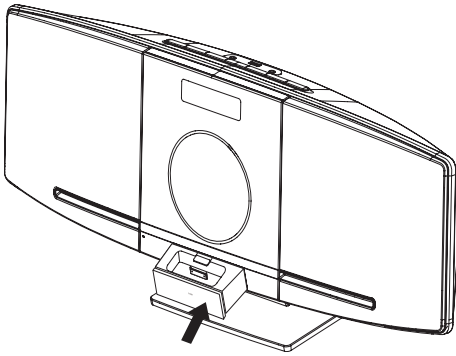
Hinweis

- Wenn ein iPod/iPhone angeschlossen ist, wechselt das Gerät automatisch zur iPod-Quelle.

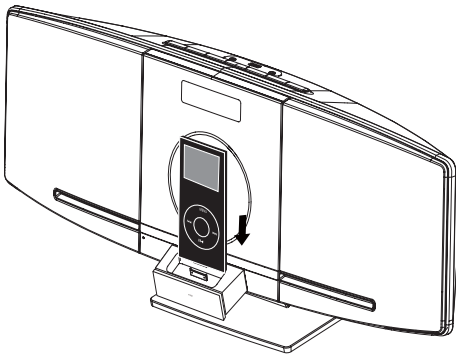
- 1 Drücken Sie auf das Dock-Fach, um es zu öffnen.

Aufladen des iPod/iPhone

Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, wird der iPod oder das iPhone aufgeladen.



- 2 Setzen Sie den iPod oder das iPhone in das Dock ein.



- 3 Drücken Sie **iPod**, um iPod als Quelle auszuwählen.
- ↳ Der angeschlossene iPod bzw. das iPhone beginnt automatisch mit der Wiedergabe.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste **▶||**.
 - Wenn Sie zu einem Titel springen möchten, drücken Sie die Taste **◀◀ / ▶▶**.
 - Um während der Wiedergabe einen Suchlauf durchzuführen, halten Sie die Taste **◀◀/▶▶** gedrückt, und lassen Sie sie los, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

5 Empfangen von Radiosendern

Einstellen eines Radiosenders

- 1 Drücken Sie die Taste **TUNER**, um UKW auszuwählen.
- 2 Halten Sie **◀▶▶▶** mindestens 2 Sekunden gedrückt.
 - ↳ **[SEARCH]** (Suche) wird angezeigt.
 - ↳ Das Radio wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Sender einzustellen.
 - Um einen Sender mit schwacher Signalstärke auszuwählen, drücken Sie wiederholt auf **◀▶▶▶**, bis der Empfang optimal ist.

Automatisches Programmieren von Radiosendern

Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender (UKW) programmieren.

- 1 Halten Sie im Tuner-Modus die Taste **PROG/CLOCK SET** mehr als 2 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren.
 - ↳ **[AUTO]** (Automatisch) wird angezeigt.
 - ↳ Alle verfügbaren Sender werden nacheinander je nach Wellenband-Empfangsstärke programmiert.
 - ↳ Der erste programmierte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

Radiosender manuell programmieren

Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender (UKW) programmieren.

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie die Taste **PROG/CLOCK SET**, um in den Programmiermodus zu wechseln.
 - ↳ **[PROG]** (Programm) wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie **▲/▼**, um diesem Radiosender eine Nummer zuzuweisen, und bestätigen Sie dann mit **PROG/CLOCK SET**.
- 4 Wiederholen Sie die obigen Schritte zum Programmieren weiterer Sender.



Tipp

- Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

- 1 Drücken Sie im Tuner-Modus **▲/▼**, um eine voreingestellte Sendernummer auszuwählen.
 - Sie können eine voreingestellte Nummer auch direkt mit den Zifferntasten auswählen.



Tipp

- Positionieren Sie die Antenne in möglichst großer Entfernung von Fernsehgeräten, Videorecordern oder anderen Strahlungsquellen.
- Für den optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und richten sie aus.

UKW-Sender mit RDS

Radio Data System (RDS) ist ein Service, der mit den UKW-Sendern zusätzliche Informationen sendet.

Wenn Sie einen UKW-Sender mit RDS-Signal hören, wird "RDS" angezeigt.

Anzeigen von RDS-Informationen

- 1 Drücken Sie bei UKW-Sendern mit RDS wiederholt **RDS/DISPLAY**, um verschiedene Informationen anzuzeigen.

6 Wiedergabeoptionen

Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **▶II**, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.

Zu einem Titel springen

Für CDs:

- 1 Drücken Sie die Taste **I◀▶I**, um einen anderen Titel auszuwählen.
 - Sie können einen Titel auch direkt auswählen. Drücken Sie dazu die entsprechende Zifferntaste.

Bei MP3-Discs und USB-Geräten:

- 1 Drücken Sie auf **▲▼**, um ein Album oder einen Ordner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie auf **I◀▶I**, um einen Titel oder eine Datei auszuwählen.

Suchen innerhalb eines Titels

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe **I◀▶I** gedrückt.
- 2 Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

Auswählen der Optionen für Wiedergabewiederholung/ Zufallswiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt auf **REPEAT/SHUFFLE**, um eine Wiederholungsoption oder den Zufallswiedergabemodus auszuwählen.
 - **[↻]**: Der aktuelle Titel wird wiederholt wiedergegeben.
 - **[↻ALL]**: Alle Titel werden wiederholt wiedergegeben.
 - **[↻ALB]**: Alle Titel dieses Albums werden wiederholt wiedergegeben.
 - **[↻C]**: Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- 2 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie wiederholt auf **REPEAT/SHUFFLE**, bis keine Option mehr angezeigt wird.

Titel programmieren



Hinweis

- Sie können Titel nur dann programmieren, wenn Sie die Wiedergabe vorher beenden.

Sie können maximal 40 Titel programmieren.

- 1 Drücken Sie **PROG/CLOCK SET**, um den Programmiermodus zu aktivieren.
↳ **[PROG]** (Programm) wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie bei MP3/WMA-Titeln **▲/▼**, um ein Album auszuwählen.
- 3 Drücken Sie auf **I◀▶I**, um einen Titel auszuwählen. Drücken Sie anschließend **PROG/CLOCK SET**, um die Auswahl zu bestätigen.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Titel zu programmieren.
- 5 Drücken Sie die Taste **▶II**, um die programmierten Titel wiederzugeben.

- ↳ Während der Wiedergabe wird [PROG] (Programm) angezeigt.
- Um ein Programm zu löschen, drücken Sie in der Stopp-Position auf ■.

Bass verstärken

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DBB**, um die dynamische Bassverstärkung ein- oder auszuschalten.
 - ↳ Wenn DBB aktiviert ist, wird [DBB] angezeigt.

Zeitanzeige

- 1 Drücken Sie **DISPLAY**, um die Zeit anzuzeigen.



Tip

- Im Eco Standby-Modus wird die Zeit 90 Sekunden lang angezeigt.

Anpassen der Lautstärke

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **VOL +/-**, um den Lautstärkepegel zu erhöhen bzw. zu verringern.

Stummschalten

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **⌘**, um die Stummschaltung zu aktivieren/deaktivieren.

Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **DSC**, um Folgendes einzustellen:
 - [POP] (Pop)
 - [JAZZ] (Jazz)
 - [ROCK] (Rock)
 - [CLASSIC] (Klassik)
 - [FLAT] (Gedämpft)

7 Weitere Funktionen

Einstellen des Alarm-Timers

Dieses Gerät kann als Wecker genutzt werden. Dabei wird die Wiedergabe von Disc, Radio oder USB-Gerät zu einer voreingestellten Uhrzeit aktiviert.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.

- 1 Drücken Sie die Taste Φ , um in den Standby-Modus zu wechseln.
- 2 Halten Sie **SLEEP/TIMER** mindestens 2 Sekunden gedrückt.
 - ↳ Die Aufforderung zur Auswahl der Quelle wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie **CD, TUNER, USB** oder **iPod**, um eine Quelle auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Die Ziffern der Uhranzeige werden angezeigt.
 - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
- 5 Drücken Sie **⏮⏪⏩⏭**, um die Stunden einzustellen.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung auf **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- 7 Drücken Sie auf **⏮⏪⏩⏭**, um die Minuten einzustellen.
 - ↳ Der Timer wurde eingestellt und ist nun aktiviert.
 - ↳ ⌚ wird angezeigt.

Einstellen des Sleep-Timers

Dieses Gerät kann nach einer voreingestellten Zeit automatisch in den Standby-Modus umschalten.

- 1 Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt auf **SLEEP/TIMER**, um einen Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.
 - ↳ Bei aktiviertem Sleep-Timer wird .z.z angezeigt.

Deaktivieren des Sleep-Timers

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **SLEEP/TIMER**, bis **[OFF]** (Aus) angezeigt wird.
 - ↳ Wenn der Sleep-Timer deaktiviert ist, wird .z.z nicht mehr auf dem Display angezeigt.

Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Gerät können Sie auch Signale von externen Audiogeräten anhören.

- 1 Drücken Sie auf **USB/MP3 LINK**, um MP3 Link als Quelle auszuwählen.
- 2 Verbinden Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel mit:
 - der Buchse **MP3 LINK** (3,5 mm) des Geräts.
 - der Kopfhörerbuchse an einem externen Gerät.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät (siehe Benutzerhandbuch des Geräts).

8 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformation können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

| | |
|------------------------|----------------------------|
| Gesamtausgangsleistung | 2 x 10 W RMS |
| Frequenzgang | 80 Hz – 16 kHz, ± 3 dB |
| Störabstand | > 60 dB |
| MP3 Link-Eingang | 0,5 V (RMS) 20 KiloohmΩ |

Disc

| | |
|-------------------------|------------------------------------|
| Lasertyp | Halbleiter |
| Disc-Durchmesser | 12 cm/8 cm |
| Unterstützte Disc-Typen | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD |
| Audio-DAC | 24 Bit/44,1 kHz |
| Klirrfaktor | < 1,5 % |
| Frequenzgang | 60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz) |
| Störabstand | > 55 dBA |

Tuner

| | |
|---------------------------------|--------------------------|
| Empfangsbereich | UKW: 87,5 bis 108 MHz |
| Abstimmungsbereich | 50 kHz |
| Anzahl der Senderspeicherplätze | 20 |

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz 2 x 10 W, 4Ω

Allgemeine Informationen

| | |
|--|-----------------------------|
| Netzspannung | 100 bis 240 V~, 50/60 Hz |
| Betriebs-Stromverbrauch | 15 W |
| Standby-Stromverbrauch | < 2 W |
| Stromverbrauch im Eco Power Standby-Modus | < 1 W |
| USB Direct | Version 2.0/1.1 |
| Abmessungen - Hauptgerät (B x H x T) | 565 x 245 x 104 mm |
| Gewicht - Hauptgerät | 2,7 kg |

Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich)

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 – 320 Kbit/s und variable Bitrate
- WMA Version 9 oder ältere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag (Version 2.0 bis Version 2.3)
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 128 Byte)

Unterstützte MP3-Disc-Formate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln: 999 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Anzahl von Alben: 99
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 320 Kbit/s, variable Bitraten
- ID3-Tag (Version 2.0 bis Version 2.3)
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.

Wartung

Reinigen des Gehäuses

- Verwenden Sie ein weiches, mit einer milden Reinigungslösung leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Lösung, die Alkohol, Spirituosen, Ammoniak oder Scheuermittel enthält.

Reinigen von Discs

- Ist eine Disc verschmutzt, reinigen Sie sie mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie die Disc von der Mitte nach außen hin ab.



- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, wie Benzol, Verdünner, im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder für analoge Schallplatten entwickeltes Antistatikspray.

Reinigen der Disc-Linse

- Nach längerem Gebrauch kann sich Schmutz oder Staub auf der optischen Linse ablagern. Um eine gute Wiedergabequalität zu gewährleisten, reinigen Sie die optische Linse mit Philips CD Lens Cleaner oder einem im Handel erhältlichen Linsenreiniger. Befolgen Sie die Anweisungen zu dem Reiniger.

9 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/welcome. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Um Energie zu sparen, wechselt das Gerät nach 15 Minuten im Standby-Modus automatisch in den Eco Standby-Modus.

Kein Ton

- Stellen Sie die Lautstärke ein.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob die Disc vielleicht mit der bedruckten Seite nach innen eingelegt wurde.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/–"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

USB-Gerät wird nicht unterstützt

- Das USB-Gerät ist mit dem Gerät nicht kompatibel. Versuchen Sie, ein anderes Gerät anzuschließen.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorekordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus, und richten Sie sie aus.

Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.

Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

Contenido

| | |
|---------------------|---|
| 1 Importante | 2 |
| Seguridad | 2 |
| Aviso | 4 |

| | |
|------------------------------------|---|
| 2 Su microcadena Hi-Fi | 6 |
| Introducción | 6 |
| Contenido de la caja | 6 |
| Descripción de la unidad principal | 7 |
| Descripción del mando a distancia | 9 |

| | |
|---|----|
| 3 Introducción | 11 |
| Ubicación | 11 |
| Preparación del control remoto | 11 |
| Conexión de corriente | 11 |
| Instalación automática de emisoras de radio | 12 |
| Ajuste del reloj | 12 |
| Encendido | 12 |

| | |
|---------------------------------------|----|
| 4 Reproducción | 14 |
| Reproducción de un disco | 14 |
| Reproducción desde un dispositivo USB | 14 |
| Reproducción desde el iPod/iPhone | 14 |

| | |
|--|----|
| 5 Cómo escuchar la radio | 16 |
| Sintonización de una emisora de radio | 16 |
| Programación automática de emisoras de radio | 16 |
| Programación manual de emisoras de radio | 16 |
| Selección de una emisora de radio presintonizada | 16 |
| Emisoras FM con RDS | 17 |

| | |
|--|----|
| 6 Opciones de reproducción | 18 |
| Hace una pausa / reanuda la reproducción | 18 |
| Cómo ir directamente a una pista | 18 |
| Búsqueda dentro de una pista | 18 |
| Selección de las opciones de repetición y reproducción aleatoria | 18 |

| | |
|---|----|
| Programación de pistas | 18 |
| Visualización de la hora | 19 |
| Ajuste del nivel de volumen | 19 |
| Silenciamiento del sonido | 19 |
| Selección de un efecto de sonido preestablecido | 19 |
| Mejora de graves | 19 |

| | |
|---|----|
| 7 Otras funciones | 20 |
| Ajuste del temporizador de alarma | 20 |
| Ajuste del temporizador de desconexión automática | 20 |
| Reproducción desde un dispositivo externo | 20 |

| | |
|---------------------------------------|----|
| 8 Información del producto | 21 |
| Especificaciones | 21 |
| Información sobre reproducción de USB | 22 |
| Formatos de disco MP3 compatibles | 22 |
| Mantenimiento | 22 |

| | |
|--------------------------------|----|
| 9 Solución de problemas | 23 |
|--------------------------------|----|

1 Importante

Seguridad

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑩ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑪ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.
- ⑫ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑬ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑭ **ATENCIÓN** en el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
 - Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de + y - de la unidad.
 - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
 - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
- ⑮ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑯ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑰ Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que el desecho de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



- 18 Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.
- 19 No permita que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos. No permita que los niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas con falta de experiencia/ conocimiento, utilicen aparatos eléctricos sin vigilancia.

Notas importantes de seguridad para usuarios del Reino Unido

Enchufe de alimentación

Este aparato cuenta con un enchufe aprobado de 13 amperios. Para cambiar un fusible de este tipo de enchufe, proceda del siguiente modo:

- 1 Quite la cubierta del fusible y el fusible.
- 2 Coloque un nuevo fusible, que debe ser un BS1362 5 amperios, A.S.T.A. o del tipo aprobado BSI.
- 3 Vuelva a colocar la cubierta del fusible.

Si el enchufe instalado no fuese apto para sus tomas de corriente, éste se debe quitar y sustituir por un enchufe adecuado.

Si la toma de alimentación contiene un fusible, éste debe ser de 5 amperios. Si se utiliza un enchufe sin fusible, el fusible del cuadro de distribución no debe ser de más de 5 amperios.

Nota: El enchufe descartado debe desecharse para evitar posibles riesgos de descarga si se insertara en otra toma de 13 amperios.

Cómo conectar un enchufe

Los cables de la red siguen el siguiente código de colores: azul = neutro (N), marrón = cargado (L).

Dado que estos colores pueden no corresponderse con las marcas de color que identifican los terminales de su enchufe, proceda del siguiente modo:

- Conecte el cable azul al terminal marcado con una N o de color negro.
- Conecte el cable marrón al terminal marcado con una L o de color rojo.
- No conecte ningún cable al terminal de tierra del enchufe, marcado con una E (o \perp) o de color verde (o verde y amarillo).

Antes de volver a colocar la cubierta del enchufe, asegúrese de que la mordaza del cable esté sujeta sobre el revestimiento del cable, y no únicamente sobre los dos cables.

Copyright en el Reino Unido

La grabación o reproducción de material puede exigir una autorización. Consulte la Copyright Act (ley sobre copyright) de 1956 y The Performer's Protection Acts (leyes de protección de los intérpretes) de 1958 a 1972.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- No mire nunca al haz láser que está dentro del aparato.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Seguridad auditiva

Utilice un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.

- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el “nivel de comodidad” de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel “normal” puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles “seguros”, también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso. No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



Windows Media y el logotipo de Windows son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en EE. UU. u otros países.

Este aparato incluye esta etiqueta:



2 Su microcadena Hi-Fi

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Con esta unidad podrá disfrutar de la música de discos, dispositivos USB, reproductores iPod, iPhone y otros dispositivos externos, así como escuchar emisoras de radio.

La unidad ofrece control digital del sonido (DSC) y refuerzo dinámico de graves (DBB) para mejorar el sonido.

La unidad admite los siguientes formatos multimedia:

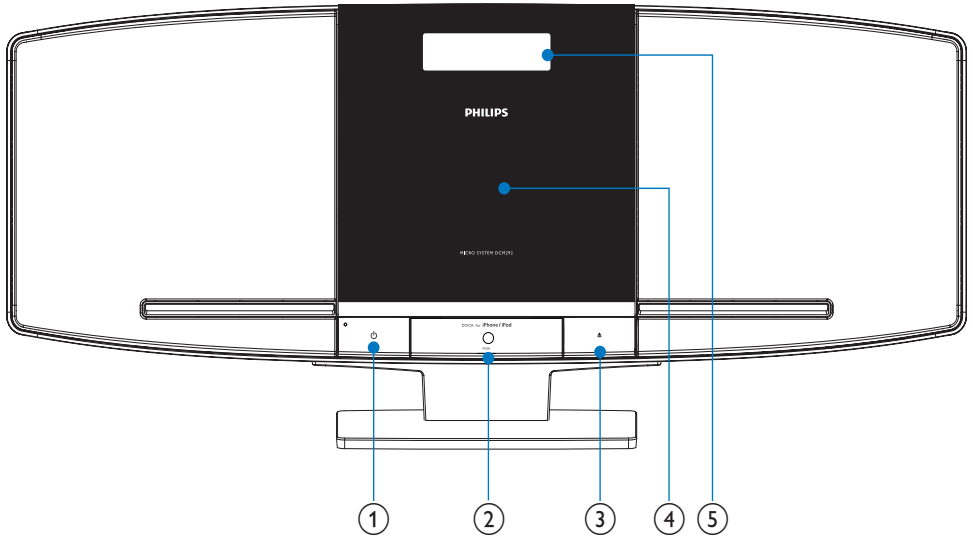




Contenido de la caja

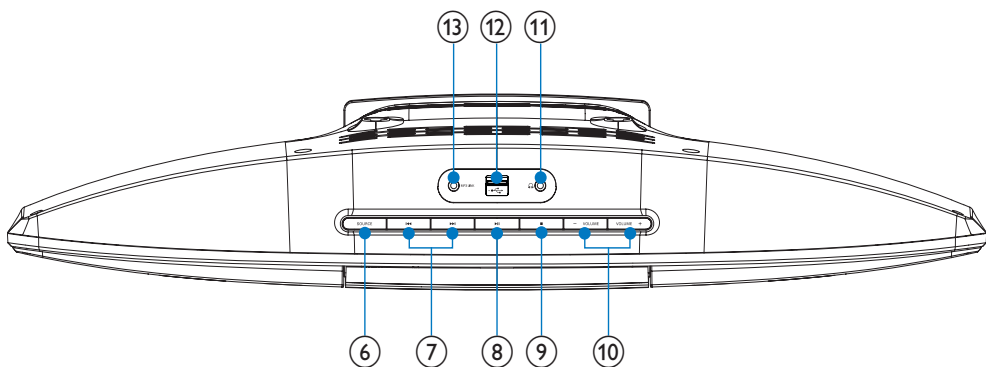
Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- Mando a distancia
- Adaptador de alimentación
- 1 cable de conexión MP3
- Kit de montaje (2 tacos y 2 tornillos)
- Guía de inicio rápido
- Manual de usuario
- Instrucciones de montaje en pared

Descripción de la unidad principal



- ① 
 - Enciende la unidad o la cambia al modo de espera, o al modo de espera de bajo consumo.
- ② **Base para iPod/iPhone**
- ③ 
 - Abre o cierra el compartimento de discos.
- ④ **Compartimento de discos**
- ⑤ **Display**
 - Muestra el estado actual.



6 SOURCE

- Selecciona una fuente: CD, sintonizador de FM, USB, iPod o conexión MP3.

7 ⏮⏭

- Salta a la pista anterior o siguiente.
- Busca dentro de una pista.
- Sintoniza una emisora de radio.
- Ajusta los dígitos de la hora y los minutos.
- Selecciona el formato de 12 ó 24 horas.

8 ▶||

- Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.

9 ■

- Detiene la reproducción o borra un programa.

10 VOLUME + / -

- Para ajustar el volumen.

11 🎧

- Toma para los auriculares.

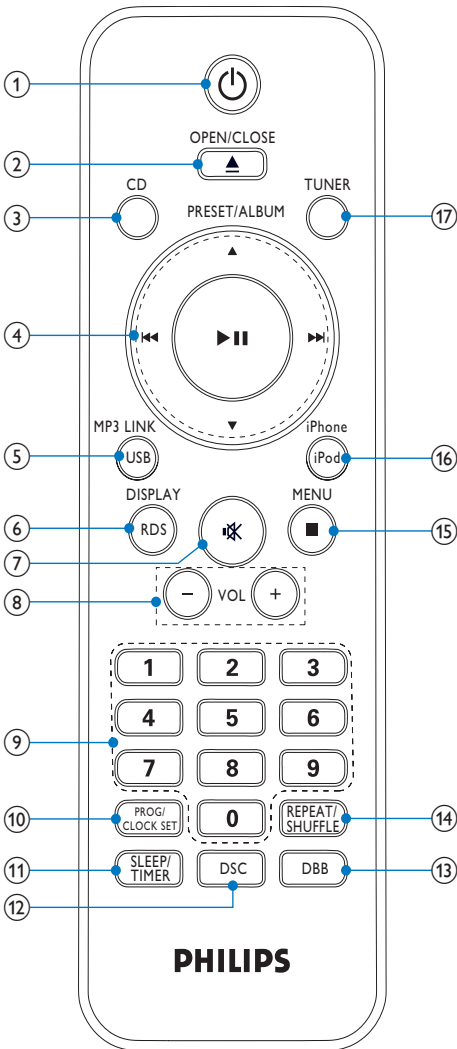
12 📶


- Toma para un dispositivo de almacenamiento masivo USB.



13 MP3 LINK


- Toma de entrada de audio (de 3,5 mm) para un dispositivo de audio externo.

Descripción del mando a distancia



- ① 
 - Enciende la unidad o la cambia al modo de espera, o al modo de espera de bajo consumo.
- ② **OPEN/CLOSE▲**
 - Abre o cierra la bandeja de discos.

- ③ **CD**
 - Selecciona la fuente de disco.
- ④ 
 - Navega por el menú del iPod.
 - Salta al álbum anterior o siguiente.
- 
 - Salta a la pista anterior o siguiente.
 - Busca dentro de una pista.
 - Sintoniza una emisora de radio.
 - Ajusta los dígitos de la hora y los minutos.
 - Selecciona el formato de 12 ó 24 horas.

- 
 - Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
 - Selecciona la fuente del dispositivo USB.
 - Selecciona la fuente del dispositivo de audio externo.

- ⑥ **RDS/DISPLAY**
 - Para determinadas emisoras de radio FM: muestra información RDS
 - Selecciona la información de pantalla durante la reproducción.

- ⑦ 
 - Silencia o restaura el nivel de sonido.

- ⑧ **VOL +/-**
 - Para ajustar el volumen.

- ⑨ **Teclado numérico**
 - Selecciona directamente una pista del disco.
 - Selecciona una emisora de radio presintonizada.

- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
 - Programa las pistas.
 - Para programar las emisoras de radio.
 - Busca emisoras de radio automáticamente.
 - Para ajustar el reloj.

11 SLEEP/TIMER

- Para ajustar el temporizador de desconexión automática.
- Para ajustar el temporizador de la alarma.

12 DSC

- Selecciona un ajuste de sonido preestablecido.

13 DBB

- Activa o desactiva la mejora dinámica de graves.

14 REPEAT/SHUFFLE

- Reproduce una pista o todas las pistas varias veces.
- Reproduce las pistas aleatoriamente.

15 ■/MENU

- Detiene la reproducción o borra un programa.
- Accede al menú del iPod.

16 iPod/iPhone

- Selecciona el iPod/iPhone como fuente.

17 TUNER

- Selecciona el sintonizador como fuente.

3 Introducción

! Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte posterior del aparato.

Escriba los números aquí:

Número de modelo

Número de serie

Ubicación

Puede colocar la unidad en una superficie plana o montarla en la pared.

Montaje en la pared

Para montar la unidad en la pared, consulte las instrucciones que aparecen en la hoja adicional de montaje en pared.

Preparación del control remoto

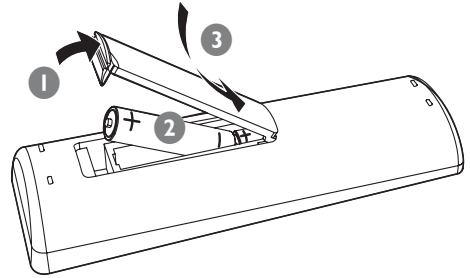
! Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.

Para introducir la pila del mando a distancia:

- 1 Abra el compartimento de las pilas.

- 2 Inserte 2 pilas AAA (no incluidas) con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.



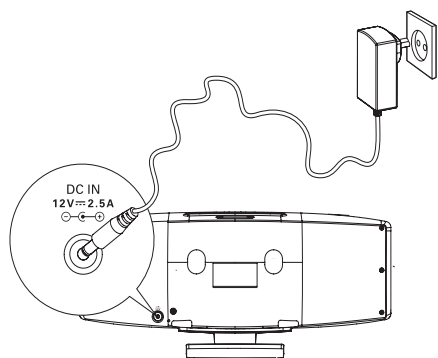
Nota

- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un período largo de tiempo, quite las pilas.
- No combine una pila nueva y otra antigua ni diferentes tipos de pilas.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ellas correctamente.

Conexión de corriente

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la red eléctrica se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del aparato.
- Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el adaptador de CA, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el adaptador de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.



- 1 Conecte el adaptador de corriente a:
 - La toma **DC IN** de la unidad principal.
 - la toma de pared.

Instalación automática de emisoras de radio

Si conecta la alimentación y no hay emisoras de radio almacenadas, la unidad comienza a guardar emisoras automáticamente.

- 1 Conecte la unidad a la fuente de alimentación.
 - ↳ Aparece [**AUTO INSTALL - PRESS PLAY**](instalación automática, pulse el botón de reproducción).
- 2 Pulse **▶||** en la unidad principal para comenzar la instalación.
 - ↳ La unidad almacena automáticamente emisoras de radio con la potencia de señal suficiente.
 - ↳ Cuando se hayan almacenado todas las emisoras de radio disponibles, se reproducirá automáticamente la primera emisora de radio presintonizada.

Ajuste del reloj

Nota

- Sólo se puede configurar el reloj en el modo de espera.

- 1 Mantenga pulsado **PROG/CLOCK SET** para acceder al modo de ajuste del reloj.
 - ↳ En la pantalla aparece [**SET CLOCK**] (ajustar reloj).
- 2 Pulse **◀▶** repetidamente para seleccionar el formato de 12 ó 24 horas.
- 3 Pulse **PROG/CLOCK SET** para confirmar.
 - ↳ Aparecerán los dígitos de la hora y empezarán a parpadear.
- 4 Pulse **◀▶** para ajustar las horas.
- 5 Pulse **PROG/CLOCK SET** para confirmar.
 - ↳ Aparecerán los dígitos de los minutos y empezarán a parpadear.
- 6 Pulse **◀▶** para ajustar los minutos.
- 7 Pulse **PROG/CLOCK SET** para confirmar el ajuste del reloj.

Encendido

- 1 Pulse **⏻**.
 - ↳ La unidad cambia a la última fuente seleccionada.

Cambio al modo de espera

- 1 Pulse **⏻** de nuevo para cambiar la unidad a modo de espera.
 - ↳ En el panel de visualización aparecerá el reloj (si está ajustado).

Para poner la unidad en modo de espera de bajo consumo:

- 1 Mantenga pulsado **⏻** durante más de 2 segundos.


↳ Se apagará la retroiluminación del panel de visualización.



Consejo

- La unidad cambia al modo de espera de bajo consumo tras 15 minutos en modo de espera.

Para alternar entre el modo de espera y el modo de espera de bajo consumo:

- 1** Mantenga pulsado  durante más de 2 segundos.

4 Reproducción

Reproducción de un disco

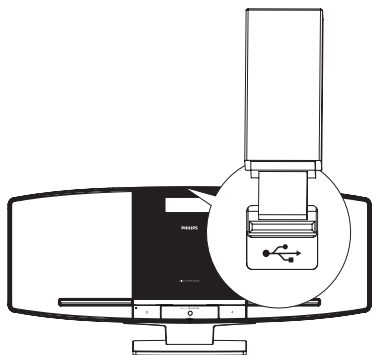
- 1 Pulse **CD** para seleccionar la fuente de disco.
- 2 Pulse **▲** para abrir la bandeja de discos.
- 3 Introduzca un disco con la cara impresa hacia fuera.
- 4 Pulse **▲** para cerrar el compartimento de discos.
 - ↳ La reproducción se inicia automáticamente. De lo contrario, pulse **▶||**.

Reproducción desde un dispositivo USB

Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB contiene archivos de audio con un formato que se pueda reproducir.

- 1 Inserte el dispositivo USB en la toma .



- 2 Pulse **USB** para seleccionar el dispositivo USB como fuente.

- ↳ La reproducción se inicia automáticamente. De lo contrario, pulse **▶||**.
- Para seleccionar una carpeta, pulse **▲/▼**.
- Para seleccionar un archivo de audio, pulse **◀◀▶▶**.

Reproducción desde el iPod/iPhone

Puede disfrutar del sonido del iPod/iPhone a través de la microcadena Hi-Fi.

Modelos de iPod/iPhone compatibles

Modelos de iPod y de iPhone de Apple con conectores de base de 30 patillas:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod de quinta generación (vídeo), iPod con pantalla en color y iPod mini
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Reproducción de un reproductor iPod/iPhone

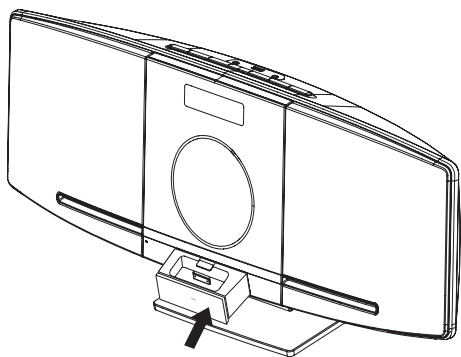
Nota

- Si un reproductor de iPod/iPhone está cargado, la unidad cambia a la fuente de iPod automáticamente.

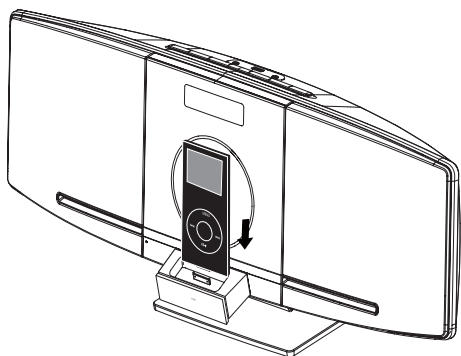
- 1 Presione para abrir el compartimento de la base.

Carga del iPod/iPhone

Si la unidad está conectada a la fuente de alimentación, el reproductor iPod/iPhone que esté colocado en la base comenzará a cargarse.



- 2** Coloque el reproductor iPod/iPhone en la base.



- 3** Pulse **iPod** para seleccionar el dispositivo iPod como fuente.

- ↳ El iPod/iPhone conectado inicia la reproducción automáticamente.
- Para hacer una pausa/reanudar la reproducción, pulse **▶||**.
- Para saltar directamente a una pista, pulse **◀◀▶▶**.
- Para buscar durante la reproducción, mantenga pulsado **◀◀▶▶**, después suéltelo para reanudar la reproducción normal.

5 Cómo escuchar la radio

Sintonización de una emisora de radio

- 1 Pulse **TUNER** para seleccionar FM.
- 2 Mantenga pulsado **◀◀▶▶** durante más de 2 segundos.
 - ↳ Aparece **[SEARCH]** (buscar).
 - ↳ La radio sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- 3 Repita el paso 2 para sintonizar más emisoras.
 - Para sintonizar una emisora de recepción débil, pulse **◀◀▶▶** repetidamente hasta obtener una recepción óptima.

Programación automática de emisoras de radio

Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio (FM) presintonizadas.

- 1 En el modo de sintonizador, mantenga pulsado **PROG/CLOCK SET** durante más de 2 segundos para activar el modo de programa automático.
 - ↳ Aparece **[AUTO]** (automático).
 - ↳ Todas las emisoras disponibles se programan en el orden de potencia de recepción de la banda de ondas.
 - ↳ La primera emisora de radio programada se retransmite automáticamente.

Programación manual de emisoras de radio

Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio (FM) presintonizadas.

- 1 Sintoniza una emisora de radio.
- 2 Pulse **PROG/CLOCK SET** para activar el modo de programa.
 - ↳ Aparece **[PROG]** (programa).
- 3 Pulse **▲/▼** para asignar un número a esta emisora de radio y, a continuación, pulse **PROG/CLOCK SET** para confirmar.
- 4 Repita los pasos anteriores para programar otras emisoras.



Consejo

- Para sobrescribir una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio presintonizada

- 1 En el modo de sintonizador, pulse **▲/▼** para seleccionar un número de presintonía.
 - También puede pulsar los botones numéricos para seleccionar un número de presintonía directamente.



Consejo

- Coloque la antena lo más lejos posible de un televisor, vídeo u otra fuente de radiación.
- Para una recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

Emisoras FM con RDS

RDS (del inglés, Radio Data System, sistema de datos por radio) es un servicio que envía información de emisión adicional con la señal de las emisoras FM.

Si escucha una emisora FM con una señal RDS, aparece "RDS".

Visualización de la información RDS

- 1 Para una emisora FM con RDS, pulse **RDS/DISPLAY** varias veces para visualizar información de emisión diversa.

6 Opciones de reproducción

Hace una pausa / reanuda la reproducción

- 1 Para detener o reanudar la reproducción, pulse **▶II**.

Cómo ir directamente a una pista

Para un CD:

- 1 Pulse **◀▶▶▶** para seleccionar otra pista.
 - Para seleccionar directamente una pista, también puede pulsar un botón del teclado numérico.

Para un disco MP3 y dispositivos USB:

- 1 Pulse **▲▼** para seleccionar un álbum o una carpeta.
- 2 Pulse **◀▶▶▶** para seleccionar una pista o un archivo.

Búsqueda dentro de una pista

- 1 Durante la reproducción, mantenga pulsado **◀▶▶▶**.
- 2 Suelte el botón para reanudar la reproducción normal.

Selección de las opciones de repetición y reproducción aleatoria

- 1 Durante la reproducción, pulse **REPEAT/SHUFFLE** varias veces para seleccionar una opción de repetición o el modo de reproducción aleatoria.
 - **[↻]**: la pista actual se reproduce una y otra vez.
 - **[↻ALL]**: todas las pistas se reproducen una y otra vez.
 - **[↻ALB]**: todas las pistas del álbum de reproducen una y otra vez.
 - **[↻C]**: todas las pistas se reproducen de forma aleatoria.
- 2 Para reanudar la reproducción normal, pulse **REPEAT/SHUFFLE** varias veces hasta que no aparezca ninguna opción.

Programación de pistas



Nota

- Sólo podrá programar pistas cuando se detenga la reproducción.

Puede programar un máximo de 40 pistas.

- 1 Pulse **PROG/CLOCK SET** para activar el modo de programa.
 - ↳ Aparece **[PROG]** (programa).
- 2 Para pistas MP3/WMA, pulse **▲/▼** para seleccionar un álbum.
- 3 Pulse **◀▶▶▶** para seleccionar una pista y, a continuación, pulse **PROG/CLOCK SET** para confirmar.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para programar más pistas.
- 5 Pulse **▶II** para reproducir las pistas programadas.
 - ↳ Durante la reproducción, aparece **[PROG]** (programa).

- Para borrar el programa, pulse **■** en la posición de parada.

Visualización de la hora

- 1 Pulse **DISPLAY** para visualizar la hora.



Consejo

- En el modo de espera de bajo consumo, la hora se muestra durante 90 segundos.

Ajuste del nivel de volumen

- 1 Durante la reproducción, pulse **VOL +/-** para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

Silenciamiento del sonido

- 1 Durante la reproducción, pulse ***K** para activar o desactivar la función de silencio.

Selección de un efecto de sonido preestablecido

- 1 Durante la reproducción, pulse **DSC** varias veces para seleccionar:
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (clásica)
 - **[FLAT]** (sin efectos)

Mejora de graves

- 1 Durante la reproducción, pulse **DBB** para activar o desactivar la mejora dinámica de graves.
 - ↳ Si se activa la mejora dinámica de graves, aparece **[DBB]**.

7 Otras funciones

Ajuste del temporizador de alarma

Esta unidad se puede utilizar como despertador. El modo de disco, radio, USB y iPod se activa y se reproduce a la hora fijada.



Nota

- Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.

- 1 Pulse para cambiar a modo de espera.
- 2 Mantenga pulsado **SLEEP/TIMER** durante más de dos segundos.
 - ↳ Se mostrará un mensaje para seleccionar la fuente.
- 3 Pulse **CD, TUNER, USB** o **iPod** para seleccionar la fuente.
- 4 Pulse **SLEEP/TIMER** para confirmar.
 - ↳ Aparecerán los dígitos del reloj.
 - ↳ Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- 5 Pulse para ajustar las horas.
- 6 Pulse **SLEEP/TIMER** para confirmar.
 - ↳ Los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.
- 7 Pulse para ajustar los minutos.
 - ↳ El temporizador está ajustado y activado.
 - ↳ Aparece .

Ajuste del temporizador de desconexión automática

Esta unidad se puede poner automáticamente en modo de espera transcurrido un periodo de tiempo determinado.

- 1 Cuando la unidad esté encendida, pulse **SLEEP/TIMER** varias veces para seleccionar un periodo de tiempo establecido (en minutos).
 - ↳ Cuando está activado el temporizador de desconexión, se muestra .

Para desactivar el temporizador de desconexión automática

- 1 Pulse **SLEEP/TIMER** repetidamente hasta que se muestre **[OFF]** (desactivado).
 - ↳ Si el temporizador de desconexión automática está desactivado, desaparece de la pantalla.

Reproducción desde un dispositivo externo

También puede escuchar un dispositivo de audio externo a través de esta unidad.

- 1 Pulse **USB/MP3 LINK** para seleccionar la fuente de conexión MP3.
- 2 Conecte el cable de conexión MP3 suministrado a:
 - la toma **MP3 LINK** (3,5 mm) de la unidad.
 - la conexión para auriculares del dispositivo externo.
- 3 Comience la reproducción del dispositivo (consulte el manual de usuario del dispositivo).

8 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| Potencia de salida total | 2 x 10 W RMS |
| Respuesta de frecuencia | 80 Hz - 16 kHz, ±3 dB |
| Relación señal/ruido | > 60 dB |
| Entrada de MP3 LINK | 0,5 V RMS 20 kΩ |

Disco

| | |
|---------------------------|---|
| Tipo de láser | Semiconductor |
| Diámetro del disco | 12 cm /8 cm |
| Discos compatibles | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD y WMA-CD |
| DAC de audio | 24 bits / 44,1 kHz |
| Distorsión armónica total | < 1,5% |
| Respuesta de frecuencia | 60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz) |
| Relación señal/ruido | > 55 dBA |

Sintonizador

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| Rango de sintonización | FM: 87,5 - 108 MHz |
| Intervalo de sintonización | 50 kHz |
| Número de presintonías | 20 |

Altavoces

| | |
|------------------------|------------------|
| Impedancia del altavoz | 2 x 10 W, 4 Ω |
|------------------------|------------------|

Información general

| | |
|--|---------------------------|
| Alimentación de CA | 100 - 240 V~, 50/60 Hz |
| Consumo de energía en funcionamiento | 15 W |
| Consumo de energía en modo de espera | <2 W |
| Consumo en el modo de espera de ahorro | < 1 W |
| USB directo | Versión 2.0/1.1 |
| Dimensiones – Unidad principal (ancho x alto x profundo) | 565 x 245 x 104 mm |
| Peso - Unidad principal | 2,7 kg |

Información sobre reproducción de USB

Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Reproductores flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Tarjetas de memoria (requieren un lector de tarjetas adicional para funcionar en esta unidad).

Formatos compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño de sector: 512 bytes)
- Velocidad de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y velocidad de bits variable
- WMA v9 o anterior
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Número de álbumes/carpetas: 99 como máximo
- Número de pistas/títulos: 999 como máximo
- ID3 tag v2.0 a v2.3
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes)

Formatos de disco MP3 compatibles

- ISO9660 y Joliet
- Número máximo de títulos: 999 (en función de la longitud del nombre del archivo)
- Número máximo de álbumes: 99
- Frecuencias de muestreo compatibles: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocidades de bits compatibles: 32-320 (kbps), velocidades de bits variables
- ID3 tag v2.0 a v2.3
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles

Mantenimiento

Limpieza de la carcasa

- Utilice un paño suave ligeramente humedecido con un detergente que no sea agresivo. No utilice ninguna solución que contenga alcohol, licor, amoníaco, o abrasivos

Limpieza de los discos

- Cuando un disco se ensucie, límpielo con un paño de limpieza. Limpie el disco desde el centro hacia afuera.



- No utilice disolventes como benceno, diluyentes, limpiadores disponibles en comercios o pulverizadores antiestáticos para discos analógicos.

Limpieza de la lente del disco

- Después de un uso prolongado, se puede acumular polvo o suciedad en la lente del disco. Para garantizar una buena calidad de reproducción, limpie la lente del disco con limpiador para lentes de CD de Philips o cualquier limpiador disponible en los comercios. Siga las instrucciones proporcionadas con el limpiador.

9 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA de la unidad esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Para ahorrar energía, la unidad cambia al modo de espera de bajo consumo automáticamente tras 15 minutos en el modo de espera.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.

La unidad no responde

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo la unidad.

No se detecta el disco

- Inserte un disco.
- Compruebe que ha insertado el disco con la cara impresa hacia dentro.
- Espere hasta que la condensación de humedad en la lente haya desaparecido.
- Sustituya o limpie el disco.

- Use un CD que esté finalizado o un disco con el formato correcto.

El control remoto no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione la fuente correcta con el mando a distancia en lugar de hacerlo con la unidad principal.
- Reduzca la distancia entre el control remoto y la unidad.
- Inserte la pila con la polaridad (signos +/–) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.
- Apunte con el control remoto directamente al sensor situado en la parte frontal de la unidad.

No se pueden mostrar algunos archivos en el dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB ha superado un determinado límite. Este hecho no indica un mal funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

El dispositivo USB no es compatible

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe con otro.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o el vídeo.
- Extienda por completo la antena FM y ajuste su posición.

Se ha borrado el ajuste del reloj o del temporizador

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el cable de alimentación.
- Restablezca el reloj/temporizador.

El temporizador no funciona

- Ajuste el reloj correctamente.
- Active el temporizador.

Table des matières

| | |
|--------------------|---|
| 1 Important | 2 |
| Sécurité | 2 |
| Avertissement | 4 |

| | |
|------------------------------------|---|
| 2 Votre microchaîne hi-fi | 6 |
| Introduction | 6 |
| Contenu de l'emballage | 6 |
| Présentation de l'unité principale | 7 |
| Présentation de la télécommande | 9 |

| | |
|--|----|
| 3 Guide de démarrage | 11 |
| Installation | 11 |
| Préparation de la télécommande | 11 |
| Alimentation | 11 |
| Installation automatique des stations de radio | 12 |
| Réglage de l'horloge | 12 |
| Mise sous tension | 12 |

| | |
|--|----|
| 4 Lecture | 14 |
| Lecture d'un disque | 14 |
| Lecture à partir d'un périphérique USB | 14 |
| Lecture à partir d'un iPod/iPhone | 14 |

| | |
|--|----|
| 5 Écoute de la radio | 16 |
| Réglage d'une station de radio | 16 |
| Programmation automatique des stations de radio | 16 |
| Programmation manuelle des stations de radio | 16 |
| Sélection d'une station de radio présélectionnée | 16 |
| Stations de radio FM avec système RDS | 17 |

| | |
|---|----|
| 6 Options de lecture | 18 |
| Interrompre/reprendre la lecture. | 18 |
| Accès à une piste | 18 |
| Recherche dans une piste | 18 |
| Sélection des options de répétition/lecture aléatoire | 18 |
| Programmation des pistes | 18 |

| | |
|---------------------------------------|----|
| Affichage de l'heure | 19 |
| Réglage du volume sonore | 19 |
| Désactivation du son | 19 |
| Sélection d'un effet sonore prédéfini | 19 |
| Renforcement des basses | 19 |

| | |
|--|----|
| 7 Autres fonctions | 20 |
| Réglage de la minuterie de l'alarme | 20 |
| Réglage de l'arrêt programmé | 20 |
| Lecture à partir d'un appareil externe | 20 |

| | |
|--|----|
| 8 Informations sur les produits | 21 |
| Caractéristiques techniques | 21 |
| Informations de compatibilité USB | 22 |
| Formats de disque MP3 pris en charge | 22 |
| Entretien | 22 |

| | |
|--------------------|----|
| 9 Dépannage | 23 |
|--------------------|----|

1 Important



Sécurité

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.
- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Utilisation des piles – ATTENTION – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- ⑮ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑯ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).

- ⑰ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.
- ⑱ Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé(e) comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Remarques de sécurité importantes à l'attention des utilisateurs au Royaume-Uni.

Prise secteur

Cet appareil est équipé d'une fiche certifiée 13 Amp. Pour remplacer un fusible sur ce type de fiche, procédez comme suit :

- ① Retirez le couvercle du fusible et le fusible.
- ② Placez le nouveau fusible certifié de type BS1362 5 Amp, A.S.T.A ou BSI.
- ③ Repositionnez le couvercle du fusible.

Si la fiche incorporée n'est pas adaptée à vos prises électriques, coupez-la et remplacez-la par une fiche appropriée.

Si la prise secteur comprend un fusible, celui-ci doit être marqué 5 Amp. Si une prise sans fusible est utilisée, l'intensité du fusible du tableau de distribution ne doit pas dépasser 5 Amp.

Remarque : la fiche endommagée doit être mise au rebut, afin d'éviter qu'un choc électrique dangereux ne se produise si cette dernière était insérée dans une prise de 13 Amp.

Branchement d'une fiche

Les fils du cordon d'alimentation (secteur) sont de couleurs différentes : bleu = neutre (N) et marron = phase (L).

Ces couleurs ne correspondant pas nécessairement au codage couleur identifiant les terminaux de votre fiche, procédez comme suit :

- Connectez le fil bleu au terminal signalé par la lettre N ou de couleur noire.
- Connectez le fil marron au terminal signalé par la lettre L ou de couleur rouge.
- Ne connectez aucun de ces fils à la borne de terre de la prise, signalée par la lettre E (ou \neq) ou de couleur verte (ou verte et jaune).

Avant de replacer le couvercle du fusible, vérifiez que la bride de cordon est pincée sur la gaine du cordon et pas simplement sur les deux fils.

Droits d'auteur au Royaume-Uni

L'enregistrement et la reproduction de tout élément peuvent être soumis à un accord préalable. Reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performer's Protection Acts 1958 to 1972 (Loi sur la protection des auteurs de 1958 à 1972) pour plus d'informations.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne montez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons environnants.

- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc. : cette utilisation peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



2 Votre microchaîne hi-fi

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Grâce à cet appareil, vous pouvez écouter de la musique à partir de disques, de périphériques USB, de lecteurs iPod, d'iPhone ou d'autres périphériques externes, mais également écouter des stations de radio. Cet appareil est doté des fonctions DSC (Digital Sound Control, contrôle du son numérique) et DBB (Dynamic Bass Boost, amplification dynamique des basses) visant à améliorer la qualité du son. L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :

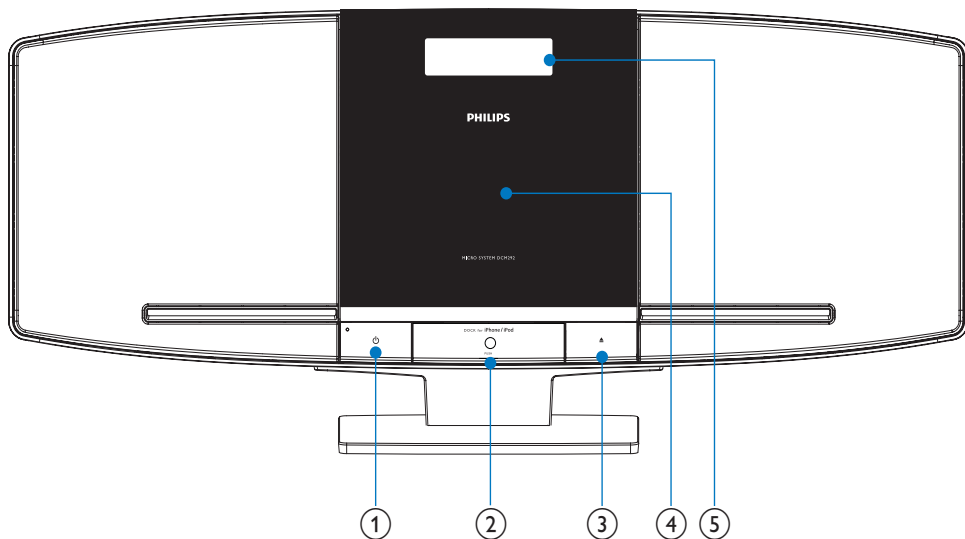




Contenu de l'emballage

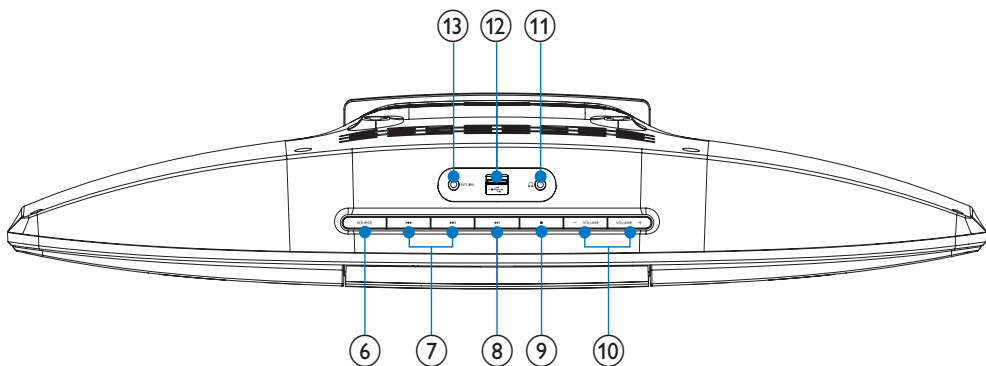
Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande
- Adaptateur secteur
- 1 câble MP3 Link
- Kit de fixation (2 chevilles et 2 vis)
- Guide de mise en route
- Mode d'emploi
- Instructions relatives à la fixation murale

Présentation de l'unité principale



- ① 
 - Permet de mettre l'appareil sous tension, de passer en mode veille ou en mode veille Éco.
- ② Station d'accueil pour iPod/iPhone
- ③ 
 - Permet d'ouvrir ou de fermer le logement du disque.
- ④ Compartiment du disque
- ⑤ Afficheur
 - Permet d'afficher l'état en cours.



⑥ SOURCE

- Permet de sélectionner une source : CD, tuner FM, USB, iPod ou MP3 Link.

⑦ ⏮⏭

- Permet de passer à la piste précédente/suivante.
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste.
- Permet de régler une station de radio.
- Permet de régler les heures/minutes.
- Permet de sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.

⑧ ▶⏸

- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

⑨ ■

- Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.

⑩ VOLUME + / -

- Permet de régler le volume.

⑪ 🎧

- Prise permettant de brancher le casque.

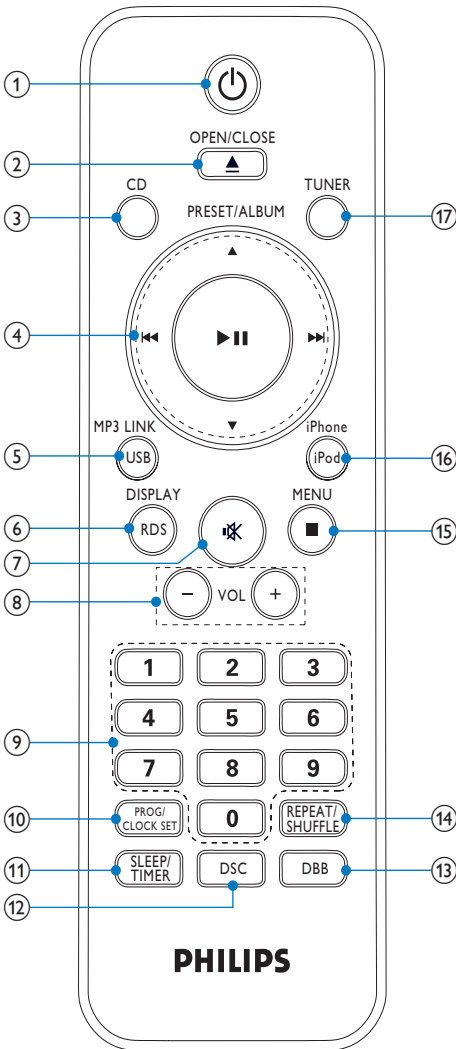
⑫ 🗄


- Prise pour périphérique de stockage de masse USB


⑬ MP3 LINK

- Prise d'entrée audio (3,5 mm) permettant de brancher un appareil audio externe.

Présentation de la télécommande



- ①  Permet de mettre l'appareil sous tension, de passer en mode veille ou en mode veille Éco.

- ② **OPEN/CLOSE**
 • Permet d'ouvrir ou de fermer le logement du disque.
- ③ **CD**
 • Permet de sélectionner la source disque.
- ④ **▲/▼/◀▶**
 • Permet de parcourir le menu iPod.
 • Permet de passer à l'album précédent/suivant.
- ◀▶▶▶**
 • Permet de passer à la piste précédente/suivante.
 • Permet d'effectuer une recherche dans une piste.
 • Permet de régler une station de radio.
 • Permet de régler les heures/minutes.
 • Permet de sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
- ▶▶**
 • Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
 • Permet de sélectionner la source de périphérique USB.
 • Permet de sélectionner une source audio externe.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
 • Pour les stations de radio FM sélectionnées : permet d'afficher les informations RDS.
 • Permet de sélectionner les informations d'affichage pendant la lecture.
- ⑦  **MUTE**
 • Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑧ **VOL +/-**
 • Permet de régler le volume.

- ⑨ **Pavé numérique**
- Permet de sélectionner une piste directement depuis un disque.
 - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Permet de programmer des pistes.
 - Permet de programmer des stations de radio.
 - Permet d'effectuer une recherche automatique des stations radio.
 - Permet de régler l'horloge.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
- Permet de régler l'arrêt programmé.
 - Permet de régler la minuterie de l'alarme.
- ⑫ **DSC**
- Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑬ **DBB**
- Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
- Permet de lire une piste ou toutes les pistes en boucle.
 - Permet de lire les pistes de façon aléatoire.
- ⑮ **■/MENU**
- Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
 - Permet d'accéder au menu iPod.
- ⑯ **iPod/iPhone**
- Permet de sélectionner la source iPod/iPhone.
- ⑰ **TUNER**
- Permet de sélectionner la source du tuner.

3 Guide de démarrage

! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Installation

Vous pouvez placer l'appareil sur une surface plane ou choisir de l'installer sur un mur :

Installation murale

Pour installer votre appareil sur un mur, consultez la fiche d'instructions relative à la fixation murale.

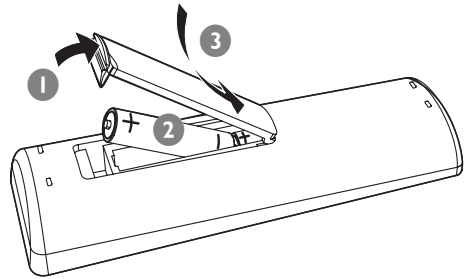
Préparation de la télécommande

! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.

Pour insérer les piles de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 2 piles de type AAA (non fournies) en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Refermez le compartiment à piles.



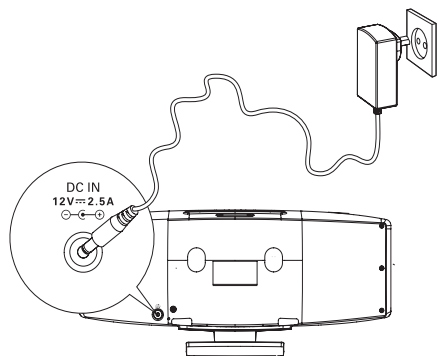
☰ Remarque

- Retirez les piles si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées et neuves ou des piles de différents types.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

Alimentation

! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de connecter l'adaptateur secteur, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.



- 1 Branchez l'adaptateur secteur sur :
 - la prise **DC IN** de l'unité principale,
 - la prise murale.

Installation automatique des stations de radio

Si aucune station de radio n'est mémorisée, votre appareil commence une mise en mémoire automatique des stations de radio sitôt branchée à une source d'alimentation.

- 1 Branchez votre appareil sur le secteur.
 - ↳ **[AUTO INSTALL PRESS -- PLAY KEY]**(installation automatique appuyez -- sur **PLAY**) s'affiche.
- 2 Appuyez sur le bouton **▶||** situé sur l'unité principale pour démarrer l'installation.
 - ↳ Votre appareil mémorise automatiquement les stations de radio émettant un signal suffisamment puissant.
 - ↳ Lorsque toutes les stations de radio disponibles sont mémorisées, la première station de radio présélectionnée est diffusée automatiquement.

Réglage de l'horloge

Remarque

- Vous pouvez régler l'horloge uniquement en mode veille.

- 1 Maintenez la touche **PROG/CLOCK SET** enfoncée pour accéder au mode de réglage de l'horloge.
 - ↳ **[SET CLOCK]**(régler horloge) défile à l'écran.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **◀◀▶▶** pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
- 3 Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **◀◀▶▶** pour régler l'heure.
- 5 Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 6 Appuyez sur **◀◀▶▶** pour régler les minutes.
- 7 Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour confirmer le réglage de l'horloge.


Mise sous tension

- 1 Appuyez sur **⊖**.
 - ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Activation du mode veille

- 1 Appuyez à nouveau sur **⊖** pour activer le mode veille de votre appareil.
 - ↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

Pour faire basculer l'appareil en mode veille d'économie d'énergie :


- 1 Maintenez le bouton  enfoncé pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ Le rétroéclairage de l'afficheur s'éteint.



Conseil

- Après 15 minutes en mode veille, l'appareil passe automatiquement en mode veille d'économie d'énergie.

Pour alterner entre le mode veille et le mode veille d'économie d'énergie :

- 1 Maintenez le bouton  enfoncé pendant plus de 2 secondes.

4 Lecture

Lecture d'un disque

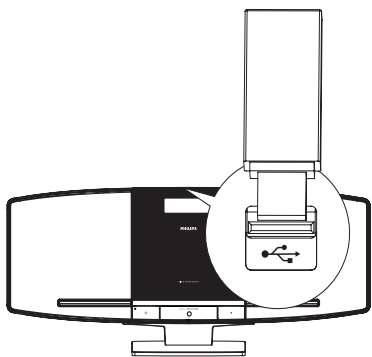
- 1 Appuyez sur **CD** pour sélectionner la source disque.
- 2 Appuyez sur **▲** pour ouvrir le logement du disque.
- 3 Insérez un disque, face imprimée orientée vers le haut.
- 4 Appuyez sur **▲** pour fermer le logement du disque.
 - ↳ La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.

Lecture à partir d'un périphérique USB

Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles.

- 1 Insérez le périphérique USB dans la prise .



- 2 Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source USB.

- ↳ La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.
- Pour sélectionner un dossier, appuyez sur **▲/▼**.
- Pour sélectionner un fichier audio, appuyez sur **◀◀▶▶**.

Lecture à partir d'un iPod/iPhone

Grâce à cette microchaîne hi-fi, vous pouvez diffuser la musique d'un iPod/iPhone.

iPod/iPhone compatibles

Modèles d'iPod et d'iPhone Apple avec connecteur de station d'accueil 30 broches :

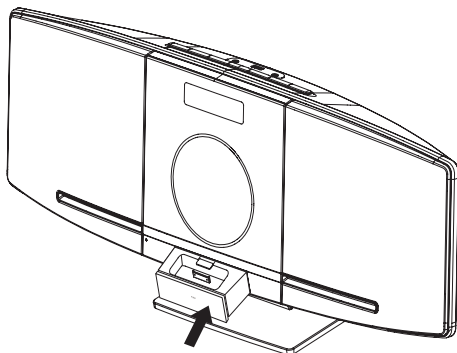
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5ème génération (vidéo), iPod avec affichage couleur, iPod mini
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Lecture à partir d'un iPod/iPhone

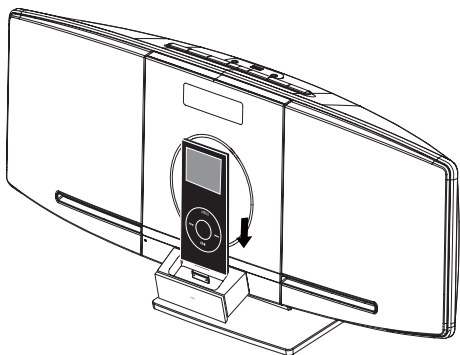
Remarque

- Lorsqu'un iPod/iPhone est chargé, l'unité bascule automatiquement sur la source iPod.

- 1 Ouvrez le logement de la station d'accueil en exerçant une pression dessus.



- 2 Placez l'iPod/iPhone sur la station d'accueil.



- 3 Appuyez sur **iPod** pour sélectionner la source iPod.
- ↳ La lecture de l'iPod/iPhone connecté se lance automatiquement.
- Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **▶||**.
 - Pour accéder à une piste, appuyez sur **◀◀/▶▶**.
 - Pour effectuer une recherche pendant la lecture : maintenez **◀◀/▶▶** enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.

Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque l'appareil est sous tension, l'iPod/iPhone placé sur la station d'accueil commence à se charger.

5 Écoute de la radio

Réglage d'une station de radio

- 1 Appuyez sur **TUNER** pour sélectionner FM.
- 2 Maintenez la touche **◀▶** enfoncée pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ **[SEARCH]** (recherche) s'affiche.
 - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.
 - Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez plusieurs fois sur **◀▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées (FM).

- 1 En mode tuner, maintenez la touche **PROG/CLOCK SET** enfoncée pendant plus de 2 secondes pour activer le mode de programmation automatique.
 - ↳ **[AUTO]** (auto) s'affiche.
 - ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.
 - ↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

Programmation manuelle des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées (FM).

- 1 Réglez une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour activer le mode de programmation.
 - ↳ **[PROG]** (programmation) s'affiche.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour attribuer un numéro à la station de radio en cours, puis sur **PROG/CLOCK SET** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.



Conseil

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

- 1 En mode tuner, appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner un numéro de présélection.
 - Vous pouvez également utiliser le pavé numérique pour sélectionner directement un numéro de présélection.



Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

Stations de radio FM avec système RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet d'afficher des informations de diffusion supplémentaires, conjointement aux stations de radio FM.

Si vous écoutez une station de radio dotée d'un signal RDS, l'inscription « RDS » s'affiche à l'écran.

Affichage des informations RDS

- 1 Pour une station de radio FM dotée du système RDS, appuyez plusieurs fois sur **RDS/DISPLAY** pour afficher les différentes informations de diffusion.

6 Options de lecture

Interrompre/reprendre la lecture.

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur ►|| pour interrompre/reprendre la lecture.

Accès à une piste

Pour un CD :

- 1 Appuyez sur ◀◀▶▶ pour sélectionner une autre piste.
 - Pour sélectionner directement une piste, vous pouvez également appuyer sur une touche du pavé numérique.

Pour un disque MP3 et un périphérique USB :

- 1 Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un album ou un dossier.
- 2 Appuyez sur ◀◀▶▶ pour sélectionner une piste ou un fichier.

Recherche dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez ◀◀▶▶ enfoncé.
- 2 Relâchez pour reprendre la lecture normale.

Sélection des options de répétition/lecture aléatoire

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur REPEAT/SHUFFLE pour sélectionner une option de répétition ou le mode de lecture aléatoire.
 - [☺] : la piste en cours est lue en boucle.
 - [☺ALL] : toutes les pistes sont lues en boucle.
 - [☺ALB] : toutes les pistes de l'album sont lues en boucle.
 - [☺] : toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- 2 Pour reprendre le mode de lecture normale, appuyez plusieurs fois sur REPEAT/SHUFFLE jusqu'à ce que toute option disparaisse.

Programmation des pistes



Remarque

- Vous pouvez programmer des pistes uniquement lorsque la lecture s'arrête.

Vous pouvez programmer jusqu'à 40 pistes.

- 1 Appuyez sur PROG/CLOCK SET pour activer le mode de programmation.
↳ [PROG] (programmation) s'affiche.
- 2 Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un album.
- 3 Appuyez sur ◀◀▶▶ pour sélectionner une piste, puis sur PROG/CLOCK SET pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres pistes.
- 5 Appuyez sur ►|| pour lire les pistes programmées.
↳ Pendant la lecture, [PROG] (programmation) s'affiche.

- Pour effacer la programmation, appuyez sur ■ en mode d'arrêt.

Affichage de l'heure

- 1 Appuyez sur **DISPLAY** pour afficher l'heure.



Conseil

- En mode veille d'économie d'énergie, l'heure s'affiche pendant 90 secondes.

Réglage du volume sonore

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

Désactivation du son

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur ✖ pour couper/rétablir le son.

Sélection d'un effet sonore prédéfini

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DSC** pour sélectionner :
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (classique)
 - **[FLAT]** (neutre)

Renforcement des basses

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **DBB** pour activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses.
 - ↳ Si la fonction DBB est activée, **[DBB]** s'affiche à l'écran.

7 Autres fonctions

Réglage de la minuterie de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. La source disque/radio/USB/iPod est activée pour fonctionner à une heure prédéfinie.



Remarque

- Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.

- 1 Appuyez sur la touche Φ pour passer en mode veille.
- 2 Maintenez **SLEEP/TIMER** enfoncé pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ Un message sur l'afficheur vous invite à sélectionner la source.
- 3 Appuyez sur **CD, TUNER, USB** ou **iPod** pour sélectionner une source.
- 4 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres de l'horloge s'affichent.
 - ↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 5 Appuyez sur **⏮** pour régler l'heure.
- 6 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - ↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 7 Appuyez sur **⏭** pour régler les minutes.
 - ↳ Le programmateur est réglé et activé.
 - ↳ Φ s'affiche.

Réglage de l'arrêt programmé

Cet appareil peut passer automatiquement en mode veille après une durée définie.

- 1 Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée (en minutes).
 - ↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, $\Sigma\Sigma$ s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que **[OFF]** (arrêt) s'affiche.
 - ↳ Si l'arrêt programmé est désactivé, $\Sigma\Sigma$ disparaît de l'afficheur.

Lecture à partir d'un appareil externe

Vous pouvez également écouter de la musique à partir d'un appareil externe via cette station d'accueil.

- 1 Appuyez sur **USB/MP3 LINK** pour sélectionner la source MP3 Link.
- 2 Connectez le câble MP3 Link fourni à :
 - la prise **MP3 LINK** (3,5 mm) située sur l'appareil ;
 - la prise casque d'un appareil externe.
- 3 Commencez la lecture à partir de l'appareil externe (consultez son manuel d'utilisation).

8 Informations sur les produits



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Puissance de sortie totale | 2 x 10 W RMS |
| Réponse en fréquence | 80 Hz - 16 kHz, ± 3 dB |
| Rapport signal/bruit | > 60 dB |
| Entrée MP3 Link | 0,5 V RMS 20 kΩ |

Disque

| | |
|------------------------------|------------------------------------|
| Type de laser | Semi-conducteur |
| Diamètre du disque | 12 cm / 8 cm |
| Disques pris en charge | CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA |
| CNA audio | 24 bits / 44,1 kHz |
| Distorsion harmonique totale | < 1,5 % |
| Réponse en fréquence | 60 Hz -16 kHz (44,1 kHz) |
| Rapport signal/bruit | > 55 dBA |

Tuner

| | |
|-------------------------|---------------------|
| Gamme de fréquences | FM : 87,5 – 108 MHz |
| Grille de syntonisation | 50 kHz |
| Nombre de présélections | 20 |

Enceintes

| | |
|-----------|---------------|
| Impédance | 2 x 10 W, 4 Ω |
|-----------|---------------|

Informations générales

| | |
|---|--------------------------|
| Alimentation CA | 100 - 240 V~, 50 / 60 Hz |
| Consommation électrique en mode de fonctionnement | 15 W |
| Consommation électrique en mode veille | < 2 W |
| Consommation électrique en mode veille Éco | < 1 W |
| USB Direct | Version 2.0/1.1 |
| Dimensions - Unité principale (l x H x P) | 565 x 245 x 104 mm |
| Poids - Unité principale | 2,7 kg |

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag versions 2.0 à 2.3
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 999 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 99
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 à -320 (Kbit/s), débits variables
- ID3 tag versions 2.0 à 2.3
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solutions à base d'alcool, de solvant, d'ammoniaque ou de produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- En cas d'encrassement d'un disque, nettoyez-le avec un chiffon. Essayez le disque du centre vers l'extérieur.



- N'utilisez pas de solvants comme le benzène, les diluants, les détergents disponibles dans le commerce ou les aérosols antistatiques pour disques analogiques.

Nettoyage de la lentille

- Suite à une utilisation prolongée, des impuretés ou de la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour garantir une lecture de bonne qualité, nettoyez la lentille en utilisant le nettoyeur de lentille pour lecteur de CD de Philips ou d'une autre marque. Suivez les instructions fournies avec le nettoyeur.

9 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Afin d'économiser de l'énergie, l'appareil passe automatiquement en mode veille d'économie d'énergie après 15 minutes en mode veille.

Absence de son

- Réglez le volume.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Assurez-vous que le disque est inséré, face imprimée orientée vers l'intérieur.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM et réglez-la.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Sommario

| | | |
|----------|---|----|
| 1 | Importante | 2 |
| | Sicurezza | 2 |
| | Avviso | 4 |
| 2 | Sistema Micro Hi-Fi | 6 |
| | Introduzione | 6 |
| | Contenuto della confezione | 6 |
| | Panoramica dell'unità principale | 7 |
| | Panoramica del telecomando | 9 |
| 3 | Guida introduttiva | 11 |
| | Collocazione | 11 |
| | Preparazione del telecomando | 11 |
| | Collegamento dell'alimentazione | 11 |
| | Installazione automatica delle stazioni radio | 12 |
| | Impostazione dell'orologio | 12 |
| | Accensione | 12 |
| 4 | Riproduci | 14 |
| | Riproduzione di un disco | 14 |
| | Riproduzione USB | 14 |
| | Riproduzione da iPod/iPhone | 14 |
| 5 | Ascolto della radio | 16 |
| | Sintonizzazione su una stazione radio | 16 |
| | Programmazione automatica delle stazioni radio | 16 |
| | Programmazione manuale delle stazioni radio | 16 |
| | Selezione di una stazione radio preimpostata | 16 |
| | Stazioni FM con funzione RDS | 17 |
| 6 | Opzioni di riproduzione | 18 |
| | Pausa/ripresa della riproduzione | 18 |
| | Passaggio al brano desiderato | 18 |
| | Ricerca all'interno di un brano | 18 |
| | Selezione delle opzioni di ripetizione/riproduzione casuale | 18 |
| | Programmazione dei brani | 18 |
| | Visualizzazione dell'ora | 19 |
| | Regolazione del livello del volume | 19 |
| | Disattivazione dell'audio | 19 |
| | Selezione di un effetto sonoro predefinito | 19 |
| | Ottimizzazione dei bassi | 19 |
| 7 | Altre funzioni | 20 |
| | Impostazione della sveglia | 20 |
| | Impostazione del timer di spegnimento | 20 |
| | Riproduzione da un dispositivo esterno | 20 |
| 8 | Informazioni sul prodotto | 21 |
| | Specifiche | 21 |
| | Informazioni sulla riproducibilità USB | 22 |
| | Formati disco MP3 supportati | 22 |
| | Manutenzione | 22 |
| 9 | Risoluzione dei problemi | 23 |

1 Importante

Sicurezza

- ① Leggere le istruzioni.
- ② Conservare le istruzioni.
- ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- ④ Seguire tutte le istruzioni.
- ⑤ Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.
- ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- ⑧ Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- ⑨ Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese o nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- ⑩ Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- ⑪ Utilizzare solo il carrello, il supporto, il cavalletto, la staffa o il piano specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Durante l'utilizzo di un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.
- ⑫ Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- ⑬ Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- ⑭ **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
 - Installare tutte le batterie correttamente, con + e - come contrassegnati sull'apparecchio.
 - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
 - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- ⑮ Evitare che l'apparecchio sia esposto a schizzi o liquidi.
- ⑯ Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio, oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- ⑰ Il prodotto potrebbe contenere piombo e mercurio. Lo smaltimento di questi materiali potrebbe essere soggetto a normative per il rispetto ambientale. Per informazioni sullo smaltimento o riciclaggio, contattare le autorità locali o Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



- ⑱ Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

Note importanti sulla sicurezza degli utenti nel Regno Unito

Spina per la rete

L'apparecchio è dotato di una spina 13 Amp idonea. Per cambiare un fusibile in questo tipo di spina procedere nel modo seguente:

- 1 Rimuovere la protezione del fusibile e il fusibile.
- 2 Posizionare il nuovo fusibile (modello BS1362, 5 A, A.S.T.A.) o del tipo approvato BSI.
- 3 Riposizionare la protezione del fusibile.

Se la nuova spina non è adatta alle prese, dovrebbe essere rimossa e sostituita con una appropriata.

Se la spina per la rete contiene un fusibile, deve essere del valore di 5 Amp. Se si utilizza una spina senza fusibile, il fusibile disponibile nella distribuzione non deve essere superiore a 5 Amp.

La spina staccata deve essere smaltita per evitare una possibile scossa elettrica se fosse inserita in una presa da 13 Amp.

Come collegare una spina

I fili del cavetto per la rete sono colorati con il codice: blu = neutro (N), marrone = sotto tensione (L).

Poiché i colori potrebbero non corrispondere ai colori che identificano i terminali della presa, procedere nel modo seguente:

- Collegare il cavo blu al terminale contrassegnato N o di colore nero.
- Collegare il cavo marrone al terminale contrassegnato L o di colore rosso.

- Non collegare i cavi al terminale a terra della presa contrassegnato dalla lettera E (o \perp) o di colore verde (o verde e giallo). Prima di sostituire la protezione della spina, assicurarsi che il cavo sia stretto sulla guaina, non semplicemente sui due fili.

Copyright nel Regno Unito

Per la registrazione o riproduzione del materiale potrebbe essere necessaria l'autorizzazione. Vedere il Copyright Act 1956 e i Performer's Protection Acts dal 1958 al 1972.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

Sicurezza per l'udito

Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.

- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

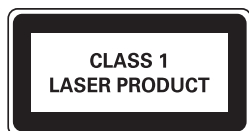
L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



2 Sistema Micro Hi-Fi

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Con questa unità, è possibile ascoltare l'audio da dischi, dispositivi USB, lettori iPod, iPhone e altri dispositivi esterni, oppure ascoltare stazioni radio.

Per arricchire la qualità audio, l'unità offre anche le tecnologie Digital Sound Control (DSC) e Dynamic Bass Boost (DBB).

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:

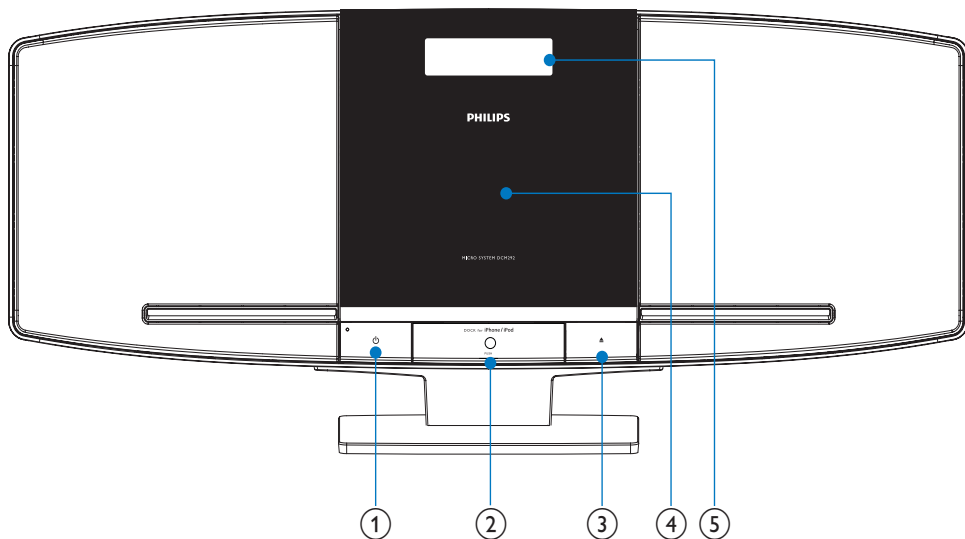




Contenuto della confezione

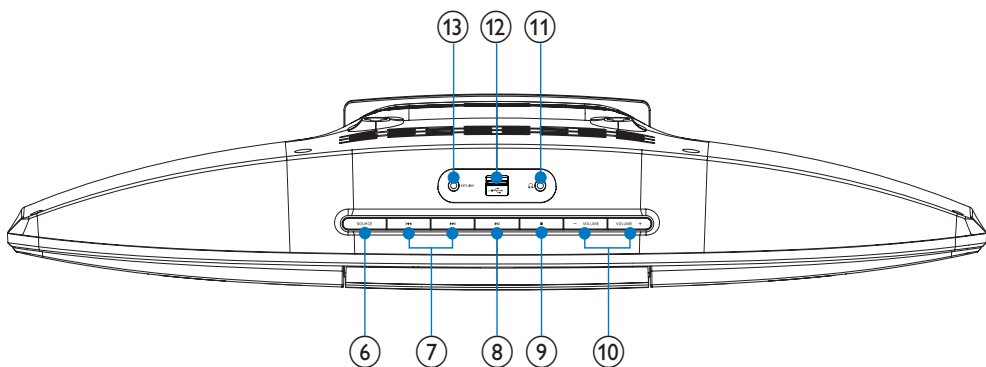
Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Telecomando
- Adattatore di alimentazione
- 1 cavo MP3 Link
- Kit di montaggio (2 tasselli e 2 viti)
- Guida di avvio rapido
- Manuale dell'utente
- Istruzioni per il montaggio a parete

Panoramica dell'unità principale



- ① 
 - Consente di accendere l'unità, passare alla modalità standby o Standby Eco Power.
- ② **Base docking per iPod/iPhone**
- ③ 
 - Apertura/chiusura del vano del disco.
- ④ **Vassoio del disco**
- ⑤ **Display**
 - Mostra lo stato corrente.



6 SOURCE

- Selezionare una sorgente: CD, sintonizzatore FM, USB, iPod, o MP3 Link.

7

- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano.
- Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- Consente di regolare le cifre dell'ora/ dei minuti.
- Consentono di selezionare il formato 12 o 24 ore.

8

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.

9

- Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.

10 VOLUME + / -

- Consente di regolare il volume.

11

- Jack per cuffie.

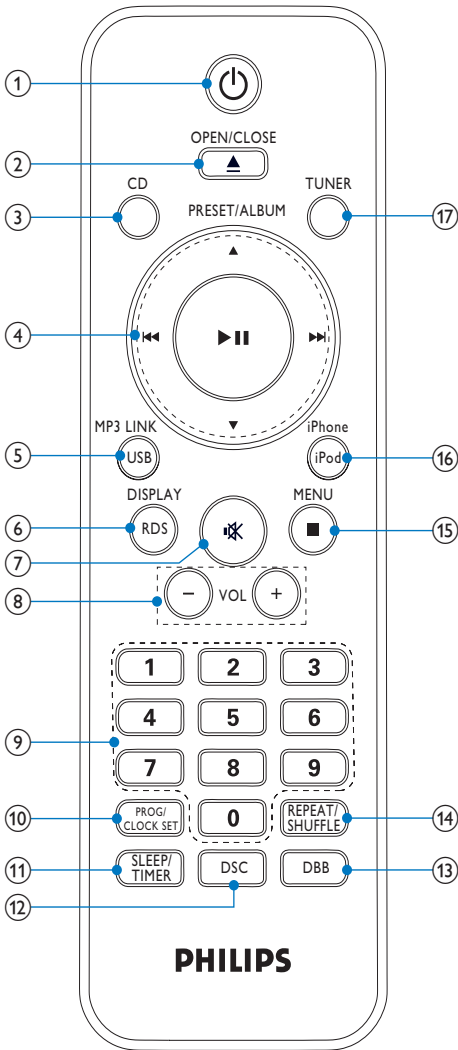
12

- Jack per dispositivi di memorizzazione di massa USB.

13 MP3 LINK

- Jack ingresso audio (3,5 mm) per un dispositivo audio esterno.

Panoramica del telecomando



- ① **⏻**
- Consente di accendere l'unità, passare alla modalità standby o Standby Eco Power.

- ② **OPEN/CLOSE▲**
- Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.

- ③ **CD**
- Consente di selezionare la sorgente del disco.
- ④ **▲/▼/◀▶▶▶**
- Consentono di effettuare ricerche all'interno del menu dell'iPod.
 - Consente di passare all'album precedente/successivo.
- ◀◀▶▶**
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano.
 - Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
 - Consente di regolare le cifre dell'ora/ dei minuti.
 - Consentono di selezionare il formato 12 o 24 ore.

- ⏸**
- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.

- ⑤ **USB/MP3 LINK**
- Consente di selezionare la sorgente di un dispositivo USB.
 - Consente di selezionare la sorgente di un dispositivo audio esterno.

- ⑥ **RDS/DISPLAY**
- Per le stazioni radio FM selezionate: consente di visualizzare le informazioni RDS.
 - Consente di selezionare le informazioni sul display durante la riproduzione.

- ⑦ **🔊**
- Consente di disattivare o ripristinare il volume.

- ⑧ **VOL +/-**
- Consente di regolare il volume.

- ⑨ **Tastierino numerico**
- Consente di selezionare un brano direttamente da un disco.
 - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Consente di programmare i brani.
 - Consente di programmare le stazioni radio.
 - Consente la scansione automatica delle stazioni radio.
 - Impostazione dell'orologio.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
- Consente di impostare il timer di spegnimento.
 - Consente di impostare la sveglia.
- ⑫ **DSC**
- Consente di selezionare un'impostazione sonora preimpostata.
- ⑬ **DBB**
- Consente di attivare/disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
- Riproduzione ripetuta di un brano/ tutti i brani.
 - Consente di riprodurre i brani in modo casuale.
- ⑮ **■/MENU**
- Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
 - Consente di accedere al menu dell'iPod.
- ⑯ **iPod/iPhone**
- Consente di selezionare la sorgente iPod/iPhone.
- ⑰ **TUNER**
- Consente di selezionare la sorgente del sintonizzatore.

3 Guida introduttiva

! Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla parte posteriore dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Collocazione

È possibile posizionare l'unità su una superficie piana o a parete.

Montaggio a parete

Per il montaggio a parete dell'unità, vedere il foglio separato che contiene le istruzioni di installazione.

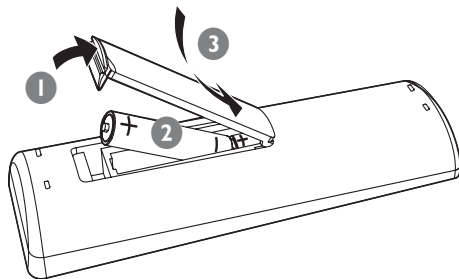
Preparazione del telecomando

! Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 2 batterie AAA (non in dotazione) rispettando la polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



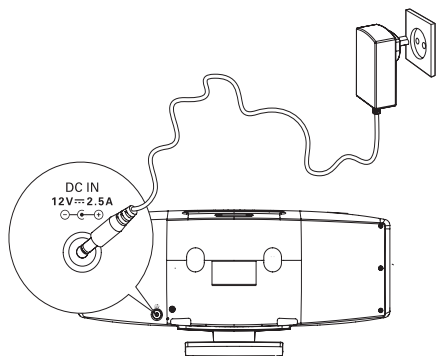
☰ Nota

- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.
- Non abbinare batterie vecchie e nuove o di diverso tipo.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

Collegamento dell'alimentazione

! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'apparecchio.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'adattatore CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare l'adattatore CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.



- 1 Collegare l'adattatore di alimentazione:
 - al jack **DC IN** sull'unità principale.
 - alla presa a muro.

Installazione automatica delle stazioni radio

Quando si collega l'alimentazione e non è stata memorizzata alcuna stazione radio, l'unità inizia automaticamente a memorizzare le stazioni radio.

- 1 Collegare l'unità all'alimentazione.
 - ↳ Viene visualizzato **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY KEY]**(installazione automatica - premere il tasto play).
- 2 Premere **▶||** sull'unità principale per avviare l'installazione.
 - ↳ L'unità salva automaticamente le stazioni radio con un segnale sufficientemente forte.
 - ↳ Quando sono state salvate tutte le stazioni radio disponibili, la prima stazione preimpostata viene trasmessa in maniera automatica.

Impostazione dell'orologio

Nota

- L'orologio può essere impostato solo in modalità standby.

- 1 Tenere premuto **PROG/CLOCK SET** per accedere alla modalità di impostazione dell'orologio.
 - ↳ Sullo schermo compare la scritta **[SET CLOCK]**(imposta orologio).
- 2 Premere più volte **◀◀▶▶** per selezionare il formato 12 o 24 ore.
- 3 Premere **PROG/CLOCK SET** per confermare.
 - ↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere **◀◀▶▶** per impostare l'ora.
- 5 Premere **PROG/CLOCK SET** per confermare.
 - ↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 6 Premere **◀◀▶▶** per impostare i minuti.
- 7 Premere **PROG/CLOCK SET** per confermare l'impostazione dell'orologio.


Accensione

- 1 Premere **⊕**.
 - ↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

Passaggio alla modalità standby

- 1 Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente **⊕**.
 - ↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

Per passare alla modalità Standby Eco Power sull'unità:

- 1 Tenere premuto  per più di 2 secondi.
 - ↳ Viene disattivata la retroilluminazione sul display.



Suggerimento

- L'unità passa in modalità Standby Eco Power dopo essere rimasta per 15 minuti in modalità standby.

Per passare dalla modalità standby alla modalità Standby Eco Power:

- 1 Tenere premuto  per più di 2 secondi.

4 Riproduci

Riproduzione di un disco

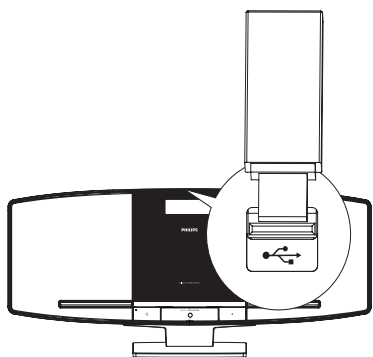
- 1 Premere **CD** per selezionare la sorgente del disco.
- 2 Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto.
- 4 Premere **▲** per chiudere il vassoio del disco.
 - ↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶II**.

Riproduzione USB

Nota

- Verificare che il dispositivo USB contenga file musicali riproducibili.

- 1 Inserire il dispositivo USB nella presa .



- 2 Premere **USB** per selezionare la sorgente USB.
 - ↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶II**.

- Per selezionare una cartella, premere **▲/▼**.
- Per selezionare un file audio, premere **◀◀/▶▶**.

Riproduzione da iPod/iPhone

Grazie a questo sistema Micro Hi-Fi è possibile ascoltare l'audio dall'iPod/iPhone.

iPod/iPhone compatibili

I modelli iPod e iPhone Apple con connettore docking a 30 pin:

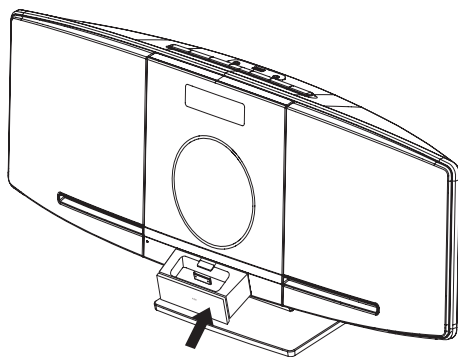
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod di quinta generazione (video), iPod con display a colori, iPod mini
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Riproduzione da lettore iPod/iPhone

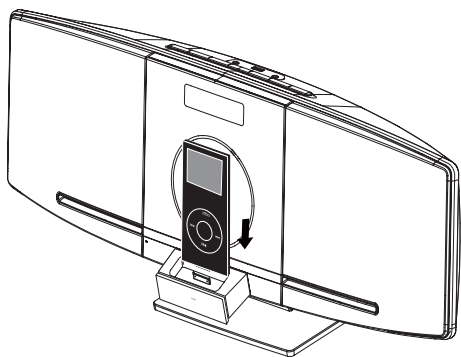
Nota

- Quando viene caricato un lettore iPod/iPhone, l'unità passa alla sorgente iPod automaticamente.

- 1 Premere per aprire il vano docking.



- 2 Posizionare l'iPod/iPhone nella base docking.



3 Premere iPod per selezionare la sorgente iPod.

- ↳ L'iPod/iPhone collegato inizia la riproduzione automaticamente.
- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere ►||.
- Per passare a un altro brano, premere ◀◀/▶▶.
- Per effettuare una ricerca durante la riproduzione, tenere premuto ◀◀/▶▶, quindi rilasciare il tasto per riavviare la riproduzione.

Caricamento dell'iPod/iPhone

Quando l'unità è collegata all'alimentazione, il lettore iPod/iPhone posizionato sulla base docking inizia a caricarsi.

5 Ascolto della radio

Sintonizzazione su una stazione radio

- 1 Premere **TUNER** per selezionare la sorgente FM.
- 2 Tenere premuto **◀◀▶▶** per più di 2 secondi.
 - ↳ Viene visualizzato **[SEARCH]** (cerca).
 - ↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.
 - Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole, premere ripetutamente **◀◀▶▶** finché non si ottiene una ricezione ottimale.

Programmazione automatica delle stazioni radio

È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate (FM).

- 1 In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROG/CLOCK SET** per più di 2 secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.
 - ↳ Viene visualizzato **[AUTO]** (auto).
 - ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
 - ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

Programmazione manuale delle stazioni radio

È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate (FM).

- 1 Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG/CLOCK SET** per attivare la modalità di programmazione.
 - ↳ Viene visualizzato **[PROG]** (programma).
- 3 Premere **▲/▼** per assegnare un numero alla stazione radio, quindi premere **PROG/CLOCK SET** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.



Suggerimento

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

Selezione di una stazione radio preimpostata

- 1 In modalità sintonizzatore, premere **▲/▼** per selezionare un numero preimpostato.
 - Per selezionare un numero preimpostato direttamente, è anche possibile premere i tasti numerici.



Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

Stazioni FM con funzione RDS

La funzione RDS (Radio Data System) è un servizio che invia informazioni di trasmissione aggiuntive insieme al segnale delle stazioni FM. Se si sta ascoltando una stazione FM dotata di segnale RDS, viene visualizzata la scritta "RDS".

Visualizzazione delle informazioni RDS

- 1 Per una stazione FM con segnale RDS, premere più volte **RDS/DISPLAY** per visualizzare le varie informazioni di trasmissione.

6 Opzioni di riproduzione

Pausa/ripresa della riproduzione

- 1 Durante la riproduzione, premere **▶||** per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

Passaggio al brano desiderato

Per i CD:

- 1 Premere **◀◀▶▶** per selezionare un altro brano.
 - Per selezionare un brano direttamente, è possibile premere un tasto del tastierino numerico.

Per dischi MP3 e USB:

- 1 Premere **▲▼** per selezionare un album o una cartella.
- 2 Premere **◀◀▶▶** per selezionare un brano o un file.

Ricerca all'interno di un brano

- 1 Durante la riproduzione, tenere premuto **◀◀▶▶**.
- 2 Rilasciare il tasto per tornare alla riproduzione normale.

Selezione delle opzioni di ripetizione/riproduzione casuale

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **REPEAT/SHUFFLE** per selezionare un'opzione di ripetizione o la modalità di riproduzione casuale.
 - **[☞]**: il brano corrente viene riprodotto in maniera continua.
 - **[☞ALL]**: tutti i brani vengono riprodotti in maniera continua.
 - **[☞ALB]**: tutti i brani dell'album vengono riprodotti in maniera continua e ripetuti dall'inizio.
 - **[☞C]**: tutti i brani vengono riprodotti in maniera casuale.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **REPEAT/SHUFFLE** fino a quando non viene visualizzata alcuna opzione.

Programmazione dei brani



Nota

- I brani possono essere programmati solo quando la riproduzione viene interrotta.

È possibile programmare fino a 40 brani.

- 1 Premere **PROG/CLOCK SET** per attivare la modalità di programmazione.
 - ↳ Viene visualizzato **[PROG]** (programma).
- 2 Per i brani MP3/WMA, premere **▲/▼** per selezionare un album.
- 3 Premere **◀◀▶▶** per selezionare un brano, quindi premere **PROG/CLOCK SET** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per la programmazione di altri brani.
- 5 Premere **▶||** per visualizzare i brani programmati.

- ↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato **[PROG]** (programma).
- Per cancellare la programmazione, premere **■** nella posizione di arresto.

Visualizzazione dell'ora

- 1 Premere **DISPLAY** per visualizzare l'ora.



Suggerimento

- In modalità Standby Eco, l'ora viene visualizzata per 90 secondi.

Regolazione del livello del volume

- 1 Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

Disattivazione dell'audio

- 1 Durante la riproduzione, premere **⌫** per attivare/disattivare l'audio.

Selezione di un effetto sonoro predefinito

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **DSC** per selezionare:
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (classica)
 - **[FLAT]** (flat)

Ottimizzazione dei bassi

- 1 Durante la riproduzione, premere **DBB** per attivare o disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.
 - ↳ Se l'opzione **DBB** è attiva, viene visualizzata la scritta **[DBB]**.

7 Altre funzioni

Impostazione della sveglia

Questa unità può essere utilizzata come sveglia. Le modalità disco/radio/USB/iPod possono essere attivate per la riproduzione a un'ora prestabilita.



Nota

- Verificare di aver impostato correttamente l'orologio.

- 1 Premere per passare alla modalità standby.
- 2 Tenere premuto **SLEEP/TIMER** per più di due secondi.
 - ↳ Viene richiesto di selezionare una sorgente.
- 3 Premere **CD**, **TUNER**, **USB** o **iPod** per selezionare una sorgente.
- 4 Premere **SLEEP/TIMER** per confermare.
 - ↳ Vengono visualizzate le cifre dell'orologio.
 - ↳ Le ore iniziano a lampeggiare.
- 5 Premere per impostare l'ora.
- 6 Premere **SLEEP/TIMER** per confermare.
 - ↳ I minuti iniziano a lampeggiare.
- 7 Premere per impostare i minuti.
 - ↳ Il timer viene impostato e attivato.
 - ↳ Viene visualizzato .

selezionare un determinato periodo di tempo (in minuti).

- ↳ Quando il timer di spegnimento è attivo, viene visualizzato .

Per disattivare il timer di spegnimento

- 1 Premere più volte **SLEEP/TIMER** finché non compare la scritta **[OFF]** (spento).
 - ↳ Se il timer di spegnimento non è attivo, il simbolo scompare dal display.

Riproduzione da un dispositivo esterno

Tramite questa unità è possibile ascoltare l'audio di un dispositivo esterno.

- 1 Premere **USB/MP3 LINK** per selezionare la sorgente MP3 Link.
- 2 Collegare il cavo MP3 Link fornito:
 - jack **MP3 LINK** (3,5 mm) sull'unità.
 - jack delle cuffie di un dispositivo esterno.
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo (vedere il manuale dell'utente relativo).

Impostazione del timer di spegnimento

L'unità può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo prestabilito.

- 1 Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **SLEEP/TIMER** per

8 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| Potenza totale in uscita | 2 x 10 W RMS |
| Risposta di frequenza | 80 Hz-16 kHz, \pm 3 dB |
| Rapporto segnale-rumore | > 60 dB |
| Ingresso MP3 Link | 0,5 V RMS 20 k Ω |

Disco

| | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| Tipo laser | Semiconduttore |
| Diametro disco | 12 cm/8 cm |
| Supporto dischi | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD |
| Audio DAC | 24 Bit/44,1 kHz |
| Distorsione totale armonica | < 1,5% |
| Risposta di frequenza | 60 Hz-16 kHz (44,1 kHz) |
| Rapporto segnale-rumore | > 55 dBA |

Sintonizzatore

| | |
|---------------------------------|--------------------|
| Gamma di sintonizzazione | FM: 87,5 - 108 MHz |
| Griglia di sintonizzazione | 50 kHz |
| Numero di stazioni preimpostate | 20 |

Altoparlanti

| | |
|------------------------|----------------------|
| Impedenza altoparlanti | 2 x 10 W, 4 Ω |
|------------------------|----------------------|

Informazioni generali

| | |
|--|----------------------|
| Alimentazione CA | 100-240 V~, 50/60 Hz |
| Consumo energetico durante il funzionamento | 15 W |
| Consumo energetico in standby | < 2 W |
| Consumo energetico in modalità Standby Eco Power | < 1 W |
| USB Direct | Versione 2.0/1.1 |
| Dimensioni | 565 x 245 x |
| - Unità principale (L x A x P) | 104 mm |
| Peso | |
| - Unità principale | 2,7 kg |

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Etichetta ID3 dalla versione v2.0 alla v2.3
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 999 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 99
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32-320 (kbps), velocità di conversione variabili
- Etichetta ID3 dalla versione v2.0 alla v2.3
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli

Manutenzione

Pulizia del mobiletto

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito in una soluzione detergente delicata. Non utilizzare soluzioni contenenti alcool, spirito, ammoniaca o abrasivi.

Pulizia dei dischi

- Se un disco è sporco, pulirlo utilizzando un panno. Pulire il disco dal centro verso l'esterno.



- Non utilizzare solventi come benzene, diluenti chimici, detersivi d'uso comune o spray antistatici per dischi analogici.

Pulizia della lente del disco

- Dopo un utilizzo prolungato, lo sporco o la polvere possono accumularsi sulla lente del disco. Per assicurare una buona qualità di riproduzione, pulire la lente del disco con il detergente adatto prodotto da Philip o con un qualsiasi detergente d'uso comune. Seguire le istruzioni fornite con il detergente.

9 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/welcome). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'apparecchio si trovi nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Per risparmiare energia, l'unità passa automaticamente alla modalità Standby Eco dopo essere rimasta per 15 minuti in modalità standby.

Audio assente

- Regolare il volume.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco sia inserito con il lato stampato rivolto verso l'interno.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/-) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a collegare un altro dispositivo.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estrarre completamente l'antenna FM e posizionarla correttamente.

L'impostazione orologio/timer si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.

Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DCM292
Philips risponde alle prescrizioni dell'art.
2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n.
548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Inhoudsopgave

| | |
|---------------------|---|
| 1 Belangrijk | 2 |
| Veiligheid | 2 |
| Kennisgeving | 4 |

| | |
|------------------------------------|---|
| 2 Uw Micro HiFi-systeem | 6 |
| Inleiding | 6 |
| Wat zit er in de doos? | 6 |
| Overzicht van het apparaat | 7 |
| Overzicht van de afstandsbediening | 9 |

| | |
|--------------------------------------|----|
| 3 Aan de slag | 11 |
| Plaatsing | 11 |
| De afstandsbediening voorbereiden | 11 |
| Stroom aansluiten | 11 |
| Radiozenders automatisch installeren | 12 |
| De klok instellen | 12 |
| Inschakelen | 12 |

| | |
|------------------------------------|----|
| 4 Afspelen | 14 |
| Een disc afspelen | 14 |
| Afspelen van USB | 14 |
| Muziek van de iPod/iPhone afspelen | 14 |

| | |
|---------------------------------------|----|
| 5 Naar de radio luisteren | 16 |
| Afstemmen op een radiozender | 16 |
| Radiozenders automatisch programmeren | 16 |
| Radiozenders handmatig programmeren | 16 |
| Een voorkeuzezender selecteren | 16 |
| FM-zenders met RDS | 17 |

| | |
|---|----|
| 6 Afspeelopties | 18 |
| Het afspelen onderbreken/hervatten | 18 |
| Naar een andere track gaan | 18 |
| Binnen een track zoeken | 18 |
| Opties voor herhalen/in willekeurige volgorde afspelen selecteren | 18 |
| Tracks programmeren | 18 |
| Tijd weergeven | 19 |
| Het volumeniveau aanpassen | 19 |
| Geluid uitschakelen | 19 |

| | |
|---|----|
| Een voorgeprogrammeerd geluidseffect selecteren | 19 |
| Basversterking inschakelen | 19 |

| | |
|---|----|
| 7 Andere functies | 20 |
| De alarmtimer instellen | 20 |
| De sleeptimer instellen | 20 |
| Muziek van een extern apparaat afspelen | 20 |

| | |
|-------------------------------------|----|
| 8 Productinformatie | 21 |
| Specificaties | 21 |
| Compat. USB-apparaten en -bestanden | 22 |
| Ondersteunde MP3-discformaten | 22 |
| Onderhoud | 22 |

| | |
|-----------------------------|----|
| 9 Problemen oplossen | 23 |
|-----------------------------|----|

1 Belangrijk



Veiligheid

- ① Lees deze instructies.
- ② Bewaar deze instructies.
- ③ Neem alle waarschuwingen in acht.
- ④ Volg alle instructies.
- ⑤ Plaats dit apparaat niet in de nabijheid van water.
- ⑥ Reinig het apparaat uitsluitend met een droge doek.
- ⑦ Dek de ventilatieopeningen niet af. Installeer dit apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
- ⑧ Installeer dit apparaat niet in de nabijheid van warmtebronnen zoals radiatoren, warmeluchtroosters, kachels of andere apparaten (zoals versterkers) die warmte produceren.
- ⑨ Plaats het netsnoer zodanig dat niemand erop trapt en het niet wordt afgeklemd, in het bijzonder bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het netsnoer uit het apparaat komt.
- ⑩ Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde toebehoren/accessoires.
- ⑪ Uitsluitend te gebruiken met de wagen, de standaard, het statief, de beugel of het onderstel die/dat is gespecificeerd door de fabrikant of bij het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient u de combinatie wagen/apparaat voorzichtig te verplaatsen om te voorkomen dat deze omvalt.
- ⑫ Haal bij onweer de stekker van dit apparaat uit het stopcontact. Doe dit ook wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- ⑬ Laat al het onderhoud verrichten door erkend onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat, het netsnoer of de stekker is beschadigd, wanneer er vloeistof in het apparaat is gekomen of er een voorwerp op het apparaat is gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, wanneer het apparaat niet goed functioneert of wanneer het is gevallen.
- ⑭ **WAARSCHUWING met betrekking tot batterijgebruik** – Om te voorkomen dat batterijen gaan lekken, wat kan leiden tot lichamelijk letsel of beschadiging van eigendommen of het apparaat:
 - Plaats alle batterijen correct met + en - zoals aangegeven op het apparaat.
 - Plaats geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen in het apparaat.
 - Verwijder de batterijen wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- ⑮ Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
- ⑯ Plaats niets op het apparaat dat gevaar kan opleveren, zoals een glas water of een brandende kaars.
- ⑰ Dit product kan lood en kwik bevatten. Voor het weggooien van deze materialen zijn milieuvoorschriften van toepassing. Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerker of de Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

- ⑱ Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.

Veiligheid - Belangrijke opmerkingen voor gebruikers in het Verenigd Koninkrijk

Stekker

Dit apparaat heeft een stekker die is goedgekeurd voor 13 ampère. In dit type stekker vervangt u de zekering als volgt:

- ① Verwijder het deksel van de zekering en de zekering zelf.
- ② Plaats een nieuwe zekering van het goedgekeurde type BS1362, 5 ampère, A.S.T.A. of BSI.
- ③ Plaats het deksel terug.

Als de stekker niet geschikt is voor uw stopcontacten, kunt u hem afknippen en in plaats daarvan een passende stekker monteren.

Als de stekker een zekering bevat, dient de waarde daarvan 5 ampère te zijn. Bij gebruik van een stekker zonder zekering mag de zekering in de meterkast niet groter zijn dan 5 ampère.

Opmerking: gooi de afgeknipte stekker weg om het gevaar van een elektrische schok te voorkomen wanneer die elders in een stopcontact van 13 ampère zou worden gestoken.

Een stekker aansluiten

De draden in het netsnoer hebben de volgende kleurcode: blauw = nul (N), bruin = fase (L).

Als deze kleuren niet overeenkomen met de kleurmarkeringen voor de polen in de stekker gaat u als volgt te werk:

- Sluit de blauwe draad aan op de zwarte of met een N gemarkeerde pool.

- Sluit de bruine draad aan op de rode of met een L gemarkeerde pool.
- Sluit deze draden niet aan op het groene (of groen-gele) of met een E (of $\frac{E}{\perp}$) gemarkeerde aardcontact in de stekker.

Bevestig de trekontlasting over de mantel van het netsnoer - niet slechts over de twee draden - en sluit de stekker.

Copyright in het Verenigd Koninkrijk

Voor het opnemen en afspelen van materiaal kan toestemming nodig zijn. Raadpleeg de Copyright Act van 1956 en de Performer's Protection Acts van 1958 tot en met 1972.



Waarschuwing

- Verwijder de behuizing van dit apparaat nooit.
- Geen enkel onderdeel van dit apparaat hoeft ooit te worden gesmeerd.
- Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
- Houd dit apparaat uit de buurt van direct zonlicht, open vuur of warmte.
- Kijk nooit in de laserstraal in dit apparaat.
- Zorg ervoor dat u altijd toegang hebt tot het netsnoer, de stekker en de adapter om de stroom van dit apparaat uit te schakelen.

Gehoorbescherming

Zet het volume niet te hard.

- Als u het volume van uw hoofdtelefoon te hard zet, kan dit uw gehoor beschadigen. Dit product kan geluiden produceren met een decibelbereik dat het gehoor kan beschadigen, zelfs als u minder dan een minuut aan het geluid wordt blootgesteld. Het hogere decibelbereik is bedoeld voor mensen die al slechter horen.

- Geluid kan misleidend zijn. Na verloop van tijd raken uw oren gewend aan hogere volumes. Als u dus gedurende langere tijd luistert, kan geluid dat u normaal in de oren klinkt, eigenlijk te luid en schadelijk voor uw gehoor zijn. Om u hiertegen te beschermen, dient u het volume op een veilig niveau te zetten voordat uw oren aan het geluid gewend raken en het vervolgens niet hoger te zetten.

Een veilig geluidsniveau instellen:

- Zet de volumeregeling op een lage stand.
- Verhoog langzaam het volume totdat het aangenaam en duidelijk klinkt, zonder storingen.

Gedurende langere tijd luisteren:

- Langdurige blootstelling aan geluid, zelfs op normale, 'veilige' niveaus, kan gehoorbeschadiging veroorzaken.
- Gebruik uw apparatuur met zorg en neem een pauze op zijn tijd.

Volg de volgende richtlijnen bij het gebruik van uw hoofdtelefoon.

- Luister op redelijke volumes gedurende redelijke perioden.
- Let erop dat u niet het volume aanpast wanneer uw oren aan het geluid gewend raken.
- Zet het volume niet zo hoog dat u uw omgeving niet meer hoort.
- Wees voorzichtig en gebruik de hoofdtelefoon niet in mogelijk gevaarlijke situaties. Gebruik geen hoofdtelefoon tijdens het besturen van een motorvoertuig, fiets, skateboard enz. Dit levert mogelijk gevaren op in het verkeer en is in veel gebieden niet toegestaan.

Kennisgeving

Eventuele wijzigingen of modificaties aan het apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Philips Consumer Lifestyle kunnen tot gevolg hebben dat gebruikers het recht verliezen het apparaat te gebruiken.



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.



Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Als u op uw product een symbool met een doorgekruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EG.

Informeer naar het plaatselijke systeem voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten.

Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw oude producten niet samen met uw gewone, huishoudelijke afval weg. Een goede afvalverwerking van uw oude product draagt bij aan het voorkomen van mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.



Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Informeer u over de lokale regels inzake de gescheiden ophaling van gebruikte batterijen. Een goede afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Milieu-informatie

Er is geen overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk kan worden gescheiden in drie materialen: karton (de doos), polystyreen (buffer) en polyethyleen (zakken en afdekking).

Het systeem bestaat uit materialen die kunnen worden gerecycled en opnieuw kunnen worden gebruikt wanneer het wordt gedemonteerd door een gespecialiseerd bedrijf. Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake het weggooien van verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur.



Het Windows Media- en het Windows-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Dit apparaat beschikt over dit label:



2 Uw Micro HiFi-systeem

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Inleiding

Met dit apparaat kunt u genieten van audio die afkomstig is van discs, USB-apparaten, iPod-spelers, iPhones en andere externe apparaten, of naar radiozenders luisteren.

Het apparaat biedt u Digital Sound Control (DSC) en Dynamic Bass Boost (DBB) voor een rijker geluid.

Het apparaat ondersteunt de volgende media-indelingen:

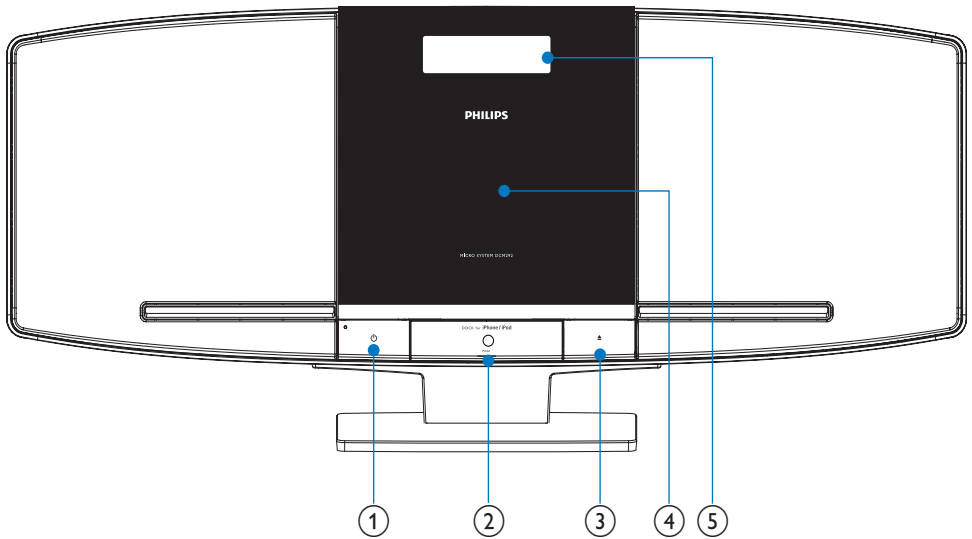




Wat zit er in de doos?

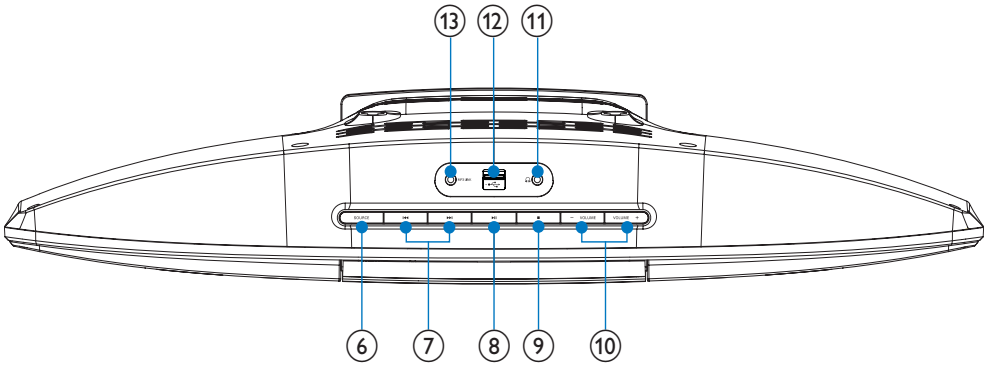
Controleer de inhoud van het pakket:

- Apparaat
- Afstandsbediening
- Netspanningsadapter
- 1 MP3 Link-kabel
- Montagekit (2 pluggen en 2 schroeven)
- Snelstartgids
- Gebruikershandleiding
- Instructies voor bevestiging aan de wand

Overzicht van het apparaat



- ① 
 - Hiermee schakelt u het apparaat in of zet u het apparaat in de stand-bymodus of de energiebesparende stand-bymodus.
- ② iPod/iPhone-station
- ③ 
 - Hiermee opent of sluit u het discstation.
- ④ Discstation
- ⑤ Weergavescherm
 - Hiermee geeft u de huidige status weer.



6 SOURCE

- Selecteer een bron: CD, FM-tuner, USB, iPod of MP3 Link.

7

- Hiermee gaat u naar de vorige/ volgende track.
- Hiermee zoekt u binnen een track.
- Hiermee stemt u af op een radiozender.
- Hiermee past u de cijfers voor het uur/de minuten aan.
- Hiermee selecteert u 12-uurs- of 24-uursindeling.

8

- Hiermee start of onderbreekt u het afspelen.

9

- Hiermee kunt u het afspelen beëindigen of een programma wissen.

10 VOLUME + / -

- Hiermee past u het volume aan.

11

- Aansluiting voor de hoofdtelefoon.

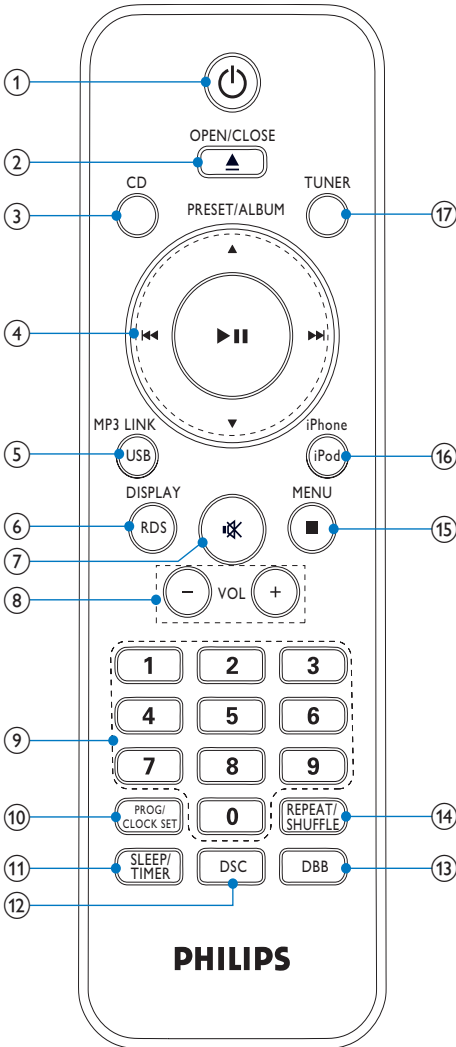
12


- Ingang voor een USB-apparaat voor massaopslag.


13 MP3 LINK

- Audio-invoeraansluiting (3,5 mm) voor een extern audioapparaat.

Overzicht van de afstandsbediening



- ①  Hiermee schakelt u het apparaat in of zet u het apparaat in de stand-bymodus of de energiebesparende stand-bymodus.

- ② **OPEN/CLOSE**▲
- Hiermee opent of sluit u het discstation.
- ③ **CD**
- Hiermee selecteert u de discbron.
- ④ ▲/▼/◀◀▶▶▶▶
- Hiermee navigeert u in het iPod-menu.
 - Hiermee gaat u naar het vorige/volgende album.
- ◀◀▶▶▶▶
- Hiermee gaat u naar de vorige/volgende track.
 - Hiermee zoekt u binnen een track.
 - Hiermee stemt u af op een radiozender.
 - Hiermee past u de cijfers voor het uur/de minuten aan.
 - Hiermee selecteert u 12-uurs- of 24-uursindeling.
- ▶▶
- Hiermee start of onderbreekt u het afspelen.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
- Hiermee selecteert u USB als bron.
 - Hiermee selecteert u een extern audioapparaat.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
- Bij bepaalde FM-radiozenders geeft u hiermee RDS-informatie weer.
 - Hiermee selecteert u scherm informatie tijdens het afspelen.
- ⑦ 
- Hiermee schakelt u het geluid uit of in.
- ⑧ **VOL +/-**
- Hiermee past u het volume aan.
- ⑨ **Numeriek toetsenblok**
- Hiermee selecteert u een track rechtstreeks vanaf een disc.
 - Hiermee selecteert u een voorkeuzezender.

- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Hiermee programmeert u tracks.
 - Hiermee programmeert u radiozenders.
 - Hiermee zoekt u automatisch naar radiozenders.
 - Hiermee stelt u de klok in.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
- Hiermee stelt u de sleeptimer in.
 - Hiermee stelt u de alarmtimer in.
- ⑫ **DSC**
- Hiermee selecteert u een vooraf ingestelde geluidsinstelling.
- ⑬ **DBB**
- Hiermee schakelt u dynamische basversterking in of uit.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
- Hiermee speelt u een track of alle tracks herhaaldelijk af.
 - Hiermee speelt u tracks in willekeurige volgorde af.
- ⑮ **■/MENU**
- Hiermee kunt u het afspelen beëindigen of een programma wissen.
 - Hiermee opent u het iPod-menu.
- ⑯ **iPod/iPhone**
- Hiermee selecteert u iPod/iPhone als bron.
- ⑰ **TUNER**
- Hiermee selecteert u tuner als bron.

3 Aan de slag

! Let op

- Gebruik van dit product dat niet overeenkomt met de beschrijving in deze handleiding of het maken van aanpassingen kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling of een anderszins onveilige werking van dit product.

Volg altijd de instructies in dit hoofdstuk op volgorde.

Als u contact opneemt met Philips, wordt u gevraagd om het model- en serienummer van dit apparaat. Het model- en serienummer bevinden zich aan de achterkant van het apparaat. Noteer de nummers hier:

Modelnummer _____

Serienummer _____

Plaatsing

U kunt het apparaat op een vlakke ondergrond plaatsen of aan een wand bevestigen.

Aan een wand bevestigen

Raadpleeg de apart bijgevoegde instructies voor de wandmontage om het apparaat aan de wand te bevestigen.

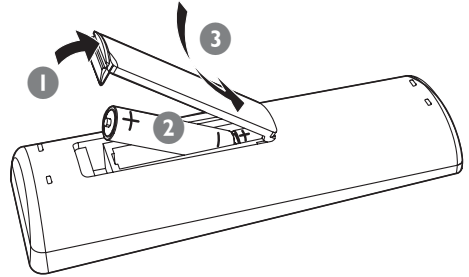
De afstandsbediening voorbereiden

! Let op

- Ontploffingsgevaar! Houd batterijen uit de buurt van hitte, zonlicht of vuur. Werp batterijen nooit in het vuur.

De batterij van de afstandsbediening plaatsen:

- 1 Open het klepje van het batterijvak.
- 2 Plaats 2 AAA-batterijen (niet meegeleverd) met de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven.
- 3 Sluit het klepje van het batterijvak.



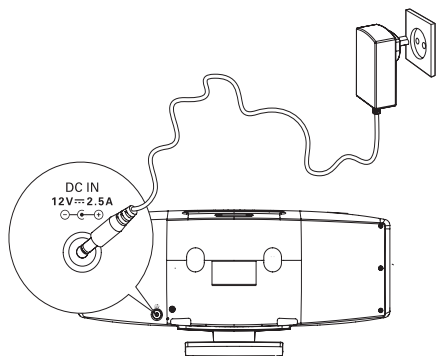
Opmerking

- Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening langere tijd niet gaat gebruiken.
- Plaats geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen samen in het apparaat.
- Batterijen bevatten chemische stoffen en mogen niet met het gewone huisvuil worden weggegooid.

Stroom aansluiten

! Let op

- Risico op beschadiging! Controleer of het netspanningsvoltage overeenkomt met het voltage dat staat vermeld op de achter- of onderzijde van het apparaat.
- Risico op elektrische schok! Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u de netspanningsadapter loskoppelt. Trek nooit aan het snoer.
- Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt uitgevoerd voordat u de netspanningsadapter in het stopcontact steekt.



- 1 Sluit de netspanningsadapter aan op:
 - de **DC IN**-aansluiting op het apparaat;
 - het stopcontact.

Radiozenders automatisch installeren

Als u het apparaat inschakelt en er geen radiozenders zijn opgeslagen, dan begint het apparaat automatisch met het opslaan van radiozenders.

- 1 Sluit het apparaat aan op netspanning.
 - ↳ **[AUTO INSTALL PRESS -- PLAY KEY]** (automatisch installeren druk op de -- afspeelknop) wordt weergegeven.
- 2 Druk op **▶▶** op het apparaat om de installatie te starten.
 - ↳ Het apparaat slaat radiozenders met voldoende signaalsterkte automatisch op.
 - ↳ Zodra alle beschikbare radiozenders zijn opgeslagen, wordt de eerste voorkeuzender automatisch afgespeeld.

De klok instellen

Opmerking

- U kunt de klok alleen instellen in de stand-bymodus.

- 1 Houd **PROG/CLOCK SET** ingedrukt om naar de modus voor het instellen van de klok te gaan.
 - ↳ **[SET CLOCK]**(klok instellen) schuift over het scherm.
- 2 Druk herhaaldelijk op **◀◀▶▶** om de 12-uurs- of 24-uursindeling te selecteren.
- 3 Druk op **PROG/CLOCK SET** om te bevestigen.
 - ↳ De cijfers voor het uur worden weergegeven en gaan knipperen.
- 4 Druk op **◀◀▶▶** om het uur in te stellen.
- 5 Druk op **PROG/CLOCK SET** om te bevestigen.
 - ↳ De minuten worden weergegeven en gaan knipperen.
- 6 Druk op **◀◀▶▶** om de minuten in te stellen.
- 7 Druk op **PROG/CLOCK SET** om de klokinstellingen te bevestigen.


Inschakelen

- 1 Druk op **⊖**.
 - ↳ Het apparaat schakelt over naar de laatst geselecteerde bron.

Naar stand-by overschakelen

- 1 Druk nogmaals op **⊖** om het apparaat in de stand-bymodus te zetten.
 - ↳ Als de klok is ingesteld, wordt deze op het display weergegeven.

Het apparaat in de energiebesparende stand-bymodus zetten:


- 1 Houd  langer dan 2 seconden ingedrukt.
 - ↳ De achtergrondverlichting van het display wordt uitgeschakeld.



Tip

- Het apparaat schakelt na 15 minuten in de stand-bymodus naar de energiebesparende stand-bymodus.

Schakelen tussen de stand-bymodus en de energiebesparende stand-bymodus:

- 1 Houd  langer dan 2 seconden ingedrukt.

4 Afspelen

Een disc afspelen

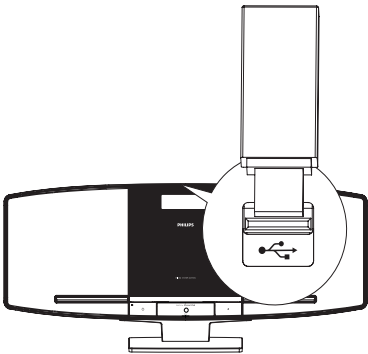
- 1 Druk op **CD** om de discbron te selecteren.
- 2 Druk op **▲** om het discstation te openen.
- 3 Plaats een disc in de lade met het etiket naar boven.
- 4 Druk op **▲** om het discstation te sluiten.
 - ↳ Het afspelen wordt automatisch gestart. Druk als dat niet het geval is op **▶||**.

Afspelen van USB

Opmerking

- Zorg ervoor dat het USB-apparaat af speelbare audiobestanden bevat.

- 1 Sluit het USB-apparaat aan op de -aansluiting.



- 2 Druk op **USB** om de USB-bron te selecteren.
 - ↳ Het afspelen wordt automatisch gestart. Druk als dat niet het geval is op **▶||**.

- Druk op **▲/▼** om een map te selecteren.
- Druk op **◀◀▶▶** om een audiobestand te selecteren.

Muziek van de iPod/iPhone afspelen

Geniet van audio op uw iPod/iPhone via dit Micro HiFi-systeem.

Compatibele iPod/iPhone-modellen

Apple iPod- en iPhone-modellen met een 30-pins stationsaansluiting:

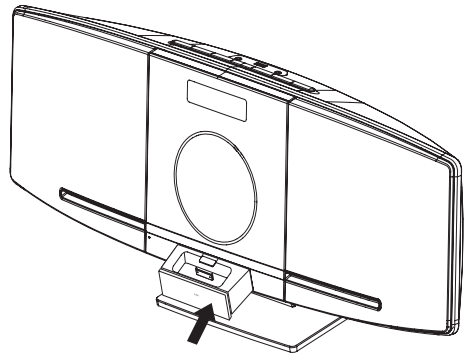
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5th generation (video), iPod met kleurenscherm, iPod mini
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Een iPod/iPhone afspelen

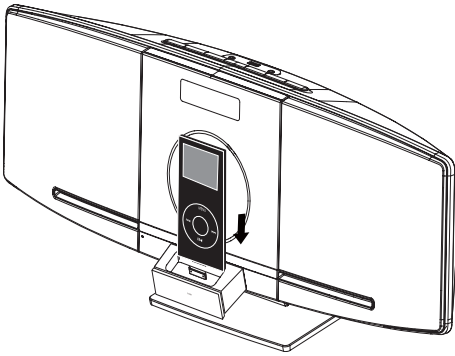
Opmerking

- Als er een iPod/iPhone-speler is geplaatst, schakelt het apparaat automatisch over naar de iPod-bron.

- 1 Druk op het stationcompartiment om het te openen.



- 2 Plaats de iPod/iPhone op het station.



- 3** Druk op **iPod** om de iPod als bron te selecteren.
- ↳ De aangesloten iPod/iPhone wordt automatisch afgespeeld.
 - Druk op **▶||** om te pauzeren of hervatten.
 - Druk op **◀◀▶▶** om een track over te slaan.
 - Houd **◀◀▶▶** ingedrukt om tijdens het afspelen te zoeken en laat de knop weer los om het afspelen te hervatten.

De iPod/iPhone opladen

Als dit apparaat is aangesloten op een stopcontact, wordt de op het station geplaatste iPod/iPhone opgeladen.

5 Naar de radio luisteren

Afstemmen op een radiozender

- 1 Druk op **TUNER** om FM te selecteren.
- 2 Houd **◀▶▶▶** langer dan 2 seconden ingedrukt.
 - ↳ **[SEARCH]** (zoeken) wordt weergegeven.
 - ↳ De radio wordt automatisch afgestemd op een zender met een sterk ontvangstsignaal.
- 3 Herhaal stap 2 om op meer zenders af te stemmen.
 - Als u op een zender met een zwak signaal wilt afstemmen, drukt u herhaaldelijk op **◀▶▶▶** tot u de optimale ontvangst hebt.

Radiozenders automatisch programmeren

U kunt maximaal 20 voorkeuzezenders (FM) programmeren.

- 1 Houd in de tunermodus **PROG/CLOCK SET** langer dan 2 seconden ingedrukt om de modus voor automatisch programmeren te openen.
 - ↳ **[AUTO]** (automatisch) wordt weergegeven.
 - ↳ Alle beschikbare zenders worden geprogrammeerd op volgorde van de signaalsterkte van de band.
 - ↳ De radiozender die als eerste wordt geprogrammeerd, wordt automatisch afgespeeld.

Radiozenders handmatig programmeren

U kunt maximaal 20 voorkeuzezenders (FM) programmeren.

- 1 Hiermee stemt u af op een radiozender.
- 2 Druk op **PROG/CLOCK SET** om de programmeermodus te activeren.
 - ↳ **[PROG]** (programmeren) wordt weergegeven.
- 3 Druk op **▲/▼** om een nummer toe te wijzen aan deze radiozender en druk vervolgens op **PROG/CLOCK SET** om deze keuze te bevestigen.
- 4 Herhaal de bovenstaande stappen om meer zenders te programmeren.



Tip

- U kunt een geprogrammeerde zender overschrijven door een andere zender onder het nummer op te slaan.

Een voorkeuzezender selecteren

- 1 Druk in de tunermodus op **▲/▼** om een voorkeuzezender te selecteren.
 - U kunt ook de numerieke knoppen gebruiken om rechtstreeks een voorkeuzenummer te kiezen.



Tip

- Plaats de antenne zo ver mogelijk uit de buurt van de TV, videorecorder en andere stralingsbronnen.
- Trek voor een optimale ontvangst de antenne volledig uit en pas de positie van de antenne aan tot u het sterkste signaal hebt gevonden.

FM-zenders met RDS

Radio Data System (RDS) is een service die extra uitzendinginformatie meestuurt met FM-zenders.

Als u naar een FM-zender met RDS-signaal luistert, wordt "RDS" weergegeven.

RDS-informatie weergeven

- 1 Voor een FM-zender met RDS drukt u herhaaldelijk op **RDS/DISPLAY** om verschillende uitzendinggegevens weer te geven.

6 Afspeelopties

Het afspelen onderbreken/ hervatten

- 1 Druk tijdens het afspelen op **▶||** als u het afspelen wilt onderbreken of het afspelen weer wilt hervatten.

Naar een andere track gaan

Voor CD's:

- 1 Druk op **◀◀▶▶** om een andere track te selecteren.
 - U kunt ook het numerieke toetsenblok op de afstandsbediening gebruiken om een track rechtstreeks te selecteren.

Voor MP3-discs en USB-tracks:

- 1 Druk op **▲▼** om een album of map te selecteren.
- 2 Druk op **◀◀▶▶** om een track of bestand te selecteren.

Binnen een track zoeken

- 1 Houd tijdens het afspelen **◀◀▶▶** ingedrukt.
- 2 Laat de knop los om weer normaal af te spelen.

Opties voor herhalen/in willekeurige volgorde afspelen selecteren

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **REPEAT/SHUFFLE** om een optie voor herhalen of de modus voor afspelen in willekeurige volgorde te selecteren.
 - **[REPEAT]**: de huidige track wordt herhaaldelijk afgespeeld.
 - **[SHUFFLE ALL]**: alle tracks worden herhaaldelijk afgespeeld.
 - **[SHUFFLE ALB]**: alle tracks in dit album worden herhaaldelijk afgespeeld.
 - **[SHUFFLE]**: alle tracks worden in willekeurige volgorde afgespeeld.
- 2 Druk herhaaldelijk op **REPEAT/SHUFFLE** tot er geen optie wordt weergegeven om weer normaal af te spelen.

Tracks programmeren



Opmerking

- U kunt tracks alleen programmeren als het afspelen wordt onderbroken.

U kunt maximaal 40 tracks programmeren.

- 1 Druk op **PROG/CLOCK SET** om de programmeermodus te activeren.
↳ **[PROG]** (programmeren) wordt weergegeven.
- 2 Druk voor MP3/WMA-tracks op **▲/▼** om een album te selecteren.
- 3 Druk op **◀◀▶▶** om een track te selecteren en druk vervolgens op **PROG/CLOCK SET** om uw keuze te bevestigen.
- 4 Herhaal stap 2 en 3 om meer tracks te programmeren.
- 5 Druk op **▶||** om de geprogrammeerde tracks af te spelen.

- ↳ Tijdens het afspelen wordt [PROG] (programmeren) weergegeven.
- Druk als het afspelen is gestopt op ■ om het programma te wissen.

Basversterking inschakelen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **DBB** om dynamische basverbetering in of uit te schakelen.
 - ↳ Als DBB is geactiveerd, wordt [DBB] weergegeven.

Tijd weergeven

- 1 Druk op **DISPLAY** om de tijd weer te geven.



- In de energiebesparende stand-bymodus wordt de tijd 90 seconden weergegeven.

Het volumeniveau aanpassen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **VOL +/-** om het volume te verhogen of te verlagen.

Geluid uitschakelen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **⌘** om het geluid in of uit te schakelen.

Een voorgeprogrammeerd geluidseffect selecteren

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **DSC** om het volgende te selecteren:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [ROCK] (rock)
 - [CLASSIC] (klassiek)
 - [FLAT] (vlak)

7 Andere functies

De alarmtimer instellen

Dit apparaat kan worden gebruikt als wekker. De disc, de radio, het USB-apparaat of de iPod wordt geactiveerd om af te spelen op een vooraf vastgesteld tijdstip.



Opmerking

- Controleer of u de systeemklok correct hebt ingesteld.

- 1 Druk op om naar de stand-bymodus te schakelen.
- 2 Houd **SLEEP/TIMER** langer dan twee seconden ingedrukt.
 - ↳ U wordt op het scherm gevraagd de bron te selecteren.
- 3 Druk op **CD, TUNER, USB** of **iPod** om een bron te selecteren.
- 4 Druk op **SLEEP/TIMER** om te bevestigen.
 - ↳ De cijfers van de klok worden weergegeven.
 - ↳ De urcijfers gaan knipperen.
- 5 Druk op om het uur in te stellen.
- 6 Druk op **SLEEP/TIMER** om te bevestigen.
 - ↳ De minuten gaan knipperen.
- 7 Druk op om de minuten in te stellen.
 - ↳ De timer is ingesteld en geactiveerd.
 - ↳ wordt weergegeven.

De sleeptimer instellen

Dit apparaat kan automatisch overschakelen naar stand-by na een ingestelde tijdsduur:

- 1 Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** om een bepaalde tijdsduur (in minuten) in te stellen.
 - ↳ Als de sleeptimer is geactiveerd, wordt **.zZ** weergegeven.

De sleeptimer uitschakelen

- 1 Druk herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** totdat **[OFF]** (uit) wordt weergegeven.
 - ↳ Als de sleeptimer is gedeactiveerd, verdwijnt **.zZ** van het display.

Muziek van een extern apparaat afspelen

U kunt met dit apparaat ook naar muziek van een extern audioapparaat luisteren.

- 1 Druk op **USB/MP3 LINK** om MP3 Link als bron te selecteren.
- 2 Sluit de meegeleverde MP3 Link-kabel aan op:
 - de **MP3 LINK**-aansluiting (3,5 mm) op het apparaat;
 - De hoofdtelefoonaansluiting op een extern apparaat.
- 3 Start het afspelen op het apparaat (zie de gebruikershandleiding bij het apparaat).

8 Productinformatie



Opmerking

- Productinformatie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Specificaties

Versterker

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| Totaal uitgangsvermogen | 2 x 10 W RMS |
| Frequentierespons | 80 Hz - 16 kHz, ±3 dB |
| Signaal-ruisverhouding | > 60 dB |
| MP3 Link-ingang | 0,5 V RMS 20 kΩ |

Disc

| | |
|------------------------|------------------------------------|
| Lasertype | Halfgeleider |
| Discdoorsnede | 12 cm/8 cm |
| Ondersteunde discypen | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD |
| Audio DAC | 24 bits/44,1 kHz |
| Harmonische vervorming | < 1,5% |
| Frequentierespons | 60 Hz - 16 kHz (44,1 kHz) |
| Signaal-ruisverhouding | > 55 dBA |

Tuner

| | |
|-------------------------|--------------------|
| Frequentiebereik | FM: 87,5 - 108 MHz |
| Frequentierooster | 50 KHz |
| Aantal voorkeuzezenders | 20 |

Luidsprekers

Luidsprekerimpedantie 2 x 10 W, 4 Ω

Algemene informatie

| | |
|--|------------------------|
| Netspanning | 100 - 240 V~, 50/60 Hz |
| Stroomverbruik in werking | 15 W |
| Stroomverbruik in stand-by | < 2 W |
| Stroomverbruik in de energiebesparende stand-bymodus | < 1 W |
| USB Direct | Versie 2.0/1.1 |
| Afmetingen - Apparaat (b x h x d) | 565 x 245 x 104 mm |
| Gewicht - Apparaat | 2,7 kg |

Compat. USB-apparaten en -bestanden

Compatibele USB-apparaten:

- USB-flashgeheugen (USB 2.0 of USB 1.1)
- USB-flashspelers (USB 2.0 of USB 1.1)
- geheugenkaarten (er is wel een aanvullende kaartlezer vereist voor gebruik in combinatie met dit apparaat).

Ondersteunde indelingen:

- USB of bestandsindeling van geheugen FAT12, FAT16, FAT32 (sectorformaat: 512 bytes).
- MP3-bitsnelheid (gegevensnelheid): 32 - 320 kbps en variabele bitsnelheid
- WMA versie 9 of eerder
- Mappen met maximaal 8 niveaus
- Aantal albums/mappen: maximaal 99
- Aantal tracks/titels: maximaal 999
- ID3-tag v2.0 tot v2.3
- Bestandsnaam in Unicode UTF8 (maximumlengte: 128 bytes).

Ondersteunde MP3-discformaten

- ISO9660, Joliet
- Het maximum aantal titels is meestal 999 (afhankelijk van de lengte van de bestandsnaam)
- Maximum aantal albums: 99
- Ondersteunde samplefrequenties: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Ondersteunde bitsnelheden: 32 tot 320 (kbps), variabele bitsnelheden
- ID3-tag v2.0 tot v2.3
- Mappen met maximaal 8 niveaus

Onderhoud

De behuizing reinigen

- Gebruik een licht bevochtigde doek met een zacht reinigingsmiddel. Gebruik geen reinigingsproducten die alcohol, spiritus, ammoniak of schuurmiddelen bevatten.

Discs reinigen

- Als een disc vuil is, veegt u deze schoon met een reinigingsdoekje. Veeg de disc vanuit het midden en in een rechte lijn schoon.



- Gebruik geen schoonmaakmiddelen zoals benzine, thinner, reinigingsmiddelen of antistatische sprays die bedoeld zijn voor analoge grammofoonplaten.

Disclens reinigen

- Na langdurig gebruik kan zich vuil of stof ophopen op de disclens. Reinig voor een goede afspreekwaliteit de disclens met Philips CD-lensreiniger of een ander in de handel verkrijgbaar reinigingsmiddel dat hiervoor geschikt is. Volg de instructies die zijn meegeleverd met het reinigingsmiddel.

9 Problemen oplossen



Waarschuwing

- Verwijder de behuizing van dit apparaat nooit.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren.

Hierdoor wordt de garantie ongeldig.

Als er zich problemen voordoen bij het gebruik van dit apparaat, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt. Als het probleem onopgelost blijft, gaat u naar de website van Philips (www.philips.com/welcome). Als u contact opneemt met Philips, zorg er dan voor dat u het apparaat, het modelnummer en het serienummer bij de hand hebt.

Geen stroom

- Controleer of de stekker van het apparaat goed in het stopcontact zit.
- Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat.
- Om energie te besparen, schakelt het apparaat na 15 minuten in de stand-bymodus automatisch naar de energiebesparende stand-bymodus.

Geen geluid

- Pas het volume aan.

Het apparaat reageert niet

- Haal de stekker uit het stopcontact en steek deze er vervolgens weer in. Schakel het apparaat opnieuw in.

Geen disc gevonden

- Plaats een disc.
- Controleer of de disc is geplaatst met de bedrukte zijde naar beneden.
- Wacht tot de condens van de lens is verdwenen.
- Plaats de disc opnieuw of maak de disc schoon.
- Gebruik een gefinaliseerde CD of geschikte discindeling.

De afstandsbediening werkt niet

- Voordat u op een van de functieknoppen drukt, moet u eerst de juiste bron selecteren met behulp van de afstandsbediening in plaats van het apparaat.
- Houd de afstandsbediening dichterbij het apparaat.
- Plaats de batterij met de polariteiten (te herkennen aan een plus- of minteken) in de aangegeven positie.
- Vervang de batterij.
- Richt de afstandsbediening rechtstreeks op de sensor aan de voorkant van het apparaat.

Sommige bestanden op het USB-apparaat kunnen niet worden weergegeven

- Het aantal mappen of bestanden op het USB-apparaat heeft een bepaalde limiet overschreden. Dit verschijnsel is geen defect.
- De indelingen van deze bestanden worden niet ondersteund.

Het USB-apparaat wordt niet ondersteund

- Het USB-apparaat is niet compatibel met het apparaat. Probeer een ander apparaat.

Slechte radio-ontvangst

- Vergroot de afstand tussen het apparaat en uw TV of videorecorder.
- Trek de FM-antenne volledig uit en pas de positie aan.

De ingestelde tijd op de klok/timer is verdwenen

- Er is een stroomstoring geweest of het netsnoer is eruit geweest.
- Stel de klok/timer opnieuw in.

De timer werkt niet

- Stel de juiste kloktijd in.
- Schakel de timer in.

Innehållsförteckning

| | |
|--|----|
| 1 Viktigt! | 2 |
| Säkerhet | 2 |
| Obs! | 4 |
| 2 Ditt mikro-HiFi-system | 6 |
| Introduktion | 6 |
| Förpackningens innehåll | 6 |
| Översikt över huvudenheten | 7 |
| Översikt över fjärrkontrollen | 9 |
| 3 Komma igång | 11 |
| Placering | 11 |
| Förbereda fjärrkontrollen | 11 |
| Ansluta strömmen | 11 |
| Ställa in radiokanaler automatiskt | 12 |
| Ställa in klockan | 12 |
| Slå på | 12 |
| 4 Uppspelning | 13 |
| Spela upp en skiva | 13 |
| Spela upp från USB | 13 |
| Spela iPod/iPhone | 13 |
| 5 Lyssna på radio | 15 |
| Ställ in en radiokanal | 15 |
| Programmera radiokanaler automatiskt | 15 |
| Programmera radiokanaler manuellt | 15 |
| Välj en förinställd radiokanal | 15 |
| FM-kanaler med RDS | 15 |
| 6 Alternativ för uppspelning | 16 |
| Pausa/återuppta uppspelningen | 16 |
| Hoppa till ett spår | 16 |
| Sökning inom ett spår | 16 |
| Välja alternativ för repetering/slumpvis uppspelning | 16 |
| Programmera spår | 16 |
| Visa tid | 17 |
| Justera volymnivån | 17 |
| Ljud av | 17 |
| Välj en förinställd ljudeffekt | 17 |
| Förstärka basen | 17 |
| 7 Övriga funktioner | 18 |
| Ställa in larmtid | 18 |
| Ställa in insomningstimern | 18 |
| Spela upp från en extern enhet | 18 |
| 8 Produktinformation | 19 |
| Specifikationer | 19 |
| USB-uppspelningsinformation | 20 |
| MP3-skivformat som kan användas | 20 |
| Underhåll | 20 |
| 9 Felsökning | 21 |

1 Viktigt!

Säkerhet

- ① Läs de här instruktionerna.
- ② Behåll de här instruktionerna.
- ③ Läs och ta till dig varningstexten.
- ④ Följ samtliga instruktioner.
- ⑤ Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- ⑥ Rengör endast med torr trasa.
- ⑦ Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera apparaten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- ⑧ Installera den inte i närheten av någon värmekälla, som element, varmluftsintag, spis eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
- ⑨ Skydda elkabeln så att den inte blir trampad på eller kommer i kläm, särskilt intill kontakter, extrauttag och precis vid apparathöjlet.
- ⑩ Använd endast kringutrustning och tillbehör som är godkända av leverantören.
- ⑪ Använd endast apparaten tillsammans med den vagn eller det ställ, stativ, fäste eller bord som anges av leverantören eller som säljs tillsammans med apparaten. När du använder vagnen bör du vara försiktig när du flyttar den, så att den inte välter och det uppstår skador på apparaten.
- ⑫ Dra ur kontakten till apparaten vid åskväder samt när den inte ska användas på länge.
- ⑬ Överlåt allt underhåll till kvalificerad servicepersonal. Service är nödvändig när apparaten har skadats på något sätt, till exempel om en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar som den ska eller om den har fallit i golvet.
- ⑭ **WARNING! Batterianvändning – Undvik batteriläckage, som kan ge upphov till personskada, skada på egendom eller skada på apparaten:**
 - Installera alla batterier på rätt sätt och placera + och - enligt markeringarna i apparaten.
 - Blanda inte batterier (t.ex. gamla och nya eller kol- och alkalibatterier).
 - Ta ur batterierna när apparaten inte ska användas på länge.
- ⑮ Apparaten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.
- ⑯ Placera inga potentiellt skadliga föremål på enheten (t.ex. vattenfyllda kärl eller levande ljus).
- ⑰ Den här produkten kan innehålla bly och kvicksilver. Avyttring av dessa material kan vara reglerad av hänsyn till miljön. Information om avyttring och återvinning kan du få genom att kontakta lokala myndigheter eller Electronic Industries Alliance på www.eiae.org.
- ⑱ Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som frånkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.



Säkerhet-Viktig information för användare i Storbritannien

Nätkontakt

Den här apparaten har en godkänd 13 A-kontakt. Gör så här för att byta en säkring i den här typen av kontakt:

- 1 Ta bort säkringens hölje och själva säkringen.
- 2 Sätt i en ny säkring av typen BS1362 5 A, A.S.T.A. eller en BSI-godkänd säkring.
- 3 Sätt tillbaka höljet.

Om den ursprungliga kontakten inte passar ditt uttag bör du skära loss den och ersätta den med en kontakt som passar.

Om nätkontakten innehåller en säkring ska den vara på 5 A. Om du använder en kontakt utan säkring ska säkringen på fördelningstavlan inte vara på mer än 5 A.

Obs! Kassera den borttagna kontakten för att på så sätt undvika att någon sätter i den i ett 13 A-uttag någon annanstans och får en elektrisk stöt.

Ansluta kontakten

Trådarna i nätsladden har följande färgkoder: blå = neutral (N), brun = spänningsförande (L).

Det är inte säkert att de här färgerna överensstämmer med färgmarkeringarna på uttagen på kontakten. Gör därför så här:

- Anslut den blå tråden till det uttag som är svart eller markerat med bokstaven N.
- Anslut den bruna tråden till det uttag som är rött eller markerat med bokstaven L.
- Anslut inte någon av trådarna till jorduttaget, som är grönt (grönt och gult) eller markerat med bokstaven E (eller \perp).

Innan du sätter tillbaka kontaktens skyddshölje bör du kontrollera att sladdklämman är fastklämd över trådholjet och inte enbart över de två trådarna.

Upphovsrätt i Storbritannien

Det kan krävas tillstånd för inspelning och uppspelning av material. Mer information finns i Copyright Act 1956 och Performers' Protection Acts 1958 till 1972.



Varning

- Ta aldrig bort höljet från apparaten.
- Smörj aldrig någon del av apparaten.
- Placera aldrig apparaten ovanpå någon annan elektrisk utrustning.
- Skydda apparaten mot direkt solljus, öppna lågor och värme.
- Titta aldrig rakt in i laserstrålen i apparaten.
- Se till att nätsladden, kontakten och adaptern alltid är enkelt tillgängliga så att du kan koppla bort apparaten från eluttaget.

Skydda hörseln

Lyssna med måttlig volym.

- Om du använder hörlurar och lyssnar med hög volym kan din hörsel skadas. Den här produkten kan generera ljud med decibelnivåer som kan orsaka nedsatt hörsel hos en normal person, även om exponeringen är kortare än en minut. De högre decibelområdena är till för personer som redan har nedsatt hörsel.
- Ljud kan vara vilseledande. Med tiden kan din "komfortnivå" anpassas till allt högre volymer. Så efter en längre tids lyssnande kan ljud som låter "normalt" i verkligheten vara högt och skadligt för din hörsel. För att skydda dig mot detta bör du ställa in volymen på en säker nivå innan hörseln anpassat sig, och lämna volymen på den nivån.

Upprätta en säker ljudnivå:

- Ställ in volymkontrollen på en låg nivå.
- Öka den sedan tills ljudet hörs bekvämt och klart, utan distorsion.

Lyssna under rimlig tid:

- Långvarig exponering för ljud, även på normalt "säkra" nivåer, kan förorsaka hörselskador.
- Använd utrustningen på ett förnuftigt sätt och ta en paus då och då.

Observera följande riktlinjer när du använder hörlurarna.

- Lyssna på rimliga ljudnivåer under rimlig tid.
- Justera inte volymen allteftersom din hörsel anpassar sig.
- Höj inte volymen så mycket att du inte kan höra din omgivning.
- Du bör vara försiktig eller tillfälligt sluta använda hörlurarna i potentiellt farliga situationer. Använd inte hörlurarna när du kör motorfordon, cyklar, åker skateboard osv. Det kan utgöra en trafikfara och är förbjudet på många platser.

Obs!

Eventuella förändringar av den här enheten som inte uttryckligen har godkänts av Philips Consumer Lifestyle kan fränta användaren rätten att använda utrustningen.



Användning av den här produkten överensstämmer med EU:s förordningar om radiostörningar.



Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas.



När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ den lokala lagstiftningen och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.



Din produkt innehåller batterier som omfattas av EU-direktiv 2006/66/EC, som inte får kasseras som vanliga hushållsopor. Ta reda på vilka lokala regler som gäller för separat insamling av batterier eftersom korrekt kassering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har tagits bort. Vi har försökt göra paketeringen lätt att dela upp i tre olika material: kartong (lådan), polystyrenskum (buffert) och polyeten (påsar, skyddande skumskiva).

Systemet består av material som kan återvinnas och återanvändas om det monteras isär av ett specialiserat företag. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av förpackningsmaterial, använd batterier och gammal utrustning.



Windows Media och Windows-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet.

Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

Den här apparaten har följande etikett:



2 Ditt mikro-HiFi-system

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

Introduktion

Med den här enheten kan du lyssna på ljud från skivor; USB-enheter; iPod-spelare, iPhone samt andra externa enheter; eller från radiokanaler. Enheten har DSC (Digital Sound Control) och DBB (Dynamic Bass Boost) för ett fylligare ljud. Enheten har funktioner för följande medieformat:

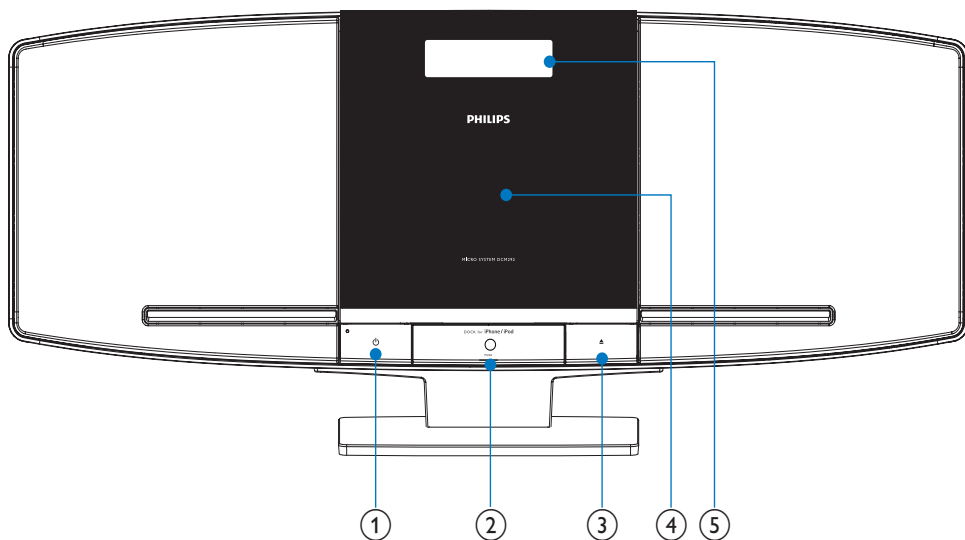




Förpackningens innehåll

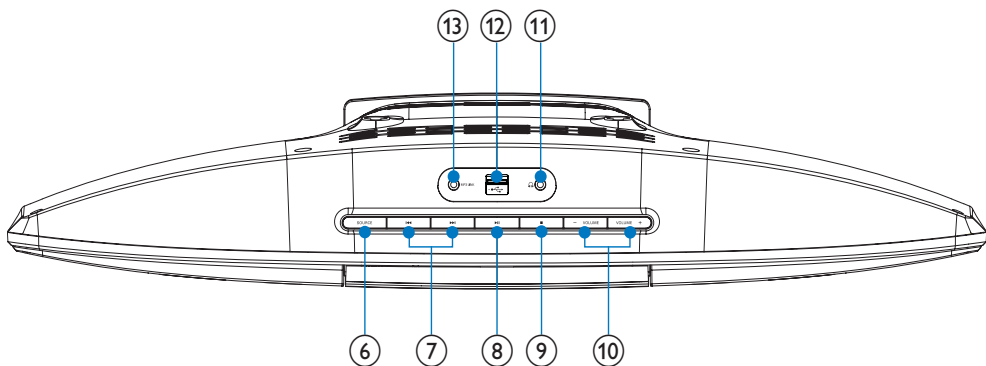
Kontrollera och identifiera innehållet i förpackningen:

- Huvudenhet
- Fjärrkontroll
- Nätadapter
- 1 MP3 link-kabel
- Monteringssats (2 pluggar och 2 skruvar)
- Snabbstartguide
- Användarhandbok
- Anvisningar för väggmontering

Översikt över huvudenheten



- ① 
 - Slå på enheten eller koppla om till standbyläge eller till Eco Power-standbyläge.
- ② Docka för iPod/iPhone
- ③ 
 - Öppna/stäng skivfacket.
- ④ Skivfack
- ⑤ Bildskärm
 - Visa aktuell status.



6 SOURCE

- Välj en källa: CD, FM Tuner; USB, iPod eller MP3 link.

7 

- Hoppa till föregående/nästa spår.
- Sökning inom ett spår.
- Ställ in en radiokanal.
- Justera siffrorna för timmar/minuter
- Välj mellan 12- och 24-timmarsvisning.

8 

- Starta eller pausa skivuppspelning.

9 

- Stoppa uppspelning eller ta bort ett program.

10 VOLUME + / -

- Justera volymen.

11 

- Hörlursuttag.

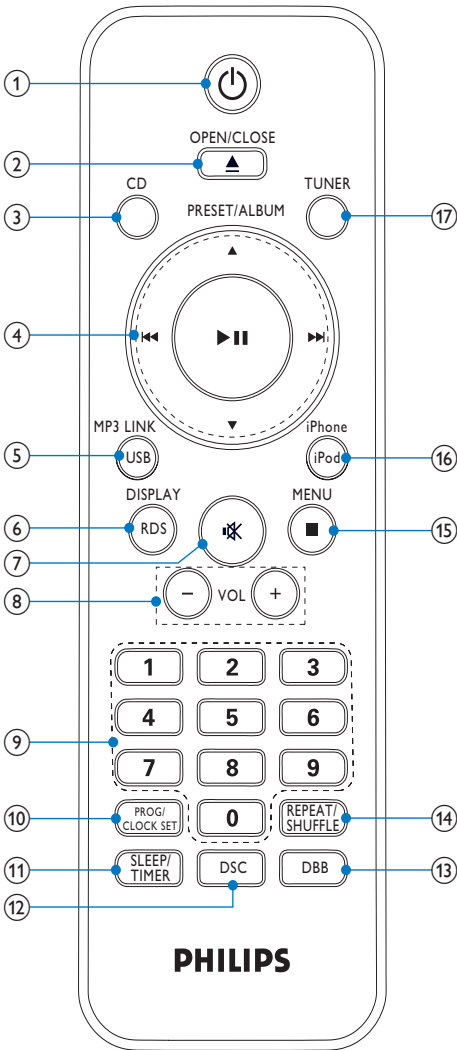
12 

- Uttag för USB-masslagringsenhet.

13 MP3 LINK

- Ljudingång (3,5 mm) för extern ljudenhet.

Översikt över fjärrkontrollen



- ① **⏻**
- Slå på enheten eller koppla om till standbyläge eller till Eco Power-standbyläge.

- ② **OPEN/CLOSE ▲**
- Öppna eller stäng skivfacket.

- ③ **CD**
- Välj skivkälla.
- ④ **▲/▼/◀◀▶▶**
- Navigera i iPod-menyn.
 - Hoppa till föregående/nästa album.
- ◀◀▶▶**
- Hoppa till föregående/nästa spår.
 - Sökning inom ett spår.
 - Ställ in en radiokanal.
 - Justera siffrorna för timmar/minuter
 - Välj mellan 12- och 24-timmarsvisning.

- ▶▶**
- Starta eller pausa skivuppspelning.

- ⑤ **USB/MP3 LINK**
- Välj USB-källa.
 - Välj extern ljudkälla.

- ⑥ **RDS/DISPLAY**
- För valda FM-radiokanaler: visa RDS-information.
 - Välj visningsinformation under uppspelning.

- ⑦ **⊘**
- Stäng av ljudet eller återställ volymen.

- ⑧ **VOL +/-**
- Justera volymen.

- ⑨ **Numerisk knappsats**
- Välj ett spår direkt från en skiva.
 - Välj en snabbvals kanal.

- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Programmera spår.
 - Programmera radiokanaler.
 - Söka efter radiokanaler automatiskt
 - Ställ in klockan.

- ⑪ **SLEEP/TIMER**
- Ställ in insomningstimern.
 - Ställ in larmtid.

- ⑫ **DSC**
- Välj en snabbvalsinställning.

- ⑬ **DBB**
 - Aktivera/avaktivera DBE (dynamisk basförbättring).
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.
 - Spela upp spår slumpmässigt.
- ⑮ **■/MENU**
 - Stoppa uppspelning eller ta bort ett program.
 - Öppna iPod-menyn.
- ⑯ **iPod/iPhone**
 - Välja iPod/iPhone-källa.
- ⑰ **TUNER**
 - Välj tuner som källa.

3 Komma igång

! Var försiktig

- Genom att använda kontrollerna eller justera funktionerna på något sätt som inte beskrivs i den här handboken kan du utsätta dig för farlig strålning eller annan osäker användning.

Följ alltid anvisningarna i det här kapitlet i rätt följd.

Om du kontaktar Phillips behöver du ange modell- och serienumret till apparaten. Modell- och serienumret finns på apparatens baksida.

Skriv numren här:

Modellnummer _____

Seriernr _____

Placering

Du kan placera enheten på en plan yta eller montera den på väggen.

Montera på en vägg

Om du vill montera enheten på en vägg läser du det medföljande separata bladet med väggmonteringsinstruktioner.

Förbereda fjärrkontrollen

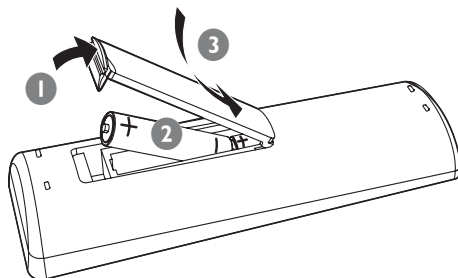
! Var försiktig

- Risk för explosion! Håll batterierna borta från värme, solljus och eld. Lagg aldrig batterierna i eld.

Så här sätter du i batteriet till fjärrkontrollen:

- 1 Öppna batterifacket.
- 2 Sätt i 2 AAA-batterier (medföljer inte) med polerna (+/-) åt rätt håll enligt markeringen.

3 Stäng batterifacket.



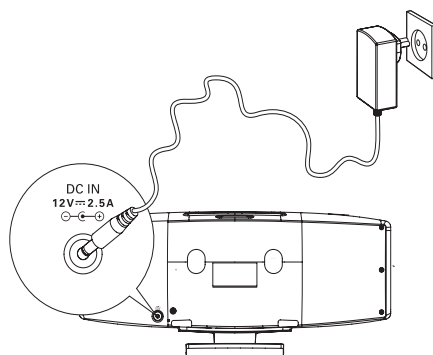
☰ Kommentar

- Om du inte ska använda fjärrkontrollen på länge tar du ut batterierna.
- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typ.
- Batterier innehåller kemiska substanser och bör därför kasseras på rätt sätt.

Ansluta strömmen

! Var försiktig

- Risk för produktskada! Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som är tryckt på bak- eller undersidan av apparaten.
- Risk för elektriska stötar! När du kopplar bort nätadaptern ska du alltid dra ut kontakten ur uttaget. Dra aldrig i sladden.
- Innan du ansluter nätadaptern ser du till att alla andra anslutningar har gjorts.



- 1 Anslut nätadaptern till:
 - DC IN-uttaget på huvudenheten.
 - vägguttaget.

Ställa in radiokanaler automatiskt

När du ansluter strömmen och inte radiokanaler är inställda börjar enheten automatiskt att lagra radiokanaler.

- 1 Anslut enheten till elnätet.
 - ↳ [AUTO INSTALL PRESS -- PLAY KEY](automatisk inställning - tryck på uppspelningsknappen) visas.
- 2 Tryck på ►► på huvudenheten om du vill starta inställningen.
 - ↳ Enheten lagrar automatiskt radiokanaler med tillräcklig signalstyrka.
 - ↳ När alla tillgängliga radiokanaler har lagrats sänds den första inställda kanalen automatiskt.

Ställa in klockan



Kommentar

- Du kan endast ställa in klockan i standbyläget.

- 1 Håll **PROG/CLOCK SET** intryckt om du vill öppna klockinställningsläget.
 - ↳ [SET CLOCK](ställ in klocka) rullas över skärmen.
- 2 Tryck upprepade gånger på ◀◀▶▶ för att välja 12- eller 24-timmarsvisning.
- 3 Bekräfta genom att trycka på **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Timsiffrorna visas och börjar blinka.
- 4 Tryck på ◀◀▶▶ för att ställa in timme.

- 5 Bekräfta genom att trycka på **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Minutsiffrorna visas och börjar blinka.
- 6 Tryck på ◀◀▶▶ för att ställa in minuter.
- 7 Bekräfta klockinställningen genom att trycka på **PROG/CLOCK SET**.

Slå på

- 1 Tryck på ⏻.
 - ↳ Enheten byter till senast valda källa.

Växla till standbyläge:

- 1 Tryck på ⏻ igen för att sätta enheten i standbyläge.
 - ↳ Klockan (om den är inställd) visas i teckenfönstret.

Så här växlar du enheten till Eco Power-standbyläge:

- 1 Håll ⏻ intryckt i minst 2 sekunder.
 - ↳ Belysningen i teckenfönstret släcks.



Tips

- Enheten växlar till Eco Power-standbyläge efter 15 minuter i standbyläge.

Så här växlar du mellan standbyläge och Eco-standbyläge:

- 1 Håll ⏻ intryckt i minst 2 sekunder.

4 Uppspelning

Spela upp en skiva

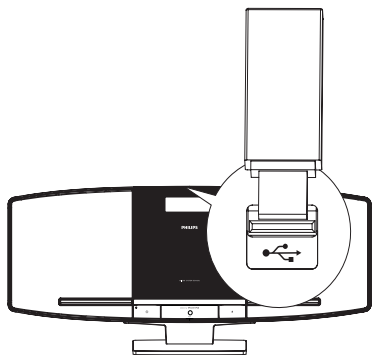
- 1 Tryck på **CD** och välj skivkälla.
- 2 Tryck på **▲** så öppnas skivfacket.
- 3 Sätt i en skiva med etiketten vänd utåt.
- 4 Tryck på **▲** så stängs skivfacket.
↳ Uppspelningen startar automatiskt. Om inte trycker du på **▶▶**.

Spela upp från USB

☰ Kommentar

- Kontrollera att USB-enheten innehåller spelbara ljudspår.

- 1 Sätt i USB-enheten i **↔**-uttaget.



- 2 Tryck på **USB** och välj USB-källa.
↳ Uppspelningen startar automatiskt. Om inte trycker du på **▶▶**.
 - Välj en mapp genom att trycka på **▲** / **▼**.
 - Välj en ljudfil genom att trycka på **◀◀** / **▶▶**.

Spela iPod/iPhone

Du kan lyssna på ljud från en iPod/iPhone genom mikro-HiFi-systemet.

Kompatibla iPod-/iPhone-modeller

Kompatibla Apple iPod och iPhone-modeller med 30-stifts dockningskontakt:

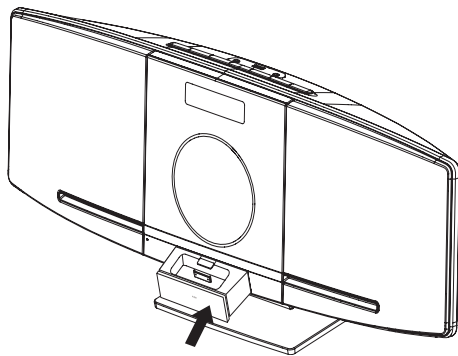
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5th generation (video), iPod med färgskärm, iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS

Spela upp en iPod-/iPhone-spelare

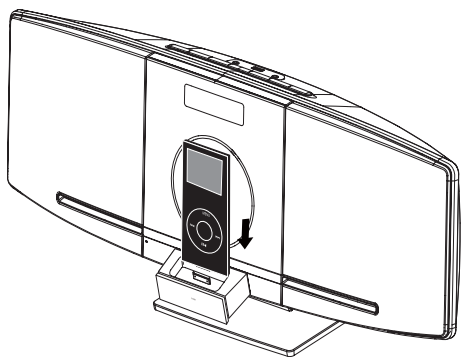
☰ Kommentar

- När en iPod/iPhone-spelare är isatt växlar enheten automatiskt till iPod-källan.

- 1 Tryck på facket för dockan så att den öppnas.



- 2 Placera iPod-/iPhone-spelaren i dockan.



- 3** Tryck på **iPod** för att välja iPod som källa.
- ↳ Den anslutna iPod/iPhone spelar automatiskt.
 - Tryck på **▶||** om du vill pausa/återuppta uppspelningen.
 - Om du vill hoppa till ett spår trycker du på **◀◀/▶▶**.
 - Om du vill söka under uppspelningen håller du **◀◀/▶▶** intryckt. Släpp den sedan när du vill återgå till normal uppspelning.

Ladda iPod/iPhone

När enheten är ansluten till elnätet börjar den dockade iPod-/iPhone-enheten att laddas.

5 Lyssna på radio

Ställ in en radiokanal.

- 1 Tryck på **TUNER** flera gånger och välj FM.
- 2 Håll **◀▶▶▶** intryckt i minst 2 sekunder.
 - ↳ **[SEARCH]** (sök) visas.
 - ↳ Radion ställer automatiskt in en station med bra mottagning.
- 3 Upprepa steg 2 om du vill ställa in fler radiokanaler.
 - Om du vill ställa in en svag kanal trycker du på **◀▶▶▶** flera gånger tills du hittar den bästa mottagningen.

Programmera radiokanaler automatiskt

Du kan programmera högst 20 snabbvalskanaler (FM).

- 1 I tunerläget kan du aktivera automatisk kanalsökning genom att hålla **PROG/CLOCK SET** intryckt i mer än två sekunder.
 - ↳ **[AUTO]** (automatisk) visas.
 - ↳ Alla tillgängliga kanaler programmeras efter signalstyrka.
 - ↳ Den radiokanal som först programmerades in spelas automatiskt upp.

Programmera radiokanaler manuellt

Du kan programmera högst 20 snabbvalskanaler (FM).

- 1 Ställ in en radiokanal.

- 2 Tryck på **PROG/CLOCK SET** så aktiveras programmeringsläget.
 - ↳ **[PROG]** (programmera) visas.
- 3 Tilldela den här kanalen ett nummer genom att trycka på **▲/▼**, och bekräfta genom att trycka på **PROG/CLOCK SET**.
- 4 Upprepa stegen ovan och programmera andra kanaler.



Tips

- Om du vill skriva över en programmerad kanal lagrar du en annan kanal på dess ställe.

Välj en förinställd radiokanal.

- 1 I tunerläge trycker du på **▲/▼** för att välja ett snabbvalsnummer.
 - Du kan också välja numret på den förinställda kanalen direkt genom att trycka på sifferknapparna.



Tips

- Placera antennen så långt från TV, video och andra strålningskällor som möjligt.
- Dra ut och justera antennens placering för bästa möjliga mottagning.

FM-kanaler med RDS

Radio Data System (RDS) är en tjänst som skickar ytterligare sändningsinformation till FM-kanaler.

Om du lyssnar på en FM-kanal med RDS-signal visas RDS.

Visa RDS-information

- 1 För en FM-kanal med RDS: tryck på **RDS/DISPLAY** flera gånger och visa olika sändningsinformation.

6 Alternativ för uppspelning

Pausa/återuppta uppspelningen

- 1 Under uppspelningen trycker du på **▶||** för att pausa/återuppta uppspelningen.

Hoppa till ett spår

För CD:

- 1 Tryck på **◀◀▶▶** och välj ett annat spår.
 - Om du vill välja ett spår direkt kan du också trycka på en knapp på den numeriska knappsatsen.

För MP3-skiva och USB:

- 1 Tryck på **▲▼/** och välj ett album eller en mapp.
- 2 Tryck på **◀◀▶▶** och välj ett spår eller en fil.

Sökning inom ett spår

- 1 Under uppspelning håller du **◀◀▶▶** intryckt.
- 2 Släpp när du vill återgå till normal uppspelning.

Välja alternativ för repetering/slumpvis uppspelning

- 1 Under uppspelning trycker du på **REPEAT/SHUFFLE** flera gånger för att välja ett repetitionsalternativ eller slumpvis uppspelning.

- **[REPEAT]**: det aktuella spåret spelas upp flera gånger.
- **[SHUFFLE]**: alla spår spelas upp flera gånger.
- **[SHUFFLE ALB]**: alla spår från det här albumet spelas upp flera gånger.
- **[SHUFFLE]**: alla spår spelas upp slumpmässigt.

- 2 Återgå till normal uppspelning genom att trycka på **REPEAT/SHUFFLE** upprepade gånger tills inga alternativ visas.

Programmera spår



Kommentar

- Du kan bara programmera spår när uppspelningen stoppas.

Du kan programmera högst 40 spår.

- 1 Tryck på **PROG/CLOCK SET** för att aktivera programmeringsläget.
↳ **[PROG]** (programmera) visas.
- 2 När det gäller MP3/WMA-filer trycker du på **▲▼** för att välja en skiva.
- 3 Tryck på **◀◀▶▶** och välj ett spår och bekräfta därefter genom att trycka på **PROG/CLOCK SET**.
- 4 Upprepa steg 2 och 3 för att programmera fler spår.
- 5 Tryck på **▶||** och spela upp de programmerade spåren.
↳ Under uppspelning visas **[PROG]** (programmera).
 - Ta bort de programmerade spåren genom att i stoppläget trycka på **■**.

Visa tid

- 1 Tryck på **DISPLAY** om du vill visa tid.



Tips

- I Eco-standbyläge visas tiden i 90 sekunder.

Justera volymnivån

- 1 Under uppspelning trycker du på **VOL +/-** för att öka/sänka ljudnivån.

Ljud av

- 1 Under uppspelning trycker du på **⏻** för att stänga av ljudet/sätta på ljudet.

Välj en förinställd ljudeffekt.

- 1 Under uppspelning trycker du på **DSC** upprepade gånger för att välja:
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (klassisk)
 - **[FLAT]** (platt)

Förstärka basen

- 1 Vid uppspelning trycker du på **DBB** för att aktivera eller avaktivera DBE (dynamisk basförbättring).
 - ↳ **[DBB]** visas om DBB är aktiverad.

7 Övriga funktioner

Ställa in larmtid

Enheten kan även användas som väckarklocka. Skivan/radion/USB-/iPod-enheten ställs in för att spela vid en given tid.



Kommentar

- Kontrollera att klockan går rätt.

- 1 Tryck på för att växla till standbyläge.
- 2 Håll **SLEEP/TIMER** intryckt i minst två sekunder.
↳ En uppmaning att välja källa visas.
- 3 Tryck på **CD, TUNER, USB** eller **iPod** för att välja källa.
- 4 Bekräfta genom att trycka på **SLEEP/TIMER**.
↳ Klockans siffror visas.
↳ Timsiffrorna börjar blinka.
- 5 Tryck på för att ställa in timme.
- 6 Bekräfta genom att trycka på **SLEEP/TIMER**.
↳ Minutsiffrorna börjar blinka.
- 7 Tryck på för att ställa in minuter.
↳ Larmtiden är given och larmet är aktiverat.
↳ visas.

Ställa in insomningstimern

Enheten kan automatiskt växla till standbyläget efter en given tid.

- 1 När enheten är aktiverad trycker du på **SLEEP/TIMER** upprepade gånger för att välja tidsperiod (i minuter).
↳ När insomningstimern är aktiverad visas „zZ“.

Så här stänger du av insomningsfunktionen

- 1 Tryck på **SLEEP/TIMER** flera gånger tills **[OFF]** (av) visas.
↳ När insomningsfunktionen är avstängd försvinner „zZ“ på skärmen.

Spela upp från en extern enhet

Du kan också lyssna på en extern ljudenhet via enheten.

- 1 Välj en MP3-enhet genom att trycka på **USB/MP3 LINK**.
- 2 Anslut den medföljande MP3 link-kabeln till:
 - **MP3 LINK**-uttaget (3,5 mm) på enheten.
 - hörlursuttaget på en extern enhet.
- 3 Börja spela upp från enheten (se användarhandboken för enheten).

8 Produktinformation



Kommentar

- Produktinformationen kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Specifikationer

Förstärkare

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| Total uteffekt | 2 x 10 W RMS |
| Frekvensåtergivning | 80 Hz - 16 kHz, ± 3 dB |
| Signal/ brusförhållande | > 60 dB |
| MP3 link-ingång | 0,5 V RMS 20 k Ω |

Skiva

| | |
|----------------------------|------------------------------------|
| Lasertyp | Halvledare |
| Skivdiameter | 12 cm/8 cm |
| Skivor som kan användas | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD |
| Audio DAC | 24 bitar/44,1 kHz |
| Total harmonisk distorsion | < 1,5 % |
| Frekvensåtergivning | 60 Hz -16 kHz (44,1 kHz) |
| Signal/ brusförhållande | > 55 dBA |

Mottagare

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Mottagningsområde | FM: 87,5 – 108 MHz |
| Inställningsområde | 50 kHz |
| Antal förinställda kanaler | 20 |

Högtalare

Högtalarimpedans: 2 x 10 W, 4 Ω

Allmän information

| | |
|---|------------------------|
| Nätström | 100 - 240 V~, 50/60 Hz |
| Effektförbrukning vid användning | 15 W |
| Effektförbrukning i standbyläge | < 2 W |
| Effektförbrukning i Eco Power-standbyläge | < 1 W |
| USB Direct | Version 2.0/1.1 |
| Storlek | 565 x 245 x |
| – Huvudenhet (B x H x D) | 104 mm |
| Vikt | |
| – Huvudenhet | 2,7 kg |

USB-uppspelningsinformation

Kompatibla USB-enheter:

- USB-flashminne (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flashspelare (USB 2.0 eller USB 1.1)
- minneskort (kräver ytterligare en kortläsare för att fungera med enheten)

Format som kan användas:

- USB- eller minnesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstorlek: 512 byte)
- MP3-bithastighet (dataöverföringshastighet): 32–320 kbit/s och variabel bithastighet
- WMA v9 eller tidigare
- Kapslade kataloger upp till max. 8 nivåer
- Antal album/mappar: max. 99
- Antal spår/titlar: max. 999
- ID3 tag v2.0 till v2.3
- Filnamn i Unicode UTF8 (maximal längd: 128 byte)

MP3-skivformat som kan användas

- ISO9660, Joliet
- Högsta antal möjliga titlar: 999 (beroende på filnamslängden)
- Högsta antal möjliga album: 99
- Samplingsfrekvenser som kan hanteras: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Bithastigheter som kan hanteras: 32-320 (kbit/s), variabla bithastigheter
- ID3 tag v2.0 till v2.3
- Kapslade kataloger upp till max. 8 nivåer

Underhåll

Rengöra höljet

- Använd en mjuk trasa som fuktats lätt med en mild rengöringslösning. Använd inte en lösning som innehåller alkohol, sprit, ammoniak eller slipmedel.

Rengöra skivor

- När en skiva blir smutsig rengör du den med en rengöringsduk. Torka skivan från mitten och utåt.



- Använd inte lösningsmedel såsom bensen, thinner, rengöringsmedel eller antistatiska sprejer avsedda för analog skivor.

Rengöra skivlinsen

- Efter en längre tids användning kan smuts eller damm samlas på skivlinsen. För att få bra uppspelningskvalitet kan du rengöra skivlinsen med Philips rengörings-CD eller någon annan form av rengöring. Följ instruktionerna som medföljer rengöringsmedlet.

9 Felsökning



Varning

- Ta aldrig bort höljet från apparaten.

Försök aldrig reparera systemet själv. Om du gör det gäller inte garantin. Om det uppstår problem vid användningen av apparaten bör du kontrollera nedanstående punkter innan du begär service. Om problemet kvarstår går du till Philips webbplats (www.philips.com/welcome). När du kontaktar Philips bör du ha både apparaten samt modell- och serienumret till hands.

Ingen ström

- Kontrollera att strömkabeln på enheten är korrekt ansluten.
- Kontrollera att det finns ström i nätuttaget.
- Energisparfunktionen gör att enheten växlar till Eco Standby-läge automatiskt efter 15 minuter i standbyläge.

Inget ljud.

- Justera volymen.

Inget svar från enheten

- Koppla från och återanslut nätkontakten och slå sedan på enheten igen.

Ingen skiva identifierad

- Sätt i en skiva.
- Kontrollera om skivan är insatt med den tryckta sidan inåt.
- Vänta tills kondensen på linsen torkat.
- Byt ut eller torka av skivan.
- Använd en färdigställd CD eller en skiva av rätt format.

Fjärrkontrollen fungerar inte.

- Innan du trycker på någon av funktionsknapparna väljer du först rätt källa med fjärrkontrollen i stället för huvudenheten.
- Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och enheten.
- Sätt i batteriet med polerna (+/-) åt rätt håll.
- Byt batteri.
- Rikta fjärrkontrollen direkt mot sensorn på framsidan av enheten.

Kan inte visa vissa filer i USB-enheten

- Antalet mappar eller filer i USB-enheten har överskridit angiven gräns. Detta är inte ett fel.
- Filernas format kan inte hanteras.

USB-enheten kan inte hanteras

- USB-enheten är inte kompatibel med enheten. Försök med en annan.

Dålig radiomottagning

- Öka avståndet mellan enheten och TV:n eller videon.
- Dra ut FM-antennen helt och justera den.

Klock-/timerinställningen har raderats

- Strömmen har stängts av eller också har strömsladden kopplats från.
- Återställ klockan/timern.

Timern fungerar inte

- Ställ in klockan rätt.
- Slå på timern.

